

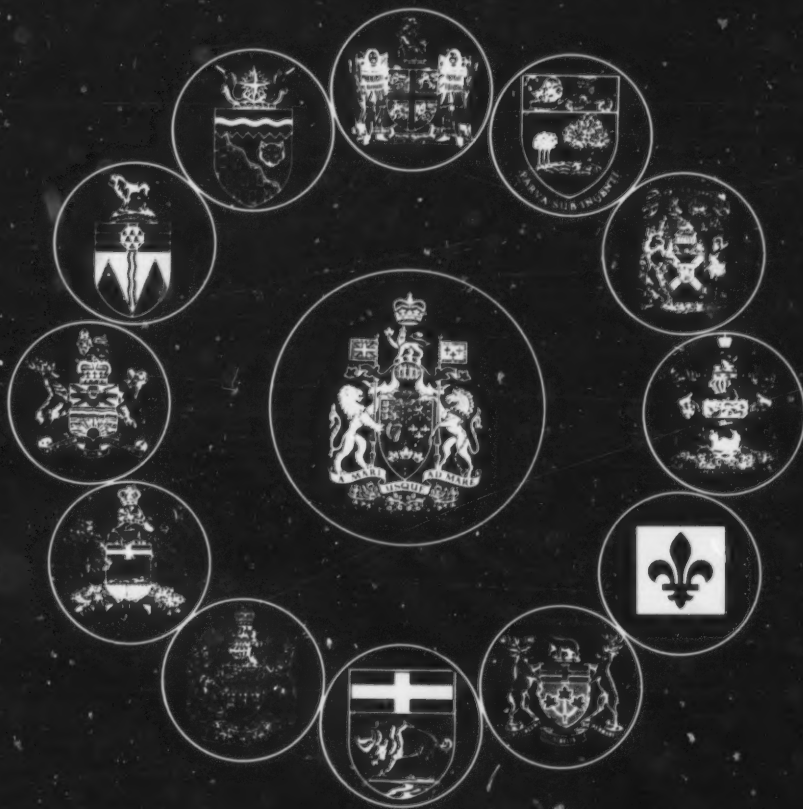


Health and Welfare
Canada

Santé et Bien-être social
Canada

1988-1989

Canada Health Act Annual Report



Canada

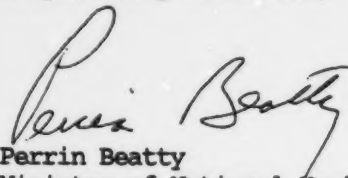


Her Excellency, the Right Honourable Jeanne Sauvé, Governor General and
Commander-in-Chief of Canada.

May It Please Your Excellency:

The undersigned has the honour to present to Your Excellency the Annual
Report on the administration and operation of the Canada Health Act for
the fiscal year ended March 31, 1989.

Respectfully submitted,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Perrin Beatty". The signature is fluid and cursive, with the first name "Perrin" and last name "Beatty" clearly distinguishable.

Perrin Beatty
Minister of National Health and Welfare

Minister of Supply and Services, 1989
Cat. No. HI-4/1989
ISBN 0-662-57008-1

TABLE OF CONTENTS

	Page
PREFACE	5
INTRODUCTION	7
 <u>CRITERIA AND CONDITIONS</u>	
- Canada Health Act Overview	9
- Regulations	11
 <u>FEDERAL CONTRIBUTIONS AND PAYMENTS</u>	
- Federal-Provincial Health Financing Arrangements	13
- Contributions and Payments to the Provinces	14
- Table I: Provincial and Territorial Entitlements in Respect of Insured Health Services and Extended Health Care Services for 1988-89	15
- Table II: Status of Provincial and Territorial Annual Entitlements in Respect of Federal Contributions to Health Care Services	16
- Table III: Cash Payments in Respect of Health Care Contributions Programs for 1988-89	17
- Extra-Billing/User Charges Provisions	18
- Canada Health Act - Administration	19
- Information	20

PROVINCIAL AND TERRITORIAL HEALTH CARE INSURANCE PLANS

	<u>Page</u>
- Events/Changes	21
- Newfoundland	25
- Prince Edward Island	31
- Nova Scotia	37
- New Brunswick	43
- Quebec	49
- Ontario	55
- Manitoba	61
- Saskatchewan	67
- Alberta	73
- British Columbia	79
- Yukon	85
- Northwest Territories	89

PREFACE

It gives me great pleasure to present the 1988-89 edition of the Canada Health Act Annual Report. This year marks the fifth year of publication of the Report since the inception of the Canada Health Act, which came into force on April 1, 1984. The Act embodies the basic principles that form the cornerstones of the Canadian health care system.

Canada's truly national health insurance program has now spanned a period of almost 30 years. The program is composed of 12 interlocking provincial and territorial plans, all of which share certain common features.

Constitutionally, the provinces and territories have primary responsibility for the delivery of health care services. Federal involvement, via the Canada Health Act, ensures that certain national standards are met. These standards relate to such matters as comprehensiveness of insured services covered, universality of population covered, reasonable access to insured services without financial or other impediments, portability of benefits and public administration of the plans on a non-profit basis.

Many Canadians are now too young to remember the days when Canada did not have a national health care program. In 1947, Saskatchewan became the first province with a health insurance scheme when it introduced compulsory hospital insurance for all its residents. Alberta, British Columbia and Newfoundland quickly followed suit. By 1961, all provinces and territories provided universal insurance coverage and access to hospital services. Within a decade all provinces and territories also offered comprehensive medical insurance coverage.

Since the introduction of medicare, Canadians have consistently expressed support for the health care system. A survey conducted in 1988 by Louis Harris and Associates revealed that for a majority of Canadians this is indeed still the case. In contrast, the study showed that only 10 per cent of Americans appear to be satisfied with their own system; 61 per cent would prefer a system similar to Canada's.

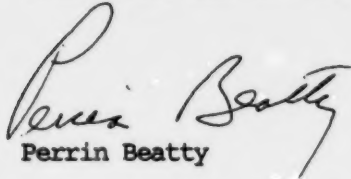
There is no doubt that there are significant challenges facing Canada's health care program, such as the high cost of technology, the growing impact of an aging and increasingly multicultural society and the costs of dealing with new diseases and treatments. Even the best programs can be improved upon, and considerable effort is being devoted to searching for ways of preserving and enhancing health care services.

As we enter the 1990s, it is also appropriate to reflect upon the changing nature of our health care requirements. Many infectious diseases of the last century have been substantially curtailed or eliminated.

Today, many health problems result from lifestyle and behaviour and the impact of the social, economic and physical environment. Federal,

provincial and territorial strategies to address these emerging health challenges are ongoing, focusing on prevention of disease and disability, health promotion and public education.

By working together, we can nurture our health care system and encourage its growth. Canadians have come to expect excellent, universal health care. It is imperative that we maintain and, most importantly, improve upon the solid foundation that now exists.



Perrin Beatty

INTRODUCTION

The Canada Health Act received Royal Assent on April 17, 1984, with the unanimous support of the House of Commons and Senate. The Act, which came into force as of April 1, 1984, repealed the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act and the Medical Care Act. Consequential amendments were made to the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Established Programs Financing Act, 1977 (EPF Act), including the change of its name to the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977 (Act of 1977).

The purpose of this report is to meet the requirements stated in section 23 of the Canada Health Act, namely that

"The Minister shall, as soon as possible after the termination of each fiscal year and in any event not later than December 31 of the next fiscal year, make a report respecting the administration and operation of this Act for that fiscal year, including all relevant information on the extent to which provincial health care insurance plans have satisfied the criteria, and the extent to which the provinces have satisfied the conditions for payment under this Act, and shall cause the report to be laid before each House of Parliament on any of the first fifteen days on which that House is sitting after the report is completed."

Provinces,* which are required to provide information as the Minister may deem necessary for the purposes of the Act, have supplied information on the operation of their health care plans as they relate to the criteria and conditions of the Act.

Much of this report contains a province-by-province description of each health insurance plan as it relates to the criteria and conditions. As well, in order to further fulfill the conditions of the Act, the activities with regard to extended health care services are described at the end of each provincial section.

The report also describes such areas as the key provisions of the Act, the federal administration of the Act, the consultation process and the federal-provincial financing arrangements. One section focuses on the major developments that occurred in the fiscal year 1988-89, with regard to changes in the provincial health insurance plans.

With respect to quantitative information, detailed information of this nature is available through such sources as the Policy, Communications and Information Branch of Health and Welfare Canada, and Statistics Canada.

*Any reference to provinces includes the territories, unless otherwise specified.



CRITERIA AND CONDITIONS

Canada Health Act Overview

The purpose of the Canada Health Act is to

"establish criteria and conditions that must be met before full payment may be made under the Act of 1977 in respect of insured health services and extended health care services provided under provincial* law".

These criteria, conditions and provisions relating to extra-billing and user charges are set out in sections 7 through 12 and sections 13, 18 and 19 of the Act. The criteria and extra-billing and user charge provisions apply to insured health services only, and do not pertain to extended health care services (EHCS). Only the conditions, as set out in section 13, relate to both insured health services and EHCS.

The insured health services defined by the Canada Health Act include all medically necessary hospital services and medically required physician services, as well as medically or dentally required surgical-dental services requiring a hospital for their proper performance. EHCS payments are in respect of nursing home intermediate care, adult residential care, home care and ambulatory health care.

The criteria and conditions that each provincial health insurance plan must meet in order to receive full federal cash contributions under the Act of 1977 (Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977) in each fiscal year are:

Criteria

a) Public Administration

Pursuant to section 8, the health care insurance plan must be administered and operated on a non-profit basis by a public authority, responsible to the provincial government and subject to audit of its accounts and financial transactions.

b) Comprehensiveness

Pursuant to section 9, the plan must insure all insured health services provided by hospitals, medical practitioners, or dentists and where permitted, services rendered by other health care practitioners.

*Any reference to provinces includes the territories, unless otherwise specified.

c) Universality

Section 10 requires that 100 per cent of the insured persons of a province be entitled to the insured health services provided for by the plan on uniform terms and conditions.

d) Portability

In accordance with section 11, residents moving to another province must continue to be covered for insured health services by the home province during any minimum waiting period imposed by the new province of residence not to exceed three months.

For insured persons, insured health services must be made available while they are temporarily absent from their own provinces on the basis that:

- insured services received out-of-province, but still in Canada, are to be paid for by the home province at host province rates unless another arrangement for the payment of costs exists between the provinces. Prior approval may be required for elective services.
- services out-of-country are to be paid, as a minimum, on the basis of the amount that would have been paid by the home province for similar services rendered in-province. Prior approval may also be required for elective services.

e) Accessibility

By virtue of section 12, the health care insurance plan of a province must provide for:

- insured health services on uniform terms and conditions and reasonable access by insured persons to insured health services unprecluded or unimpeded, either directly or indirectly, by charges or other means;
- reasonable compensation to physicians and dentists for all insured health services rendered;
- adequate payments to hospitals in respect of the cost of insured health services.

Conditions

In addition to the above criteria, the conditions that provincial governments must meet in order to be eligible for the full cash portion

of the federal contribution and payment in respect of insured health services, as well as extended health care services, are:

- the provision of information that the Minister of National Health and Welfare may require for the purposes of this Act, and may prescribe in regulations; and,
- the appropriate recognition in regard to federal contributions towards insured and extended health care services, as may be prescribed in regulations.

Other

There are also provisions relating to extra-billing and user charges and these are described in sections 18 and 19.

The Canada Health Act also prescribes a discretionary mechanism to resolve disagreements. In the event that the federal Minister is of the opinion that a provincial plan does not satisfy any of the criteria or the information and visibility conditions, reductions to federal contributions may be made. Prior to referring the matter to the Governor in Council, the Minister must notify the province of his concern, seek clarification from the province, report on the findings, and, if requested by the provincial health Minister, meet to discuss the matter.

Only upon satisfaction of the Governor in Council that the province has ceased to satisfy any one of the criteria or conditions may an order be issued to reduce or withhold cash contributions to a province.

Regulations

The Act provides for the making of regulations for its administration, including regulations on:

a) Extended Health Care Services

The extended health care services regulations would provide for the definition in greater detail of those services listed in the Act as "extended health care services". The Act requires the agreement of each of the provinces prior to any regulations being made in this respect, unless the regulations are substantially the same as those made under the Act of 1977.

b) Hospital Services Exclusions

Hospital Services are defined in the Act (section 2) to be all medically necessary in-patient and out-patient services provided at a hospital, except those services specifically excluded by regulations.

Under the Hospital Insurance and Diagnostic Services Act, agreements between Canada and the provinces provided for certain "exclusions" to coverage. The purpose of the Hospital Services Exclusions Regulations

under the Canada Health Act would be to embody established precedents and list those services that may be delivered in a hospital setting but that would not be considered insured hospital services.

Under the Canada Health Act, agreement is required by all provinces in order to make regulations in respect of these exclusions.

c) Information

Regulations may be established to prescribe the types of information the Minister may require for the purposes of the Act, and the times at which and the manner in which the information shall be provided. Prior to regulations being made, the Minister must consult with the ministers responsible for health care in the provinces. The Extra-Billing and User Charges Information Regulations are the only regulations promulgated to date.

d) Recognition of Contributions and Payments by Canada

Regulations may be made regarding the form and manner in which the provinces are required to recognize federal contributions and payments made under the Act. Prior to enactment of these regulations, the Minister must consult with the ministers responsible for health care in the provinces.

FEDERAL CONTRIBUTIONS AND PAYMENTS

Federal-Provincial Health Financing Arrangements*

The federal government contributes to the operation of provincial health insurance plans (insured health services) according to the provisions of the "Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977" (Act of 1977). Under the Act, provinces are entitled to equal per capita federal health contributions, which are escalated annually by the three-year compound moving average rate of increase in nominal Gross National Product (GNP) per capita. (In recent years, adjustments have been made to the escalator because of federal government restraint. However, the federal government is committed to escalation of the health care transfer payments at a rate at least as large as the inflation rate.) This escalator is applied to a base amount equal to the 1975-76 national average per capita of federal contributions to provincial hospital and medical insurance plans. This value is then multiplied by the population of each province to determine the provincial entitlement.

Health contributions to the provinces consist of both a cash transfer and an equalized tax transfer. Since 1977, the federal government has transferred a total of 13.5 personal income tax points and one corporate income tax point to all provinces in support of post-secondary education and health programs. In the case of Quebec, an additional 8.5 personal income tax points were transferred under Part VII of the Act of 1977 as a special abatement originating under the Established Programs (Interim Arrangements) Act.

In order to determine cash amounts payable to the provinces, the value of the tax transfer is first determined. Then, the insured health services portion, or 67.9 per cent of the total allocation of this equalized tax transfer, is subtracted from the total provincial health entitlement in respect of insured health services. The difference is paid in the form of a monthly cash contribution to each province, provided the provincial plan satisfies the criteria and conditions set out in the Canada Health Act.

Provinces also receive equal per capita cash payments in respect of extended health care services. These services are defined in the Canada Health Act. This payment, which was initially set at \$20 per capita for 1977-78, is escalated annually by the same escalator applied to the health contributions. It is payable to the provinces provided the two conditions set out in the Canada Health Act are satisfied.

*Any reference to provinces includes the territories, unless otherwise specified.

Contributions and Payments to the Provinces

The following tables depict the federal health contributions to which provinces are entitled in terms of cash and tax transfers, and the actual value of cash contributions made in 1988-89.

Table I presents the amounts of federal contributions to which provinces were entitled for fiscal year 1988-89. These are advance figures, since all the information required to calculate actual provincial entitlements will not be available until 1991.

Table II provides the current status of provincial annual entitlements. These amounts represent the latest figures for the three prior years that have not been finalized.

Table III reports on the total payments made to the provinces in the fiscal year 1988-89. The amounts reflect the net transfers of 1988-89 cash payments including prior years' adjustments. These adjustments represent the interim revisions to annual provincial entitlements that are not finalized until three subsequent years have passed. These differences are adjusted in whole or by instalment and are included with the monthly cash transfers in the month(s) following the calculations.

Table I

**Provincial and Territorial Entitlements In Respect of
Insured Health Services and Extended Health Care Services**

1988-89

(In thousands of dollars)

	Insured Services			Extended Health Care Services	Total Contributions
	Cash Contributions	Tax Transfers	Total		
Newfoundland	145,337	118,574	263,911	27,921	291,832
Prince Edward Island	32,926	26,862	59,788	6,325	66,113
Nova Scotia	226,126	184,489	410,615	43,441	454,056
New Brunswick	182,763	149,111	331,874	35,111	366,985
Quebec	1,079,781	2,004,457	3,084,238	326,299	3,410,537
Ontario	2,050,042	2,331,033	4,381,075	463,498	4,844,573
Manitoba	277,497	226,400	503,897	53,310	557,207
Saskatchewan	258,695	211,058	469,753	49,698	519,451
Alberta	620,392	495,038	1,115,430	118,008	1,233,438
British Columbia	792,196	594,020	1,386,216	146,656	1,532,872
Yukon	6,824	4,929	11,753	1,243	12,996
Northwest Territories	13,458	10,606	24,064	2,546	26,610
CANADA	5,686,037	6,356,577	12,042,614	1,274,056	13,316,670

NOTE: Amounts do not include prior years' adjustments or deductions where applicable.

Department of Finance
January 12, 1989
Second Adjustment to Advances

Table II

Status of Provincial and Territorial Annual Entitlements in Respect of Federal Contributions to Health Care Services

(In thousands of dollars)

	1985-86 Entitlements Result of Final Calculations Dated July 12, 1986				1986-87 Entitlements Result of Second Interim Adjustments Dated March 10, 1989				1987-88 Entitlements Result of First Interim Adjustments Dated March 10, 1989			
	Insured Services			Total Contributions	Insured Services			Total Contributions	Insured Services			Total Contributions
	Cash Contributions	Tax Transfers	Total		Cash Contributions	Tax Transfers	Total		Cash Contributions	Tax Transfers	Total	
Newfoundland	135,280	94,144	229,424	253,696	139,012	102,470	241,482	25,548	139,803	113,202	252,805	278,551
Prince Edward Island	29,826	20,756	50,582	55,933	30,977	22,833	53,810	5,893	31,276	25,361	56,636	62,631
Nova Scotia	206,175	143,481	349,656	366,646	213,576	157,432	371,008	39,251	215,941	175,101	391,042	432,413
New Brunswick	168,041	116,943	284,984	315,134	173,784	128,083	301,867	31,934	175,006	141,910	316,916	350,447
Quebec	1,060,296	1,554,778	2,615,074	2,891,737	1,074,897	1,703,962	2,778,859	293,991	1,094,547	1,898,849	2,993,396	3,243,515
Ontario	1,880,377	1,735,171	3,615,548	3,998,057	1,935,469	1,836,719	3,872,188	409,860	1,933,148	2,191,595	4,124,743	4,581,123
Manitoba	251,859	175,275	427,134	45,189	282,013	193,136	475,149	48,153	285,104	214,987	499,071	530,860
Saskatchewan	276,045	128,769	404,814	42,826	247,985	182,132	429,217	45,409	248,134	202,017	450,151	488,861
Alberta	475,805	486,982	962,787	99,743	545,767	463,451	1,009,218	106,771	581,868	477,426	1,059,294	1,171,141
British Columbia	684,112	468,087	1,152,199	121,895	718,912	508,866	1,227,578	129,872	738,431	565,279	1,303,710	1,438,425
Yukon	5,230	4,204	9,434	966	5,168	4,818	9,986	1,057	5,872	4,384	10,256	1,149
Northwest Territories	11,111	9,724	20,835	2,204	12,837	9,558	22,195	2,348	12,386	10,864	23,250	2,434
CANADA	5,184,157	4,918,294	10,102,451	1,068,794	5,359,277	5,413,260	10,772,537	1,139,887	5,380,072	6,021,155	11,401,227	12,807,428

Health Insurance Directorate
Health Services And Promotion Branch
Health And Welfare Canada

Table III

**Cash Payments in Respect of
Health Care Contributions Programs**

1988-89

(in thousands of dollars)

	Insured Health Services	Extended Health Care Services	Total Contributions
Newfoundland	138,206	27,401	165,607
Prince Edward Island	31,568	6,286	37,854
Nova Scotia	218,340	43,204	261,544
New Brunswick	176,225	34,765	210,990
Quebec	959,168	324,787	1,283,955
Ontario	1,897,044	462,852	2,359,896
Manitoba	269,352	53,398	322,750
Saskatchewan	244,458	49,466	293,924
Alberta	666,339	117,462	783,801
British Columbia	786,886	147,226	934,112
Yukon	6,462	1,238	7,700
Northwest Territories	13,452	2,544	15,996
CANADA	5,407,500	1,270,629	6,678,129

NOTE: Amounts include prior years' adjustments.

Health Insurance Directorate
Health Services and Promotion Branch
Health and Welfare Canada

Extra-Billing/User Charges Provisions

The Canada Health Act states that

"continued access to quality health care without financial or other barriers will be critical to maintaining and improving the health and well-being of Canadians".

This principle of accessibility is reflected by specific provisions in the Act intended to discourage extra-billing and user charges.

The Act stipulates that a province may qualify for a full cash contribution in respect of insured health services for a fiscal year, only if no payments are made under the provincial health care insurance plan that have been subject to extra-billing. Additionally, the province must not permit user charges for insured health services under the plan, except as provided for under subsection 19(2) respecting persons who require chronic care and who are more or less permanently residing in a hospital or other institution. If it has been determined that either extra-billing or user charges, or both, exist in a province, then a mandatory deduction is to be made from the federal cash contribution. The amount of such a deduction for a fiscal year is an amount that, on the basis of information provided by the province in accordance with the Extra-Billing and User Charges Information Regulations, the Minister of National Health and Welfare determines to have been charged through extra-billing or user charges. Where a province does not provide the information according to the Regulations, the amount of the deduction is an amount that the Minister estimates to have been so charged pursuant to subsections 20(1) and 20(2) of the Act.

The mandatory deduction provisions in respect of extra-billing and user charges took effect as of July 1, 1984. Regulations enabling the Minister to determine the amount of the deductions were promulgated in February 1986 as the Extra-Billing and User Charges Information Regulations. In accordance with section 20 and the Regulations, estimates of extra-billing and user charges for a fiscal year are established by the Minister, upon which deduction amounts, when appropriate, are determined. The estimated amounts are deducted over the twelve-month period, and the monthly advance payments to the provinces are adjusted accordingly.

Subsection 20(6) of the Act provided an incentive for the early elimination of these charges. A province that ended extra-billing or user charges within three years of the coming into force of the Act, that is, before April 1, 1987, was entitled to have the total amount of deductions refunded.

All provinces in which direct charges existed did, in fact, establish or revise laws, regulations or practices to comply with the extra-billing and user charges conditions by the established deadline. Consequently, prior withheld funds were paid to the provinces as required under the Act.

Canada Health Act - Administration

The Canada Health Act aims to ensure that all residents of Canada have access to necessary health care on a prepaid basis by establishing criteria and conditions to qualify for their full share of the federal transfers for health care services.

The Minister of Finance establishes the amounts of federal transfers for health care programs to which the provinces are "entitled". The Minister of National Health and Welfare is responsible for determining the amounts of any deductions or withholdings pursuant to the Canada Health Act, including those for extra-billing and user charges.

On behalf of the Minister, the Health Insurance Directorate, Health Services and Promotion Branch of National Health and Welfare, administers payments and ensures systematic monitoring of the criteria and conditions as set out in the Canada Health Act. Accordingly, during the year under review, a number of issues related to possible non-compliance were identified and subsequently resolved, while some cases are currently under review. The Directorate also carries out the consultative, analytic and administrative functions pertaining to the administration of the Act.

In rare instances, residents of Canada, through no fault of their own, are unable to obtain coverage. The Health Insurance Supplementary Fund, which consists of federal and provincial contributions and is also administered by the Health Insurance Directorate, provides for payment of claims in such cases. During 1988-89, no payments were made from this fund. The balance of the fund on March 31, 1989, was \$28,386.44.

As well as being responsible for the administration of the Canada Health Act, officials co-ordinated activities and consulted with provincial counterparts on matters relating to the Canada Health Act, through such mechanisms as the Federal-Provincial Advisory Committee on Institutional and Medical Services. This committee serves as a continuing forum for consultation and information exchange between officials and consists of senior provincial and territorial health insurance plan officials, as well as representatives of the federal government.

During fiscal year 1988-89, the Advisory Committee met twice to discuss issues related to the Canada Health Act, such as:

- . the implementation on April 1, 1988, of a reciprocal billing arrangement for out-of-province medical claims to simplify payment procedures for patients and physicians;
- . a recommendation to the Conference of Deputy Ministers to establish a National Bone Marrow Donor Registry, listing voluntary donors of bone marrow for transplant purposes;
- . tabling a report, in collaboration with the Advisory Committee on Community Health, to the Conference of Deputy Ministers, regarding the Early Detection of Breast Cancer;

- . ongoing development of new and updated institutional program guidelines and methodologies covering various special services in hospitals and long-term care facilities;
- . expansion and maintenance of new and revised national workload measurement systems under the National Hospital Productivity Improvement Program;
- . a recommendation to the Conference of Deputy Ministers to establish a National Health Information Council;
- . establishment and approval of Rules of Application for the reciprocal processing of hospital claims;
- . development of a registration information exchange mechanism among provincial medical care plans; and,
- . addressing the management of health technology in the health care system.

The Advisory Committee continued its liaison with a number of major national health organizations, such as the Canadian Hospital Association, the Canadian Council on Health Facilities Accreditation and the Canadian Standard Association.

Information

Ministers have agreed that the most efficient approach to information exchange is to fully utilize and, where necessary, build upon existing joint information systems. There are Extra-Billing and User Charges Information Regulations that were promulgated by the Governor in Council. Also, at the request of the Minister of National Health and Welfare, annual statements are provided by provincial health ministers. These statements describe operations of provincial plans in relation to the Canada Health Act and are incorporated into the production of this Report.

PROVINCIAL AND TERRITORIAL HEALTH CARE INSURANCE PLANS

EVENTS/CHANGES

The following is a list of some selected developments over the course of the 1988-89 fiscal year:

National:

- Reciprocal billing arrangements for physician services among provinces and territories (except Quebec) were signed on April 1, 1988
- An interim report of the Standing Committee on National Health and Welfare on the Canadian health care system and its funding, entitled "Facts and Issues", was tabled in the House of Commons in September 1988

Newfoundland:

- A limitation of one complete eye examination by an optometrist in each 24-month period became effective April 2, 1988

Prince Edward Island:

- Prince Edward Island emphasized the need for health promotion and disease prevention for seniors and children in the Speech from the Throne, in March 1989

Nova Scotia:

- The Nova Scotia Royal Commission on Health Care released an interim report entitled "Issues and Concerns: Summary of Public Hearings and Submissions" in September 1988

New Brunswick:

- New Brunswick established the Commission on Selected Health Care Programs in December 1988
- The New Brunswick Department of Health underwent reorganizational changes in November 1988, including the formation of a new Public Health and Medical Services Division

Quebec:

- The Quebec government agreed to a temporary arrangement to pay Ontario rates for certain physician services received by Outaouais residents while in Ottawa
- The Quebec government released a report entitled "Orientations", April 5, 1989. This report was in response to the 1988 report known as "La Commission d'Enquête sur les Services de santé et les Services sociaux" (the Rochon Commission Report)

- Agreements with Denmark, Finland, Norway and Sweden were signed in April 1988, allowing Quebec residents to benefit from these countries' health insurance plans during their stays therein, and vice versa (an agreement with France has been in place for a number of years)
- Des Organisations des Soins intégrés de santé (OSIS) au Québec [Quebec's study of the Health Maintenance Organizations (HMO) concept] was released by Quebec in August 1988

Ontario:

- The Ontario Ministry of Health underwent reorganizational changes in May 1988, increasing the profile of preventive medicine and giving the Ministry a more active role in health services
- An inquiry into the acquisition, distribution, dispensing and prescribing of pharmaceutical medications, known as the Pharmaceutical Inquiry of Ontario, to examine the over- and inappropriate prescribing and the over-utilization of prescribed drugs, led to the production of two quarterly reports (the final report is expected in December 1989)
- The Ontario Ministry of Health designated ten hospitals throughout the province to provide drugs and drug-related therapies free of charge to all cystic fibrosis and thalassemia patients, effective January 31, 1989
- The Health Professions Legislation Review was conducted in September 1988 and the ensuing report was tabled in February 1989
- Ontario's Assistive Devices Program provided financial assistance for all Ontario residents requiring hearing aids (previously limited to those under age 18) retroactive to December 12, 1988
- The Ontario government conducted an independent investigation in January 1989 on cardiac operations and released its report in March 1989

Manitoba:

- A Health Advisory Network Steering Committee was appointed in December 1988 to assist in the development of improved health care services

Saskatchewan:

- The Saskatchewan Commission on Directions in Health Care was established on June 7, 1988, to conduct a review of Saskatchewan's health care system and to recommend policy options on improvements in the delivery, efficiency and overall management of the system

- The Children's Dental Program was revised to include coverage for children from the first day of the month in which they turn five until the first day of the month they reach age 14, effective August 5, 1988
- A new plastic card was instituted to automate the Prescription Drug Plan and to help reduce drug abuse, effective January 1, 1989
- The Report of the Review Committee to the Minister of Health entitled "Study into the Growth in Use of Health Services", released in January 1989, was forwarded to the Commission on Directions in Health Care, for consideration

Alberta:

- Medicare coverage for sterilization procedures resumed in April 1988 and eye examinations for residents from ages 19 to 64 inclusive were reinstated as insurable benefits, effective July 1, 1988
- A report examining all aspects of the Alberta health care system entitled "New Dimensions in Emergency Health Services: An Alberta Solution" was issued in May 1988 by the Policy Advisory Committee to the Minister of Alberta Hospitals and Medical Care
- Two health ministries (Community and Occupational Health and Hospitals and Medical Care) were combined into one Ministry, namely the Alberta Department of Health, in September 1988
- The Premier's Commission on Future Health Care for Albertans released an interim report entitled "Caring and Commitment" in June 1988, addressing the concerns of the nursing profession. A special edition newsletter entitled "What You've Said" was issued in February 1989, consolidating the broad range of comments received from consumers and health care providers

British Columbia:

- The Health Promotion and Wellness Advisory Committee was established in July 1988 to produce a document that identified the goals regarding the health status of British Columbians and to develop a health promotion plan for the province
- British Columbia announced, in March 1988, a new health initiative aimed at developing ways to improve British Columbia's health care resources including establishing a coordinated senior care centre on a pilot-project basis in the Greater Victoria area
- Health insurance premiums were increased on May 1, 1988
- The Supreme Court of Canada refused, in November 1988, leave to the provincial government to appeal the B.C. Court of Appeal ruling stating that the provincial government cannot restrict the issuance of physician billing numbers

- Cosmetic surgery for non-medical reasons, in-vitro fertilization and transsexual surgery were de-insured, effective July 1, 1988. The reversal of voluntary sterilization procedures was de-insured in March 1989

Northwest Territories:

- The responsibility for the delivery and maintenance of health care services in the N.W.T. was transferred from the federal government to the Government of the N.W.T. in April 1988

NEWFOUNDLAND

PUBLIC ADMINISTRATION

Hospital Insurance and Medical Care Plans

The Hospital Insurance Plan is operated by a division of the Department of Health of the province.

The Medical Care Plan is operated by the Newfoundland Medical Care Commission, a public authority appointed by the provincial government and responsible to the Minister of Health. Both plans are non-profit and all transactions are audited by the Auditor General of the province.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

Insured services provided by hospitals include in-patient and out-patient services. In-patient services include hospitalization at ward level and all necessary services such as: accommodation and meals at the standard or public ward level; necessary nursing services; laboratory, radiological and other diagnostic procedures including radioactive isotopes; drugs, biologicals and related preparations; use of operating room, case room and anaesthetic facilities; routine surgical supplies; and use of radiotherapy and physiotherapy facilities, where available.

Out-patient services include: laboratory and radiological procedures including radioactive isotopes; electroencephalograms, cardiograms and basal metabolism estimations; use of physiotherapy and radiotherapy facilities, including radioactive isotopes where available; out-patient and emergency visits; operating room facilities including supplies, plaster casts, drugs and medical and surgical supplies available in hospital.

Hospital services not covered by the Plan include: preferred accommodation at the patient's request; cosmetic surgery and other services deemed to be medically unnecessary; ambulance or other patient transportation prior to admission or upon discharge; private duty nursing (arranged by patient, additional to required services provided by hospital); non-medically required x-rays or other services for employment or insurance purposes; drugs and appliances issued for use after discharge from hospital; bedside telephones, radios or television sets for personal, non-teaching use; fibreglass splints; services covered by Workers' Compensation legislation or by other federal or provincial legislation, and services relating to therapeutic abortions performed outside Canada.

The Department of Health administers the Emergency Air Ambulance Program for the emergency transportation of patients and doctors, blood, incubators, and other medical supplies and equipment to isolated areas in order that clinics can be held. The Ground Emergency Ambulance Program assists in making ambulance services available to all residents at a reasonable rate. In both cases, the users are required to pay co-payment charges.

Medical Care Plan

Insured services include a wide range of general and specialist doctors' services, when medically required, including: visits in the office, hospital or home; diagnosis and treatment of illness and injuries; care and treatment surrounding operations including anaesthesia, and radiology services. Insured dental services covered by the Plan are those that require a hospital for their proper performance, as well as the administration of general anaesthesia for dental procedures.

The following services are not covered by the Plan: the dispensation by a physician of medicines, drugs or medical appliances and the issuing of medical prescriptions; examinations such as those for employment or insurance purposes not necessitated by illness; cosmetic surgery; acupuncture; eyeglasses; drugs, vaccines, and cost of materials; services rendered by practitioners such as chiropractors, podiatrists, osteopaths, denturists, psychologists, physiotherapists, audiologists, and paramedical personnel; ambulance services and other forms of transportation of patients; testimony in court; any services rendered by a physician to the spouse and children of the physician; the time taken or expenses incurred in travelling to consult a beneficiary; reversal of sterilization procedures; in-vitro fertilization; vaccination for travelling purposes; preparation of records, reports and certificates or advice by telephone; and services covered by Workers' Compensation legislation or other federal or provincial legislation.

In addition to the basic insured health services, the Plan also provides optometric services and a children's dental health plan including special client groups.

The provincial Department of Health provides a senior citizens drug subsidy program for all residents over 65 years of age who are in receipt of the Guaranteed Income Supplement from the federal government and registered with Old Age Security.

UNIVERSALITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

All insured residents of the province are entitled to coverage, with the exception of regular members of the Canadian Armed Forces, members of the Royal Canadian Mounted Police Force and persons serving a prison term in a federal penitentiary. No premium payment exists. Registration under the Medical Care Plan and possession of a valid Medical Care Plan card are required in order to have access to insured services.

PORTABILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Minimum Residency

Insured persons moving to Newfoundland from other provinces or territories of Canada are entitled to coverage as of the first day of the third month following the month of arrival, whereas persons arriving from outside Canada to establish residence are entitled to coverage as of the day of arrival, as are discharged members of the Canadian Armed Forces, Royal Canadian Mounted Police Force, and inmates of federal penitentiaries. Registration, however, is required under the Medical Care Plan to be effective.

Persons temporarily absent from the province may be granted an extension of 12 months of coverage, providing satisfactory evidence is given that they intend to return.

Payment Arrangements In-Canada

Hospital costs incurred in other provinces or territories are paid for through "Reciprocal Billing", an arrangement established between the provinces and territories. In-patient costs are paid at rates approved by the host province or territory and out-patient costs are paid at the approved standard interprovincial or interterritorial rates.

With the exception of Quebec, medical services incurred in all other provinces or territories are paid through a "Reciprocal Billing" arrangement at host province or territory rates. Quebec claims are also paid at host rate but are submitted to the Newfoundland Medical Care Commission by the patient outside the Reciprocal Arrangement.

Payment Arrangements Out-of-Canada

Hospital services are paid for at the rates ordinarily charged providing they are considered reasonable. Reimbursement is made directly to the provider, or to the patient, upon proof of payment.

Physician services are paid at the same rate as that which would be paid in Newfoundland for the same service. If the service is not available anywhere in Canada, the Newfoundland Medical Care Commission determines payment.

The remuneration for hospital or medical care services is the same regardless of whether it is emergency or elective care.

Permanent Moves Out-of-Province

Insured residents moving permanently to other parts of Canada are covered up to and including the last day of the second month following the month of arrival in the new location. Coverage is immediately discontinued when residents move permanently to other countries.

ACCESSIBILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Reasonable Access

There are no co-insurance charges for hospital services and no extra-billing by physicians in the province. Standard ward beds staffed and in operation totalled 2,462 and there were 632,519 patient days in the fiscal year. Preferred (private and semi-private) beds staffed and in operation totalled 973 with 106,582 patient days.

An incentive scheme is in place to attract physicians to remote areas and specialty practices. During fiscal year 1988-89, \$415,738 was paid out under the Guaranteed Incentive Program by the Medical Care Plan, which included a contractual agreement with physicians in the Blanc Sablon/Labrador geographic border area.

Payment to Hospitals

Hospitals in Newfoundland are paid on the basis of operating budgets approved by the Hospital Services Division. Approximately one-twelfth of the total annual operating budget is advanced to hospitals each month, with a final settlement after year-end. Deficits are not accepted for reimbursement, but hospitals may retain a portion of any surplus under a financial incentive plan. Payments by the provincial plan in 1988-89 to public hospitals in Newfoundland totalled \$365,276,700. For out-of-province hospital services, payments totalled \$10,828,500.

System of Payment for Medical Care

Physicians are paid in accordance with the Newfoundland Medical Care Commission payment schedule.

Reasonable Compensation

Fees are negotiated from time to time between the Medical Care Commission of the provincial government and the Newfoundland Medical Association.

During 1988-89, payments to in-province physicians totalled an estimated \$91,323,100. For physician services provided out-of-province, the Commission paid approximately \$2,637,900.

EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

The provincial Department of Health provides nursing home intermediate care, adult residential care and home care services through a variety of facilities and programs. The Department of Social Services also provides home care and home support service programs. Example programs available include: Nursing Home, Supervised Boarding Home, Geriatric Assessment, Extended-Care, Continuing Care, Home Care, Home Support and Community Development.

Single entry assessment and placement to long-term institutional care for government-operated nursing homes in St. John's and on the Eastern Avalon, as well as to extended care beds at St. John's General Hospital, has been in place for a number of years. Efforts to expand the availability of the single entry process to other regions continue. The transfer of responsibility for assessment and placement of clients to continuing care programs (institutional and community) to the Gander and District Continuing Care Program has been completed.

A number of hospital, nursing home and public health nursing programs for continuing care exist in rural areas of the province. Also, the Department of Social Services provides home support services through Community District Offices. Residential care, home care, nursing, homemaker and other personal and support services are available. The Provincial Department of Health is working to provide a more coordinated approach to service delivery on a regional basis.



PRINCE EDWARD ISLAND

PUBLIC ADMINISTRATION

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Both plans are administered and operated on a non-profit basis by the Hospital and Health Services Commission. The Commission is accountable to the provincial legislature. Accounts and transactions are audited annually by the provincial Auditor General.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

The Prince Edward Island Hospital Plan insures hospital services as defined under section 2 of the Canada Health Act, including accommodation and meals at standard ward level; necessary nursing services; laboratory, radiological and other diagnostic procedures; drugs, biologicals and related preparations administered in-hospital; routine surgical supplies; use of operating room, case room and anaesthetic facilities; and use of radiotherapy and physiotherapy services, where available.

The following hospital services are declared to be non-insured: hospital admission chest x-rays; syphilis serology; personal conveniences, including telephones and televisions; private or special duty nursing at the patient's or family's request; preferred accommodation at the patient's request; hospital services rendered in connection with surgery purely for cosmetic purposes; and drugs, biologicals and prosthetic and orthotic appliances for use by an in-patient or out-patient after discharge from hospital.

Medical Care Plan

The Medical Care Plan insures all medically necessary physician services and surgical-dental services (e.g. surgical removal of impacted teeth, root resection, etc.) provided to insured persons.

The following services are not insured: services that persons are eligible for under other provincial or federal legislation; mileage or travel, unless approved by the Commission; advice or prescriptions by telephone except anticoagulant therapy supervision; examinations required in connection with employment, insurance, education, etc.; group examinations, immunizations or inoculations, unless prior approval is received from the Commission; preparation of records, reports, certificates or communications, except a certificate of committal to a psychiatric, drug or alcoholism facility; testimony in court; surgery for cosmetic purposes unless medically required; dental services other than those procedures included as basic health services; dressings, drugs, vaccines, biologicals and related materials; eyeglasses and special appliances; physiotherapy, chiropractic, podiatry, optometry, chiropody, osteopathy, psychology, naturopathy, audiology, acupuncture and similar treatments; reversal of sterilization procedures; in-vitro fertilization (partially covered); services performed by another person when the supervising physician is not present or not available;

services rendered by a physician to members of his/her own household unless approval is obtained from the Commission; laboratory or radiology services provided for under the provincial Hospital and Diagnostic Services Insurance Act; any other services that the Commission may, upon the recommendation of the Medical Advisory Committee, declare to be non-insured.

The Hospital and Health Services Commission administers the ambulance subsidy program, which provides a subsidy to ambulance operators in order to reduce the cost to Island residents.

UNIVERSALITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Every person permanently residing in Prince Edward Island, with the exception of members of the Canadian Armed Forces (regular) and the Royal Canadian Mounted Police, who has registered under the Plans and provided the Commission with all such information as required, is eligible for insured services. Eligibility is based on permanent residency and full compliance with the interprovincial Agreement on Eligibility and Portability. No premiums are levied.

PORTABILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Minimum Residency

Every person registering for insured services under the Plan becomes eligible on the first day of the third month following the date of establishing residence. Providing registration requirements as set out in the Regulations are complied with, landed immigrants, repatriated Canadians, returning Canadians, returning landed immigrants, Canadian citizens or spouses of Canadian citizens assuming residence in Canada for the first time, persons living in the province under the authority of a work permit issued under the Immigration Act (Canada), and discharged members of the Canadian Armed Forces, Royal Canadian Mounted Police and inmates of federal penitentiaries are entitled to benefits once the date of residency is established.

Payment Arrangements In-Canada

All insured persons temporarily absent from the province but still in Canada will have their claims accepted at the rate applicable in the province or territory where such services have been rendered (host province or territory rate) providing the services rendered comply with the regulations regarding medical necessity.

Payment Arrangements Out-of-Canada

In the case of hospital services, when a resident is referred outside Canada for services available in P.E.I., payment is made at the rate established by

the Commission, but must not exceed the highest per diem amount charged by hospitals in P.E.I.

When a resident is referred outside Canada for hospital services not available in P.E.I., but available in another province or territory, payment is made at the rate established by the Commission, but must not exceed the per diem amount of the Victoria General Hospital, Halifax, Nova Scotia.

When a resident is referred outside Canada for in-patient services not available in P.E.I. or any other province or territory of Canada, payment is made at a rate not to exceed the total amount payable for these services, including room and board and medically necessary hospital services.

When a resident is referred outside Canada for out-patient services not available in P.E.I. or any other province or territory of Canada, payment is made at a rate of 100 per cent of the approved hospital charges.

In the case of a resident who is temporarily absent from the province and, as a result of sudden illness or accident, is admitted to a hospital outside Canada, payment is made at a rate not to exceed \$100 per day for room and board for standard ward, plus 75 per cent of the balance of the account payable for insured services. Out-patient services under the same conditions are paid at a rate of 75 per cent of the approved hospital charges.

Insured medical care services are paid at a tariff established by the Commission when they are considered by the Commission to be available in Canada, and are required as a result of a sudden illness or accident, or are approved by the Commission. The Commission may determine the rate for which insured services will be paid in cases where the services are not available in Canada and prior approval of the Commission has been sought. Elective services require pre-authorization from the Commission.

Payment for all out-of-Canada insured hospital and medical care services shall be made in Canadian funds, except when such services are not available in Canada.

Permanent Moves Out-of-Province

Residents are eligible for all benefits under the Plan during the interprovincially agreed waiting period. Residents permanently moving outside Canada are eligible for all benefits under the Plan up until the day of departure from Canada.

ACCESSIBILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Reasonable Access

Both Plans provide for insured services on uniform terms and conditions on a basis that does not impede or preclude reasonable access to those services

by insured persons. There are no co-insurance charges for hospital services or extra-billing by physicians in the province.

In 1988-89, there were seven acute-care hospitals in the province with a total of 694 beds. Patients admitted during the fiscal year totalled 25,828 and total patient days were 201,757.

Payment to Hospitals

The Commission establishes the annual operating budget for each hospital and makes payment thereon, primarily bi-weekly. Unbudgeted expenses are either adjusted by revision of budgets within the current year or are considered for approval after receipt of the hospital's audited financial statements.

For fiscal year 1988-89, hospitals in the province received an estimated \$58,735,374 for capital and operating expenses. Other services such as blood transfusion and ambulance services received an estimated \$1,905,493. Commission payments for out-of-province hospital services were an estimated \$10,361,393.

System of Payment for Medical Care

Each practitioner submits a claim to the Commission, along with any required information to substantiate the claim, as prescribed by the tariff of fees, within six months of the date on which the service was rendered. If the claim is in compliance with the provincial Act, payment is made to the practitioner on a bi-weekly basis.

Reasonable Compensation

Negotiations with the Medical Society of Prince Edward Island and the Dental Association have resulted in signed agreements relating to tariffs on fees for insured services rendered to residents, for the period April 1, 1988 to March 31, 1989.

During 1988-89, payments to physicians in the province totalled an estimated \$23.4 million. For physician services provided out-of-province, the Commission paid approximately \$2.0 million.

EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

Adult residential care and nursing home intermediate care services are primarily available in provincial government-operated manors and in licensed private nursing homes. The provincial government provides funding for more than 80 per cent of beds in these facilities. Sponsorship is according to urgency of need as assessed in both functional and financial terms.

The Nursing Homes Act, 1988, transferred the licensing of private nursing homes to a Board that reports to the Minister of Health and Social Services. The Division of Aging and Extended Care (which operates government nursing homes) provides staff support to the Board, conducts inspections and

assesses residents for appropriateness of level of care. The same assessment tool is now used for clients at all levels of care in all long-term care facilities.

A second division within the Department of Health and Social Services, the Division of Home Care and Support, coordinates and provides home care and home support services through five regional offices. The services offered include home care nursing, home care physiotherapy, visiting homemakers, adult protection, respite, meals, transportation, home maintenance, friendly visiting and community support.

In addition, the Department of Health and Social Services offers free or heavily subsidized provision of certain kinds of drugs to certain client groups (seniors, diabetics, patients in manor/nursing home care, etc.), in order to promote compliance and/or reduce financial hardship.

The Division of Aging and Extended Care is conducting a study of the impact that an aging population will have on government programming throughout the next decade, with particular focus on government manors, private nursing homes, community care facilities, hospitals, home care and support programs, and new options for community living.



NOVA SCOTIA

PUBLIC ADMINISTRATION

Hospital Insurance and Medical Care Plans

The Department of Health and Fitness administers the Hospital Insurance Plan.

The Medical Services Insurance Plan is administered and operated on a non-profit basis by an authority consisting of the Health Services and Insurance Commission and the Corporation (Maritime Medical Care Incorporated). The Corporation is the administrative and fiscal agent of the province for the Medical Services Insurance Program. Provincial legislation provides that the Commission shall be responsible to the Minister. The Corporation must submit to the Minister a report on its accounts and activities concerning the Plan, for each fiscal year. The books, records and accounts of the Commission and the Corporation must relate to their duties, functions and responsibilities under the legislation.

The Auditor General of Nova Scotia conducts an annual audit of all records and books of accounts of the Department of Health and Fitness of the Commission, and the Corporation, as they pertain to both Plans.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

In-patient services include: accommodation and meals at the standard ward level; necessary nursing services; laboratory, radiological and other diagnostic procedures; drugs, biologicals and related preparations when administered in a hospital; routine surgical supplies; use of operating room, case room and anaesthetic facilities; use of radiotherapy and physiotherapy services where available; and blood or therapeutic blood fractions.

Out-patient services include: laboratory and radiological examinations; diagnostic procedures involving the use of radioactive isotopes; electroencephalographic examinations; use of radiotherapy and physiotherapy facilities where available; necessary nursing services; drugs, biologicals and related preparations; blood or therapeutic blood fractions; hospital services in connection with most minor medical and surgical procedures; day-patient diabetic care; haemodialysis; services other than medical services provided by and within the Nova Scotia Hearing and Speech Clinic and the Cancer Treatment and Research Foundation of Nova Scotia; ultrasonic diagnostic procedures; home parental nutrition; radiotherapy for non-malignant conditions; continuous ambulatory peritoneal dialysis; and the provision and servicing of equipment for the treatment of entromelalgia.

Uninsured hospital services include: preferred accommodation at patient's request; telephones; televisions; drugs and biologicals ordered after discharge from hospital; cosmetic surgery; and the reversal of sterilization procedures.

Medical Care Plan

Insured services are defined as "all services rendered by physicians which are medically required or which are deemed by the Commission to be medically required". Certain dental-surgical procedures medically required to be rendered in a hospital are also insured, such as surgical removal of teeth and the exposure of a tooth for orthodontic treatment.

Uninsured services include: services a person is eligible for under the Workers' Compensation Act or under any other federal or provincial legislation; mileage, travelling or detention time; telephone advice or prescriptions; examinations required by third parties; group immunizations or inoculations unless approved by the Commission; preparation of certificates or reports; testimony in a court; laboratory or diagnostic radiological services rendered in Nova Scotia; services in connection with an E.C.G., electromyogram or E.E.G., unless the physician is a specialist in the appropriate specialty; cosmetic surgery; acupuncture; reversal of tubal ligation or vasectomy; and in-vitro fertilization.

In addition to the basic insured health services, the Commission also provides: vision analyses by optometrists; prescription drugs for seniors; a special drug program for sufferers of a specific chronic disease condition; a children's dental plan; prosthetic services; and an ambulance subsidy program.

UNIVERSALITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

The legislation provides that all residents of the province, with the exception of members of the Canadian Armed Forces, Royal Canadian Mounted Police Force, and inmates of federal penitentiaries, are entitled to receive insured hospital services. In addition, residents are insured in respect of payment of the cost of insured medical services to the extent of the tariffs. These hospital and medical services are made available upon uniform terms and conditions. This provision ensures entitlement to coverage for 100 per cent of the residents of the province. A resident is defined as "a person who is legally entitled to remain in Canada and who makes his home and is ordinarily present in Nova Scotia, but does not include a tourist, a transient, or a visitor to Nova Scotia". Eligibility for benefits for residents does not depend upon prior registration. No premiums are levied.

PORTABILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Minimum Residency

Persons from elsewhere in Canada establishing permanent residence in the province are eligible for insured health services on the first day of the third month immediately following the month in which they become residents of Nova Scotia. This is in compliance with the Agreement on Eligibility and Portability.

First-day coverage is available for certain residents including landed immigrants, discharged members of the Canadian Armed Forces, Royal Canadian Mounted Police Force, inmates of federal penitentiaries, and returning Canadians. As well, immediate coverage on a retroactive basis is provided to persons from outside Canada who are in the province on work permits for periods of 12 months or longer.

Payment Arrangements In-Canada

Nova Scotia participates in the Reciprocal Billing Arrangements; hospital care services are paid for at the per diem of the host hospital and medical care services are paid for as per the tariff of the host province or territory. The patient may either pay the physician directly for medical care services and then claim reimbursement from the Plan or the patient may assign the right of payment to the physician.

Payment Arrangements Out-of-Canada

Under the Hospital Insurance Plan, previously approved referrals, accidents or emergency services are paid at the rate of \$100.00 per day plus 75 per cent of the balance. Residents may either pay the hospital account and claim reimbursement for the insured amount from the Plan or arrange to have payment of the insured portion paid directly to the hospital concerned. Elective services are not insured except in special circumstances.

Under the Medical Services Insurance Plan, referrals, accidents or emergency services are paid at the Nova Scotia tariff plus 75 per cent of the difference. Elective services are paid at the Nova Scotia tariff.

Permanent Moves Out-of-Province

Residents moving permanently to other parts of Canada continue to be covered for insured services for a period of up to three months after departure, plus reasonable travelling time.

Residents of Nova Scotia permanently moving outside Canada lose coverage the day of departure from the province.

ACCESSIBILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Reasonable Access

There are no user charges or extra charges applicable under either Plan.

Over 90 per cent of the population lives within 30 minutes' travel time of the 50 provincial hospitals. A system of regional hospitals throughout the province provides specialty services to residents, in addition to the major tertiary care services in Halifax.

The province has placed no restrictions or limitations on the number of physicians who may bill the Plan. Subsidies are available to encourage physicians to locate in remote areas of the province.

Payment to Hospitals

Hospitals are paid for insured services via a budgetary process whereby they submit their budget estimates to the Minister, who is authorized by Regulations to review and analyze these estimates. Approved estimates form the basis upon which payments are made by the Plan to hospitals each year. In 1988-89, there were a total of 5,412 hospital beds in Nova Scotia. Department of Health and Fitness direct expenditures for general and psychiatric hospital services operating costs were \$641,087,900. Payments to hospitals out-of-province totalled \$9,587,700 for insured services provided to Nova Scotia residents. Total admissions to general hospitals were 160,697. Patient days in general hospitals totalled 1,377,171.

System of Payment for Medical Care

Payments to physicians for insured services rendered to residents are made on a fee-for-service basis in the vast majority of cases. Some insured services are rendered by salaried physicians in institutions.

Reasonable Compensation

The Health Services and Insurance Act empowers the Commission to negotiate compensation for insured medical and dental services with the Medical Society and the Dental Association, and to participate in any process of final offer arbitration in respect of issues of compensation not resolved by negotiation.

During 1988-89, payments to physicians totalled an estimated \$209,564,000. For physician services provided out-of-province, the Commission paid approximately \$3,435,000.

EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

Adult residential care and nursing home intermediate care programs are provided by a system of homes for special care of various types (i.e. homes for the aged, nursing homes, residential care facilities). These programs

are operated under the authority of the provincial Department of Community Services. Subsidies are provided through the Department in cases of financial need.

Nova Scotia has established through legislation a method of rate setting for Homes for Special Care on a regional basis. A tripartite committee consisting of representatives from the Union of Nova Scotia Municipalities, Associated Homes for Special Care and the Department of Community Services negotiates the rates for all types of facilities on an annual basis. This year (1989) is the first experience in negotiating and approving facility rate requests received by the committee.

Unique to Nova Scotia is the organizational structure of the Coordinated Home Care Program. The Ministers and Deputy Ministers of Community Services, Health and Fitness, Housing, Municipal Affairs and the Senior Citizens Secretariat compose the Home Care Coordination Agency chaired by the Minister of Community Services. This group develops policy reflecting interdepartmental planning and cooperation for service delivery through seven regional coordinators. The Coordinated Home Care Program was implemented in one county in September 1988, and by the end of March 1989 it was operating in 16 out of 18 counties in Nova Scotia.

The Coordinated Home Care Program includes homemaker services, personal care services and nursing care services for seniors, persons who are disabled and families at risk. Nursing services are provided by the Victorian Order of Nurses and by community health nurses from the Department of Health and Fitness. The entry point to the Coordinated Home Care Program is through designated Homemaker Agencies located across the province.



NEW BRUNSWICK

PUBLIC ADMINISTRATION

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Both Plans are administered by the Department of Health and Community Services on a non-profit basis and are subject to audits of their accounts and financial transactions by the provincial Auditor General.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

The in-patient services to which insured persons are entitled correspond to those cited in the Canada Health Act, including: accommodation and meals at standard ward level; necessary nursing services; laboratory, radiological and other diagnostic procedures; drugs, biologicals and related preparations administered in-hospital; routine surgical supplies; use of operating room, case room and anaesthetic facilities; and use of radiotherapy and physiotherapy services, where available. The out-patient services include: laboratory, diagnostic and radiology procedures where available; radiotherapy; physiotherapy; and the hospital component of other out-patient services.

Uninsured services include: patent medicines; take-home drugs; third-party requests for diagnostic services; visits for the administration of drugs, vaccines, sera or biological products; televisions; telephones; preferred accommodation at patient's request; and any service not included in the provincial schedule of insured physicians' services.

Services are not insured if provided to persons entitled under other Statutes.

Medical Care Plan

Insured health services are defined as all medically required services rendered by a medical practitioner, certain medically required services rendered by qualified dental practitioners in an approved hospital, and limited optometric services to residents under the age of 19.

The following services are not covered by the Plan: elective plastic surgery or other services for cosmetic purposes; medicines, drugs, materials, surgical supplies or prosthetic devices; advice or prescription renewal by telephone, except as provided in the schedule of fees; examinations of medical records or certificates at the request of a third party; immunizations, examinations or certificates for purposes of travel, employment, emigration, insurance or at the request of a third party; other services required by hospital regulations or medical by-laws; dental services provided by a medical practitioner; distance or travelling time, except as provided in the schedule of fees; testimony in a court or before any other tribunal; services provided by medical practitioners to members of their immediate families; psychoanalysis; electrocardiograms where not

performed by specialists in internal medicine or pediatrics; laboratory procedures not included as part of an examination or consultation fee; the fitting and supplying of eyeglasses or contact lenses; trans-sexual surgery; in-vitro fertilization; acupuncture; and complete medical examinations where performed for the purposes of periodic check-ups and not for medically necessary purposes.

In addition to the basic insured health services, Blue Cross of Atlantic Canada administers among others, on behalf of the Department of Health and Community Services, the Prescription Drug Program for seniors, sufferers of a specific chronic disease condition and transplant recipients who are entitled to receive the drug Cyclosporin; and the Seniors' Health Benefits Program, which covers a number of benefits to meet the special needs of many seniors, such as injection supplies for those self-administering medication, vision care and hearing aids.

UNIVERSALITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

All insured persons of the province are entitled to coverage. The following persons, whether residents or not, are not entitled to coverage: regular members of the Canadian Armed Forces; members of the Royal Canadian Mounted Police Force; persons serving a prison term in a penitentiary maintained by the Government of Canada; and persons from another province or territory who are in New Brunswick for educational purposes and who are eligible for coverage under their provincial or territorial plans.

In order to be entitled to insured health services, a beneficiary and his/her dependents must register. Upon registration, eligible persons are issued a New Brunswick Hospital-Medicare card bearing the resident's name, address, date of birth and medicare number. This card must be produced when requesting services from a medical practitioner or a medical facility. No premiums are levied.

PORTABILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Minimum Residency

A person is eligible to become a beneficiary under the health plan on the first day of the third month following the month of arrival in the province when entering from another province or territory. The following groups may be eligible for first-day coverage when full-time residence in New Brunswick is established: members of the Canadian Armed Forces; R.C.M.P. and penitentiary prisoners upon discharge in New Brunswick; non-Canadian spouses of Canadian residents assuming residence in Canada for the first time; landed immigrants; repatriated Canadians; returning Canadians; returning landed immigrants; and Canadian citizens establishing residence in Canada for the first time.

An eligible person may be "temporarily" absent from the province for the purpose of vacation, visits or business arrangements; however, this absence should not exceed 12 consecutive months, unless approved by the Director of Medicare.

Payment Arrangements In-Canada

Hospital in-patient services will be paid at the rate approved by the relevant province or territory's hospital insurance plan. Out-patient services are paid at the standard out-patient rate established by the Advisory Committee on Institutional and Medical Services. Payment may be made to the person directly, to the facility involved in the provision of the services, or through reciprocal hospital billing.

With the exception of Quebec, medical services incurred in all other provinces or territories are paid through a "Reciprocal Billing" arrangement at host province or territory rates. Selected high-cost procedures are paid as approved by the Advisory Committee on Institutional and Medical Services.

Payment Arrangements Out-of-Canada

Hospital in-patient services available in New Brunswick are paid at an all-inclusive rate based on the average ward rate of the three largest New Brunswick hospitals. Payment for in-patient services defined as not available in the province is calculated based on the average ward rate of three major Canadian hospitals, selected by the Medical Director. Out-patient services are paid at the standard out-patient rate established by the Advisory Committee on Institutional and Medical Services.

The amounts payable by the Medicare Branch for entitled medical services are:

- i) subject to subparagraph (ii), pathology, radiology or diagnostic ultrasound services, 60 per cent of the account;
- ii) pathology, radiology or diagnostic ultrasound services and defined by the Medical Director as not available in New Brunswick, 70 per cent of the account; or
- iii) services other than those referred to in sub-paragraphs (i) and (ii) and defined by the Medical Director as not available in New Brunswick, the amounts payable under the medical services plan of the Province of Ontario or the Province of Quebec, at the discretion of the Medical Director.

Payment of out-of-Canada insured services is in Canadian funds.

Permanent Moves Out-of-Province

Insured residents moving permanently to other parts of Canada are covered up to and including the last day of the second month following the month of arrival in the new province or territory. Coverage ceases on the date of departure from Canada for residents moving permanently out-of-country.

ACCESSIBILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Reasonable Access

Possession of a New Brunswick Hospital-Medicare card entitles eligible persons to insured services.

Hospital statistics for 1988-89 are as follows: number of patient days - 1,832,423 (excludes newborns); number of admissions - 125,607; number of separations - 126,323; number of emergency visits - 1,125,346.

Medical care statistics for 1988-89: 4,646,262 services were provided on a fee-for-service basis by in-province general practitioners and specialists. Out-of-province physicians provided 83,078 services, for a total of 4,729,340 services.

Payment to Hospitals

New Brunswick hospitals receive an annual global budget to provide approved services. Payments are made to the hospitals on a bi-monthly basis. Total expenditures for insured, in-province hospital services amounted to an estimated \$523,181,604 in 1988-89. As well, this province paid \$29.3 million to out-of-province hospitals for services rendered to New Brunswick residents.

New Brunswick hospitals received an estimated \$12,274,051 from other jurisdictions for services provided to out-of-province residents.

System of Payment for Medical Care

Medical practitioners must submit a claim containing the required information regarding the patient and the services provided. A medical practitioner wishing to practice under the Medical Services Payment Act must make application to the Minister.

Reasonable Compensation

Compensation for medical practitioners is based on the schedule of fees of the New Brunswick Medical Society. Fees for those services not included in this schedule are determined by the Director of the Medical Plan in consultation with the Society. During 1988-89, payments made on a fee-for-service basis to in-province physicians totalled an estimated \$147 million. Out-of-province physician payments totalled approximately \$6.5 million.

EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

Nursing home intermediate care is provided through the Nursing Home Services Program as a non-insured service under the authority of the Department of Health and Community Services. Adult residential care services and facilities are also available through a variety of agencies and funding sources.

Home health care is available through the Public Health Home Care Programs. Services are provided by public health nurses, by the Victorian Order of Nurses or through the purchasing of nursing services.



QUEBEC

PUBLIC ADMINISTRATION

Hospital Insurance and Medical Care Plans

The Hospital Insurance Plan is administered by the Department of Health and Social Services.

The Health Insurance Plan is administered by the Régie de l'assurance-maladie du Québec, a public authority appointed by the provincial government and responsible to the Minister of Health and Social Services. Both plans are operated on a non-profit basis, and all accounts and transactions are audited by the Auditor General of the province.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

The network of establishments under the Department of Health and Social Services includes hospital centres and some local community services centres.

Hospital centres are divided into two classes for the treatment of physical and mental illness: Short-Term Hospital Centres, which provide short-term as well as convalescent care, and Extended Care Hospital Centres, which provide care and treatment on a continuous basis for a period averaging more than 90 days.

Insured in-patient services are provided in short-term and extended care hospital centres, whereas out-patient services are available only in short-term hospital centres.

Insured in-patient services include: lodging and meals at the standard ward level; necessary nursing services; the furnishing of routine surgical supplies; diagnostic services; use of operating rooms, delivery rooms and anaesthetic facilities; the furnishing of medications, prostheses and orthoses, and of biological products and related preparations; use of radiotherapy and physiotherapy facilities; and services rendered by hospital centre staff.

Out-patient services cover clinical services for psychiatric care; electroshock, insulin and behaviour therapies; emergency care; minor surgery care; radiotherapy; diagnostic services; physiotherapy; ergotherapy; inhalation, audiology and speech therapies; orthoptics; and other services or examinations required under Quebec legislation.

Other insured services are covered for the purposes of mechanical, hormonal or chemical contraception; for the purposes of surgical sterilization, namely a tubal ligation or vasectomy; and for the reanastomosis of the uterine tubes or the vas deferens.

The Department of Health and Social Services administers an ambulance transportation program free of charge to persons aged 65 and over.

Uninsured hospital services include: cosmetic surgery; in-vitro fertilization; preferred accommodation at patient's request; televisions; telephones; drugs and biologicals ordered after discharge from hospital; and services covered by the Workmen's Compensation Act or by other federal or provincial legislation.

Medical Care Plan

The services insured by this Plan include: medical and surgical services provided by physicians; and oral surgery performed by dentists and specialists in oral and maxillo-facial surgery in hospital centres.

The following services are not considered insured: every examination or service that is not related to a process of cure or prevention of illness; psychoanalysis in every form, unless such service is rendered in an institution; any service provided for purely esthetic purposes; any consultation by telecommunication or by correspondence; any service rendered by a professional to his consort or his children; any examination, expert appraisal, testimony, certificate or other formality required for legal purposes or by a person other than the person who has received an insured service, except in special cases; any visit made for the sole purpose of obtaining the renewal of a prescription; any group examination, vaccination, immunization, or injection in special cases; any adjustment of spectacles or contact lenses; all procedures of acupuncture; the injection of sclerosing substances and the examination made at that time; thermography, mammography for detection purposes, and tomodensitometry; the use of radionuclides in vivo in a human, or ultrasonography, unless all these services are rendered in a hospital centre; any anesthetic service provided by a physician if it is required with a view to dispensing an uninsured service, with the exception of a dental service provided in a hospital centre; and any surgical service provided for the purposes of transsexualism unless such a service is provided upon the recommendation of a physician specialized in psychiatry and carried out in a hospital centre.

In addition to the basic insured services, the Régie also covers optometric services; dental care and acrylic dental prostheses for children and Social Aid beneficiaries; prostheses, orthopedic appliances or other devices; breast prostheses; ocular prostheses; hearing aids for residents age 35 and under and those age 36 and over who have already benefitted from the program; ostomy appliances; and pharmaceutical services and prescription drugs for seniors.

UNIVERSALITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Registration with the hospital insurance plan is not required. Registration with the Régie de l'assurance-maladie or proof of residence is sufficient to establish eligibility. All residents of Quebec must be registered with the Régie de l'assurance-maladie to be admissible to the health insurance plan.

Regular members of the Canadian Armed Forces, members of the Royal Canadian Mounted Police Force, and inmates of federal penitentiaries are excluded from coverage. No premium payment exists.

PORTABILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Minimum Residency

Insured persons moving to Quebec from other provinces or territories in Canada are entitled to coverage under the Quebec Health Insurance Plan when benefits under the province or territory of origin cease, provided they register with the Régie de l'assurance-maladie.

Persons, and their dependents, temporarily absent from the province, e.g. students, trainees, civil servants, employees of non-profit organizations with head offices in Canada and employed abroad in programs recognized by the Minister of Health and Social Services, and persons absent for less than 12 consecutive months may also maintain their coverage, provided the Régie is notified.

First-day coverage is provided to landed immigrants; returning Canadians; discharged members of the Canadian Armed Forces and Royal Canadian Mounted Police Force; and inmates of federal penitentiaries upon release.

Payment Arrangements In-Canada

Hospital costs incurred in other provinces or territories are paid for through "reciprocal billing", an arrangement established between the provinces and territories. In-patient costs are paid at standard ward rates approved by the host province or territory and out-patient costs are paid at approved standard interprovincial/territorial rates.

The costs of physician services incurred in other provinces or territories while insured residents are temporarily absent are paid at the lesser of the amount actually paid or the rate that would be paid for the same services in Quebec.

Payment Arrangements Out-of-Canada

The costs of hospital in-patient and out-patient services provided out-of-Canada are reimbursed by the Régie in emergencies only. Up to \$700.00 is reimbursed in full and 50 per cent of any amount in excess. Elective services require prior authorization from the Régie.

These conditions are waived for certain beneficiaries, for example, students, trainees, Quebec civil servants serving abroad, missionaries, and employees of non-profit organizations residing temporarily out-of-Canada, where the rate of payment is 100 per cent of costs incurred for emergency hospital care and 75 per cent for non-emergency hospital services.

Permanent Moves Out-of-Province

Insured residents moving permanently to other parts of Canada are covered for up to three months after leaving the province.

Coverage is immediately discontinued when residents move permanently to another country.

ACCESSIBILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Reasonable Access

Everyone has the right to receive adequate health care services without any kind of impediment.

There is no extra-billing by physicians in the province. While the majority of physicians practise within the provincial Plan, Quebec allows for two other options: physicians who have withdrawn from the Plan practise outside the Plan but must agree to remuneration in accordance with the provincial fee schedule; and non-participating physicians who practise outside the Plan entirely, so that neither they, nor their patients, receive reimbursement from the Plan, except for emergency services.

In 1988-89, there were 126 acute-care hospitals in the province with a total of 33,461 beds. Patients admitted to short-term care facilities totalled an estimated 750,000. Total patient-days are estimated at 10,650,000 for fiscal year 1988-89.

Payment to Hospitals

The financing of a hospital centre by the Department of Health and Social Services is carried out through a system of payments in respect of the cost of insured services provided.

In 1988-89, payments to hospitals for insured services provided to Quebec residents in the province totalled an estimated \$4.7 billion, and payments to hospitals out-of-province totalled \$96.0 million.

System of Payment for Medical Care

Physicians are paid in accordance with a negotiated fee schedule. Physicians who have withdrawn from the health insurance plan are paid directly by the patient in accordance with the fee schedule after the patient has collected from the Plan. Non-participating physicians are paid directly by the patients according to the amount charged.

Reasonable Compensation

Provision is made in law for reasonable compensation for all insured health services rendered by health care professionals. The Minister may enter into an agreement with the bodies representing any class of professionals in the

health care field, prescribing a different remuneration for medical services where the number of professionals is insufficient. The Minister may also provide a different remuneration for physicians during the first years of practice according to the territory of practice and the nature of activities. These provisions are preceded by consultation with bodies representing health care professionals.

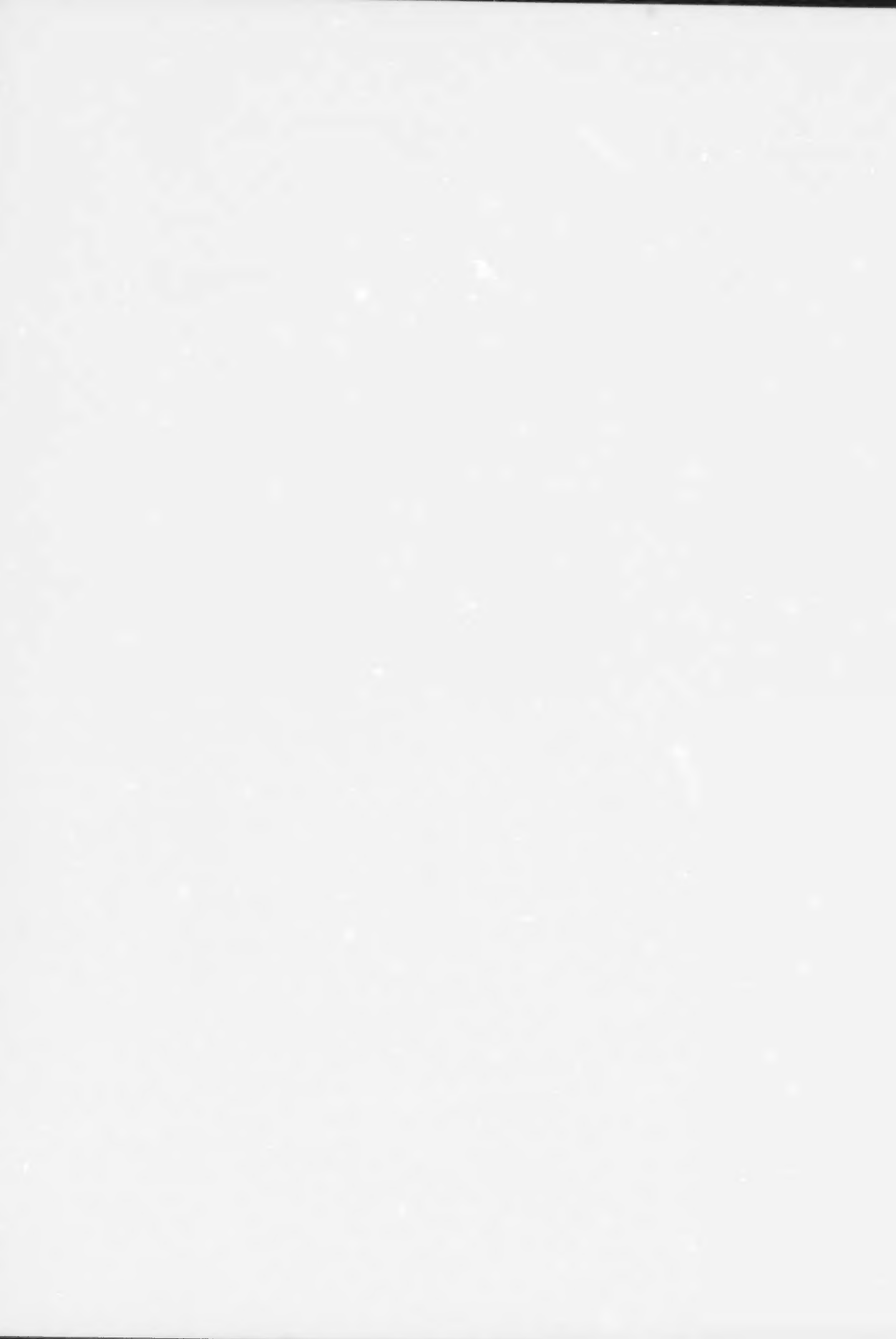
During 1988-89, payments to physicians in the province totalled an estimated \$1,625 million. For physician services provided out-of-province, the Régie paid approximately \$8,538,000.

EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

Nursing home intermediate care and adult residential care and home care services are provided by nursing homes, with admission coordinated through a regional admission system. Local community services centres (C.L.S.C.s) receive individuals, evaluate their care requirements and either arrange for the provision of such services as day care or home care or refer them to the appropriate agency.

Some home care services are offered by the provincial Department of Health, and by Community Services, and include nursing care and assistance, homemaking and medical surveillance.

Nursing homes and long-term care units in short-term care hospitals focus on the maintenance of autonomy and functional capacities of their residents by providing a variety of programs and services, including health care services.



ONTARIO

The Health Insurance Plan combines both hospital and medical care. The Plan incorporates all the features of a "health care insurance plan" as defined in the Canada Health Act.

PUBLIC ADMINISTRATION

The insured health program in Ontario is established under the Health Insurance Act to provide insurance in respect of the cost of services in hospitals and health facilities, by physicians and by other health care practitioners. The health program is administered on a non-profit basis by the Ministry of Health. The accounts and transactions are audited by the Provincial Auditor and are published in the Public Accounts of Ontario.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

Insured in-patient hospital services are as follows: accommodation and meals at the standard ward level; necessary nursing services; laboratory, radiological and other diagnostic procedures; drugs, biologicals and related preparations; use of operating rooms, obstetrical delivery room, and anaesthetic facilities; drugs and drug-related therapies for cystic fibrosis and thalassemia patients in designated hospitals; and all components of in-vitro fertilization in designated hospitals. Most out-patient services are insured, including: laboratory, radiological and other diagnostic procedures; use of radiotherapy, occupational therapy, physiotherapy and speech therapy facilities, where available; use of diet counselling services; use of home renal dialysis and home hyperalimentation equipment, supplies and medication; the provision of equipment, supplies and medication to haemophiliac patients; the drug Cyclosporin to transplant patients; the drug AZT to AIDS patients; and the biosynthetic human growth hormone.

Uninsured hospital services include: additional charges for preferred accommodation unless prescribed by a physician; telephones; televisions; charges for private-duty nursing; cosmetic surgery under most circumstances; and in-province hospital visits solely for the administration of drugs other than anti-rabies injections.

In addition to the insured hospital benefits, Ontario also covers mental health services, including the operation of provincial psychiatric hospitals, the residential component of the Homes for Special Care Program and ambulance services.

Medical Care Plan

Insured medical services include all services provided by physicians that are medically necessary. Insured physician services in facilities, physicians' offices or in a patient's home include: diagnosis and treatment of medical disabilities and conditions; medical examinations and tests; surgical procedures; maternity care; anaesthesia; radiology and laboratory services in approved facilities; and immunizations, injections and tests.

Insured dental services include: repair of traumatic injuries; surgical incisions; excision of tumors and cysts; treatment of fractures; homeografts; implants; and alloplastic reconstructions and medically necessary odontectomies performed in a hospital.

In addition to the basic insured health services, the province also provides: oculo-visual assessments by optometrists; a drug benefit program for the elderly and those receiving social assistance; a northern health travel grant program; and, with some limitations, the services of chiropractors, osteopaths and chiropodists, and physiotherapy in approved clinics.

Uninsured services include: expenses for travelling time or mileage; advice by telephone; group examinations, immunizations or inoculations; preparation of special antigens or antiserums; orthoptics; preparation of records, reports, certificates, communications, and court testimonies; eyeglasses; reversal of sterilization procedures; medical examinations required for employment, life insurance, admission to camp and recreational activities; cosmetic surgery; acupuncture; and psychological testing outside of a hospital setting.

UNIVERSALITY

All residents, with the exception of members of the Royal Canadian Mounted Police, members of the Canadian Armed Forces and inmates of federal penitentiaries, who make their home and are ordinarily present in Ontario, are eligible for coverage subject to certain waiting periods (see Portability section).

Every resident of Ontario is required to register him/herself and dependents and to pay prescribed premium payments. All insured hospital, medical and in-hospital dental services, to which federal contributions are related, are available to Ontario residents on uniform terms and conditions.

Residents 65 years of age and over, their spouses and their dependents are exempt from premium payment. Residents requiring financial assistance may obtain premium relief or assistance.

PORTABILITY

Minimum Residency

Benefits are available within three months of establishing residency and upon payment of premiums.

Coverage is available to the following persons, upon payment of the first premium, as long as it is made within the prescribed period of time applicable to each category: persons from other provinces or territories, where eligibility under their provincial or territorial health insurance plans has ceased; discharged members of the Canadian Armed Forces and the Royal Canadian Mounted Police; inmates discharged from federal

penitentiaries; missionaries returning to Canada; students returning to Canada within one year of departure; landed immigrants; and foreign students enrolled in an Ontario educational institution for more than one year.

Residents must reside in Ontario for a minimum of four consecutive months in each year in order to maintain coverage.

Payment Arrangements In-Canada

Ontario participates in reciprocal agreements with all other provinces and territories for insured hospital in- and out-patient services. Payment is at the in-patient rate of the Plan in the province or territory where hospitalization occurs. Ontario pays the standard out-patient charges authorized by the Advisory Committee on Institutional and Medical Services.

Ontario also participates in reciprocal billing arrangements with other provinces and territories for insured physician services.

Payment Arrangements Out-of-Canada

Emergency hospital care or elective hospital care not available in Canada is paid at 100 per cent of insured services at the standard ward rate of the hospital providing these services. Elective hospital care that is available in Canada is paid at 75 per cent.

Insured medical and dental care services received outside Canada are paid up to the Ontario Health Insurance Plan rates. Under certain circumstances, payments for some surgical or other complex procedures may be made at the usual and customary fee paid by insurers in the place where the service was rendered.

Permanent Moves Out-of-Province

Ontario residents moving permanently to other parts of Canada are entitled to benefits until either the coverage of another provincial or territorial health insurance plan takes effect, or up to the first day of the third month after departure. Ontario residents moving permanently outside of Canada are entitled to insured services up to the fourth month following departure.

ACCESSIBILITY

Reasonable Access

All insured persons are entitled to all insured hospital and medical services to which federal contributions relate. No resident will be refused insured services because of financial difficulties.

Public hospitals in Ontario are required to accept persons admitted to hospitals by physicians. A user charge in respect of chronic hospital care applies, and it is permissible by virtue of subsection 19(2) of the Canada Health Act. Income exemption provisions ensure access to those in financial need.

In 1988-89, there were 195 acute-care hospitals in the province with a total of 44,536 beds, which included chronic, general and special rehabilitation units. Patients admitted during the fiscal year totalled 1,299,220 and total patient days were 13,383,342.

Reasonable access to physician services is ensured by an adequate supply of physicians. An Underserved Area Program is aimed at providing residents of rural and remote areas of the province with improved access to general physician services. Two programs enhance access to health services for residents of Northern Ontario: the Northern Medical Specialist Incentive Program provides financial assistance to specialists locating their practices in Northern Ontario, and the Northern Health Travel Grant financially assists patients who must travel a minimum of 250 kilometres one way in Northern Ontario or Manitoba or a minimum of 300 kilometres one way in the rest of Ontario to receive hospital and medical specialist services.

Financial barriers limiting access to the insured services of physicians, dentists and optometrists have been removed with the passage of the Health Care Accessibility Act. Physicians and optometrists who bill their patients directly, and dentists, may not charge or accept payment for more than the amount payable under the Plan for rendering an insured service to an insured person.

Payment to Hospitals

Public general hospitals in the province are paid on a budget basis including all reasonable costs for insured services. The Ontario budget system is a prospective reimbursement system incorporating annual increases to the grants to reflect the effects of inflation, workload increases, introduction of approved new programs, and cost increases in respect of growth in volume of specific designated life-support programs. Payments are made to hospitals on a semi-monthly basis.

In 1988-89, Ontario paid hospitals and contract facilities an estimated \$6.1 billion for insured services. Payments to hospitals out-of-province totalled \$117.4 million for insured services provided to Ontario residents.

System of Payment for Medical Care

Insured services provided by physicians and dentists in the province are paid primarily on a fee-for-service basis, according to the Schedules of Benefits in the Health Insurance Act and Regulation 452 (Schedules 15, 16, 18, 19, 20). Physicians elect to opt in and bill the Plan for all services, or opt out and bill the patient for all services. Non-participating physicians in Ontario have the option to bill the Plan directly for certain specified groups of patients and through an associated medical group for services rendered in public hospitals, nursing homes and other institutions. The percentage of opted-out physicians has fallen since the passage of the Health Care Accessibility Act, from 10.6 per cent to 3.4 per cent.

Reasonable Compensation

In recent years, there has been a Joint Committee on Physicians' Compensation composed of representatives from the Ontario Medical Association, the provincial government and a neutral chairman. It is the Committee's objective to reach agreements regarding global adjustments to the Plan's Schedule of Benefits that are acceptable to both parties. In instances of impasse, the Chairman may be asked to act as a fact-finder. The negotiating process is being reviewed by the parties.

Representatives of government and the Ontario Dental Association negotiate agreements on adjustments to the Plan's Schedule of Benefits that cover insured dental services provided in hospital.

During 1988-89, medical payments totalled an estimated \$3,637.8 million. This amount covers payments for physician and laboratory services. For physician services provided out-of-province, the Plan paid approximately \$20 million.

EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

In Ontario, extended health care is provided by nursing homes funded by the Ministry of Health, as well as homes for the aged and charitable institutions supported through the Ministry of Community and Social Services. Both acute and chronic home care are also provided, including supplemental features such as home renal dialysis and hyperalimentation.



MANITOBA

The Manitoba Health Services Insurance Plan is a combined hospital and medical care plan. The Plan incorporates all the features of a "health care insurance plan" as defined in the Canada Health Act.

PUBLIC ADMINISTRATION

The insured health program in Manitoba is administered by the Manitoba Health Services Commission, which is a non-profit agency of government established under the Health Services Insurance Act, to provide insurance in respect of the cost of hospital services, medical services and other health services.

The Commission is required to submit an annual report to the Minister of Health including an audited balance sheet and audited statement of operating revenues and expenditures. The accounts and transactions are audited by the Auditor General of the province.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

Insured hospital services are as follows: accommodation and meals at the standard ward level; necessary nursing services; laboratory, radiological and other diagnostic procedures; drugs, biologicals and related preparations; routine surgical supplies; use of operating room, case room and anaesthetic facilities; and use of radiotherapy, physiotherapy, occupational and speech therapy facilities, where available. Most out-patient services are insured, including dialysis in an approved facility. In some cases, the hospital may charge for take-home supplies of drugs and dressings.

Uninsured hospital services include: additional charges for preferred accommodation; charges for private nurses; and personal services such as television, radio, telephone, etc.

Services are not insured if provided to insured persons under other statutes.

Medical Care Plan

Insured physician services in facilities, physicians' offices or in a patient's home include: diagnosis and treatment of medical disabilities and conditions; medical examinations and tests; surgical procedures; maternity care; anaesthesia; x-rays and laboratory services in facilities approved by the Commission; and immunizations, injections and tests. Insured dental services when provided by a registered dental surgeon or a registered oral surgeon in hospital only, include: surgical removal of impacted teeth in a hospital; repair of traumatic injuries to soft tissue in and around the mouth; and, in cases of emergency or at the special request of a medical practitioner, performing or assisting a medical practitioner in the closed reduction of fractures of mandible or maxilla.

Uninsured medical services include: examinations and reports for reasons of employment, insurance, attendance at university or camp, or performed at the request of third parties; group immunization or other group services except where authorized by the Commission; services provided by a medical practitioner, dentist, chiropractor or optometrist to him/herself or any dependents; preparation of records, reports, certificates, communications and testimony in court; mileage or travelling time; advice by telephone; services provided by psychologists, chiropodists, naturopaths, podiatrists, and other practitioners not provided for in legislation; and in-vitro fertilization.

In addition to the basic insured health services, the Commission also provides a Pharmacare program; eyeglasses and contact lenses for seniors; prosthetic and orthotic devices and services; telecommunication devices for the profoundly deaf; artificial eyes; breast prostheses and surgical brassieres; dental coverage for patients with cleft lip/palate; hearing aids and orthopaedic shoes for children; an emergency air ambulance program; northern patient transportation for medical treatment; and, with some limitations, the services of chiropractors and optometrists.

UNIVERSALITY

All residents, with the exception of members of the Canadian Armed Forces, members of the Royal Canadian Mounted Police and inmates of federal penitentiaries, who make their home and are ordinarily present in Manitoba, are eligible for coverage subject to certain waiting periods (see Portability section). Every resident of Manitoba is required to register him/herself and dependents. All insured hospital, medical and in-hospital dental services to which federal contributions are related, are available to Manitoba residents on uniform terms and conditions. No premiums are levied.

PORTABILITY

Minimum Residency

Benefits are available on the first day of the third month following the month of arrival in Manitoba for persons from another province or territory. Returning Canadians and landed immigrants arriving from out-of-Canada are insured on date of arrival in Manitoba. First-day coverage is also provided to discharged members of the Canadian Armed Forces, Royal Canadian Mounted Police Force and inmates of federal penitentiaries.

Persons temporarily absent from the province may continue as insured persons for up to 12 months.

Payment Arrangements In-Canada

Manitoba has a reciprocal billing arrangement with all other provinces and territories for insured in- and out-patient hospital services. Payment is at the in-patient rate of the Plan in the province or territory where hospitalization occurs. Manitoba pays the standard out-patient charges authorized by the Advisory Committee on Institutional and Medical Services.

Insured physician services are paid at the rate of the Plan in which services are provided (host province/territory rate).

Payment Arrangements Out-of-Canada

Hospital in-patient services that, in the opinion of the Commission, could not have been provided adequately in Manitoba, are paid the greater of 75 per cent of the hospital charges for insured services, and the average daily rate of payment established by the Commission by regulation for a Manitoba hospital of similar bed size. Hospital out-patient services satisfying any of the following conditions are paid the greater of 75 per cent of the hospital charges for the insured services provided, and the rate of payment established by the Commission by regulation: services required due to an accident or sudden attack of illness; or which, in the Commission's opinion could not be adequately provided in Manitoba; or which are provided to a person named in an out-of-province certificate; or which are provided to an insured resident and his or her dependents, if any, temporarily employed or studying outside of the country. In cases of demonstrated financial hardship, the Commission is authorized to pay more than normal benefits. The Commission does not normally pay for out-of-Canada elective care that is available in Manitoba.

Insured medical and dental services received outside Canada are paid up to the Manitoba rate, when: required due to accident or sudden illness that in the Commission's opinion could not be adequately provided in Manitoba; provided to a person named in an out-of-province certificate; and provided to an insured resident and his or her dependents, if any, temporarily employed or studying outside of the country. Approval of the Commission must be obtained in other cases.

Permanent Moves Out-of-Province

Manitoba residents moving permanently to other parts of Canada are entitled to benefits up to the last day of the second month following the month of arrival in their new place of residence. Reciprocal agreements exist with all the provinces and territories to ensure there is no gap in continuity of coverage for necessary hospital and physician services.

Manitoba residents moving to another country are entitled to insured benefits up to the last day of the second month following the date of departure from Manitoba.

ACCESSIBILITY

Reasonable Access

All insured persons are entitled to all insured hospital and medical services to which federal contributions relate.

Manitoba states that it compares favourably with the national average in respect of hospital beds available to residents, including beds in teaching hospitals. In 1988-89, there were 99 acute-care hospitals in the province

with a total of 5,539 beds. Figures on patients admitted during the fiscal year and total patient days are not available until December 1989. Separated cases totalled 182,648 and separated days totalled 1,829,724.

As well, Manitoba states that it compares favourably with the national average with respect to physician-to-population ratio. Incentive programs currently exist in order to attract physicians to some rural areas and to some specialties that are experiencing a shortage of physicians; the Standing Committee on Medical Manpower continues to address the issue.

Payment to Hospitals

Public general hospitals in the province are paid on a budget basis including all reasonable costs for insured services.

Total Commission expenditures for hospital services during the fiscal year 1988-89 amounted to \$775,997,000. This includes payments to federal hospitals in the amount of \$1,589,000; \$14,216,000 to contract facilities and Red Cross Blood Transfusion Services; \$18,165,000 to hospitals outside the province; and \$742,027,000 to public general hospitals.

System of Payment for Medical Care

Physicians in the province are paid on the basis of a fee schedule negotiated annually with the Manitoba Medical Association. Legislation was enacted effective August 1, 1985, prohibiting extra-billing.

Reasonable Compensation

A three-year agreement with the Manitoba Medical Association commenced April 1, 1987.

During 1988-89, payments to physicians in the province totalled an estimated \$222,820,000. For physician services provided out-of-province, the Plan paid approximately \$4,396,000 (includes only payments to medical physicians; does not include chiropractic or optometric payments).

EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

The Manitoba Department of Health administers the Continuing Care Program. It is a province-wide program that provides in-home professional health services as well as various support services. Most of the services that clients receive under the Program are delivered by direct service workers employed through the regional offices of the Department. Some services are delivered by contracted agencies such as the Victorian Order of Nurses and Community Therapy Services. In addition to providing home care services, the Program is also responsible for the assessment and placement function for long-term institutional care.

The Manitoba Health Services Insurance Plan provides insurance coverage for persons residing in personal care homes. Residents of personal care homes pay a daily residential charge.

Other extended health care services within the Continuing Care Program include Home Oxygen Therapy, Intravenous Antibiotic Therapy, Home Ventilation Devices and Dialysis in Home.

SASKATCHEWAN

PUBLIC ADMINISTRATION

Hospital Insurance Plan

The Hospital Services Plan is administered on a non-profit basis by the Hospital Services Branch of Saskatchewan Health. Saskatchewan Health is responsible to the provincial government through the Saskatchewan Minister of Health. The Plan is audited by the provincial auditor who submits a report that is tabled in the Saskatchewan legislature.

Medical Care Plan

Prior to January 1, 1988, the Medical Care Insurance Plan was administered on a non-profit basis by the Saskatchewan Medical Care Insurance Commission. The Commission was responsible to the provincial government through the Saskatchewan Minister of Health.

Amendments to the Saskatchewan Medical Care Insurance Act, effective January 1, 1988, disestablished the Medical Care Insurance Commission and transferred responsibility for administration of the Medical Care Insurance Plan directly to Saskatchewan Health. The Saskatchewan Medical Care Insurance Fund, audited by the provincial auditor, was also dissolved at that time.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

A comprehensive range of insured services is provided by hospitals through the Hospital Services Plan. Insured services include: public ward accommodation; necessary nursing services; operating room and case room facilities; surgical dressings and casts, as well as other required surgical materials and appliances; x-ray, laboratory and other diagnostic procedures; radiotherapy; anaesthetic agents and the use of anaesthesia equipment; physiotherapeutic procedures; all other services rendered by individuals who receive any remuneration from the hospital; and all drugs, biologicals and related preparations administered in hospital and approved by the Minister.

Uninsured services under the Hospital Services Plan, either in-province or out-of-province include: extended care within the province; private and semi-private accommodation when chosen by the patient; services of persons not employed by the hospital; custodial care whether provided in hospital or at home, and care and treatment in institutions primarily concerned with mental or nervous disorders; cosmetic surgery, with certain exceptions; certain drugs, biologicals and related preparations; transportation costs (ambulance services), except between hospitals within the same Saskatchewan city; services provided outside Canada for the treatment of cancer involving the use of cancer treatment drugs or procedures not approved in Canada; and take-home drugs and appliances.

In addition to insured hospital services, the Plan also funds directly, or through grants to hospitals, a variety of other agencies, programs and activities including: The Saskatchewan Cancer Foundation; the Canadian Red Cross Society; community clinics; osteopathic services; and physical therapy facilities.

Medical Care Plan

A comprehensive range of insured services is provided by medical practitioners and dentists.

Uninsured services under the Medical Care Insurance Plan, include: services covered by the Workmen's Compensation Act or by other federal or provincial legislation; travelling; advice by telephone; surgery for cosmetic purposes, with exceptions; medical reports or certificates; eyeglasses; group immunizations; services provided by a person to him/herself or to his/her dependents; acupuncture; in-vitro fertilization; and any mental or physical examination for the purpose of employment, insurance, judicial proceedings, etc.

In addition to the basic insured health services, the province also provides a prescription drug plan, a children's dental program, and coverage for services provided by chiropractors and optometrists.

UNIVERSALITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

All insured persons, as prescribed by the Saskatchewan Hospitalization Act and Regulations, are entitled to services provided through the Plans. A person must be a resident of the province, that is, someone legally entitled to remain in Canada, who makes his/her home and is ordinarily present in the province or any other person declared by the Lieutenant Governor in Council to be a resident, in order to become a beneficiary eligible for insured medical services. Eligibility for benefits for residents is solely dependent upon registration. No premiums are levied.

The following persons are ineligible for benefits: students from another province or territory entitled to or eligible for benefits in their home province or territory; members of the R.C.M.P.; members of the regular forces of the Canadian Armed Forces; and persons serving a term of imprisonment in a federal penitentiary.

PORTABILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Minimum Residency

In the case of an unmarried person, he/she is entitled to insured services on and from the first day of the third month following the day he/she establishes residence in Saskatchewan. In the case of a married person, he/she is entitled to insured services on and from the first day he/she or

his/her spouse establishes residence in Saskatchewan, whichever day is later.

Persons entitled to first-day coverage for insured health services include: members of the Canadian Armed Forces upon discharge; members of the R.C.M.P. upon release from duty; parolees and penitentiary prisoners upon discharge; prisoners in a provincial jail; landed immigrants; in-patients of a mental hospital or facility; and persons nominated under the Saskatchewan Assistance Act.

A resident continues to be eligible for benefits during periods of temporary absence provided that: the person is physically present in Saskatchewan for at least four months of each year; the person is in full-time attendance at an educational institution outside the province and is intending to return to maintain residence in Saskatchewan within 60 days of completion of studies; the person is employed outside Canada under a contractual agreement for a period not exceeding 24 months and intends to continue residing in the province upon completion of the contract; and the person is ordinarily physically present in Saskatchewan but is temporarily absent from the province for not more than 12 consecutive months for the purpose of a vacation, visit, business engagement or employment.

Payment Arrangements In-Canada

The hospital plan pays for insured hospital services at the host province or territory rates. A common claim form is used by the out-of-province/territory hospital to bill its provincial hospital insurance plan, which in turn bills the Hospital Services Branch.

The Medical Care Insurance Branch pays for insured medical services provided in other provinces and territories, except Quebec, according to a reciprocal billing arrangement. Out-of-province physicians bill their own health plan for services provided to Saskatchewan residents. These costs are periodically charged back to the Saskatchewan Medical Care Insurance Branch.

Payment Arrangements Out-of-Canada

For treatment received outside Canada, coverage is extended for insured services only when provided by general hospitals approved as such, by the official licensing body. Maximum payment per day of hospitalization is limited to the average daily rate of the Regina and Saskatoon general hospitals for the preceding year. The rate for fiscal year April 1, 1988, to March 31, 1989, is \$318 per day. Outpatient services are normally paid at the full amount charged.

However, where the charges for hospital services received outside Canada are stated in United States currency, payment is made as though the charges had been stated in Canadian currency.

If a beneficiary is given prior approval by specified Saskatchewan Health agencies to obtain treatment outside Canada, when such is not available in

Saskatchewan, the Plan will pay all fair and reasonable charges, including the exchange difference on U.S. currency. Payment is made only for insured hospital services received.

Beneficiaries may pay for service directly or have the bill forwarded to the Hospital Services Branch.

The Medical Care Insurance Branch pays for medical services at rates approved in Saskatchewan. Payment can be made either to the patient or to the physician after acceptable documentation is received by the Branch.

Residents may be eligible for special coverage for medical services not available in Saskatchewan if a specialist physician notifies the Medical Care Insurance Branch prior to the service being provided. The Branch must also agree that the service is not available in the province. Payment is at a rate considered to be fair and reasonable.

Permanent Moves Out-of-Province

Residents moving permanently out-of-province or out-of-Canada are eligible for coverage for the remainder of the month in which they take up new residence outside Saskatchewan, plus the following two months.

ACCESSIBILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Reasonable Access

Saskatchewan states that reasonable access to hospital and medical services is available for Saskatchewan residents.

In 1988-89, there were 134 acute-care hospitals in the province with a total of 7,377 beds. Patients admitted during the fiscal year totalled 225,943 and total patient days were 1,699,732. No user charges exist for hospital services. There are over 1,166 active physicians throughout the province. Effective August 1985, extra-billing by physicians, dentists, chiropractors and optometrists was banned. *

Payment to Hospitals

Legislation authorizes the Minister of Health to make payments to hospitals. Semi-monthly payments are made by the Plan on the basis of the estimated reasonable cost of providing insured services by each hospital in the fiscal year.

During the 12 months ending March 31, 1989, payments totalling \$451,131,701 were made to hospitals in the province for in-patient care and \$64,883,639 for out-patient services. Saskatchewan hospitals received \$6,327,274 for in-patient and out-patient care provided to residents of other provinces or territories under reciprocal agreements with other provinces and territories. Payments for insured services provided in hospitals outside the province to Saskatchewan residents amounted to \$25,050,028 in 1988-89.

System of Payment for Medical Care

Insured physician and dental services are paid on a fee-for-service basis in accordance with the Medical Care Insurance Branch payment schedule and assessment rules.

Reasonable Compensation

Legislative provisions include a method for determining reasonable compensation for physicians. Under these procedures, the Minister of Health and the Saskatchewan Medical Association are to attempt to reach an agreement on the amount of money to be made available during the term of the agreement and for adjustments in the general rates of payment for insured medical services contained in the medical care payment schedule. The legislation also includes the establishment of a Medical Compensation Review Committee and a Medical Compensation Review Board, which is an arbitration panel that acts in the event that the committee is unable to reach an agreement.

During 1988-89, payments to physicians in the province totalled \$197,790,000. For physician services provided out-of-province, the Branch paid approximately \$8,560,000.

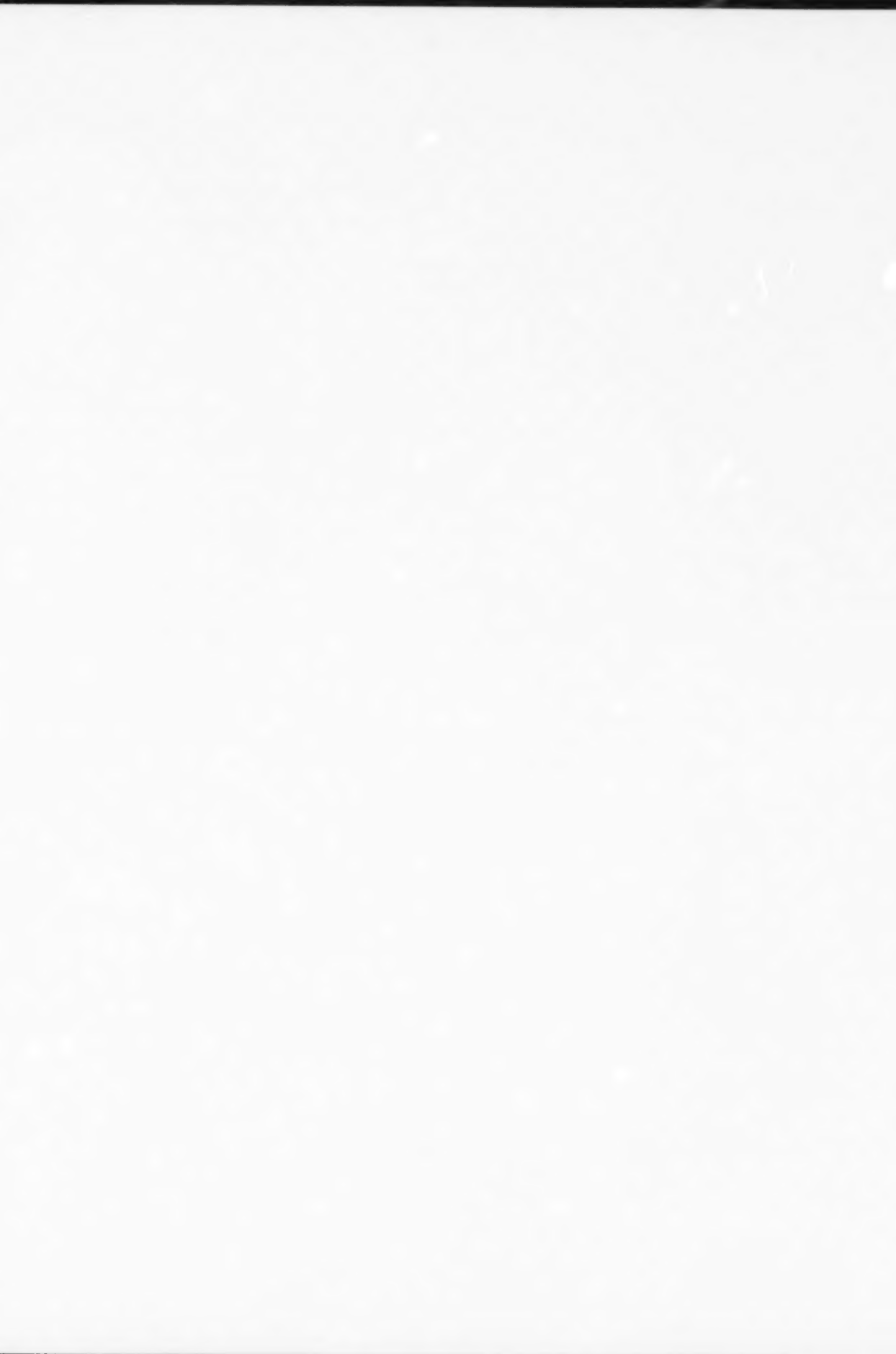
EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

The Continuing Care Branch of Saskatchewan Health provides funding for a variety of home care and home support programs, as well as providing operating grants for special care homes.

The Home Care Program provides assessment and care coordination, meals, nursing, homemaking, home maintenance and a variety of volunteer services. Community support programs include adult day programs and respite.

Special care homes provide residential care for adults who do not require acute care but do require a greater degree of care or supervision than they could receive in their own homes. Personal (private) care homes also provide residential care. Legislation to license and monitor these facilities is currently before the provincial legislature.

Other Saskatchewan Health programs include the Saskatchewan Hearing Aid Plan and Saskatchewan Aids to Independent Living (SAIL), which provides medical equipment and appliances to persons who are disabled.



ALBERTA

PUBLIC ADMINISTRATION

Hospital Insurance and Medical Care Plans

The Hospitalization Benefits Plan and the Health Care Insurance Plan are administered and operated on a non-profit basis. The Minister of Health is responsible for the Plans. The accounts are audited annually by the Auditor General.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

Insured hospital services under the Hospitalization Benefits Plan include: accommodation and meals at the standard ward level; necessary nursing services; laboratory, radiological and other diagnostic procedures, together with the necessary interpretations; drugs, biologicals and related preparations when administered in a hospital, except when not considered medically necessary for the treatment of a patient; routine surgical supplies; use of operating room, case room and anaesthetic facilities and necessary equipment and supplies, where available; use of radiotherapy, occupational therapy, speech therapy, respiratory therapy, psychiatric therapy and physical therapy facilities, where available, for in- and out-patients; services rendered by persons receiving remuneration from a hospital; semi-private or private accommodation when medically necessary; private nursing care when ordered by the attending physician and approved in accordance with hospital by-laws; pacemakers, steel plates, pins, joint prostheses, valve implants and any other goods approved by the Minister; transportation in Alberta, whether by ambulance or other commercial vehicle, to transport an in-patient between hospitals; out-patient goods and services including goods used in a medical procedure; and provision of drugs, enzymes and dietary supplements through clinics located in Edmonton and Calgary for all persons with cystic fibrosis.

Uninsured hospital services include: preferred accommodation at patient's request; televisions; telephones; take-home drugs, appliances and biologicals; private nursing services; transporting out-patients between hospitals; artificial limbs and other external prosthetic appliances; examination for use of third parties; and oxygen for use by patients of auxiliary hospitals after discharge or away from hospitals for weekends.

Medical Care Plan

Insured health services under the Health Care Insurance Plan include all services provided by physicians that are medically required and listed in the Medical Benefits Regulations, and those services provided by a dental surgeon in the field of oral surgery as specified in the Regulations.

In addition to the insured medical and dental services, the Alberta Health Care Insurance Plan provides some benefits in respect of additional services under the Basic Health Services Program, including chiropractic,

physiotherapy, optometric and podiatric services. The Plan also provides out-of-province hospitalization benefits for Alberta residents and Extended Health Benefits and Non-Group Blue Cross Benefits for eligible residents.

The Extended Health Benefits and Non-Group Blue Cross programs provide additional benefits for eyeglasses, drugs, ambulance services, hearing aids, registered clinical psychological services, home nursing care, appliances, and dental goods and services to residents aged 65 and older, their spouses and dependents, and eligible widows and widowers aged 55 to 64 and their dependents, without payment of premiums. Other registered residents are eligible for the Alberta Blue Cross Plan, on an optional basis, subject to payment of a premium.

Services not insured under the Plan include: medico-legal services; medical reports or certificates; advice by telephone; examinations required by a third party for drivers' licenses (except as required by law for seniors just prior to 75th birth-date, and as required thereafter), employment, schools, summer camps, insurance and similar purposes; services that a resident is eligible to receive under a statute of any other province or territory, under any statute relating to Workers' Compensation or under any statute of the Parliament of Canada; services not provided by or under the supervision of a practitioner; any drugs, biologicals and related preparations that are not considered necessary for the proper treatment of in-patients or out-patients, or have not been proven satisfactory for general use in hospitals; medical practitioner charges for cosmetic surgery; reversal of sterilization procedures; in-vitro fertilization; acupuncture; services in connection with group immunizations against a disease or services in connection with group examinations by a practitioner, except in cases where the Minister has given prior approval; and services provided by a practitioner to his/her own family except where the Minister rules otherwise; patients' or practitioners' transportation costs; charges for distance or travelling time of a practitioner; routine dental care, dentures, eyeglasses, hearing aids, and medical and surgical supplies; and services provided by a clinical psychologist.

The Alberta Aids to Daily Living Program assists individuals who are disabled for a long term, as well as the chronically and terminally ill, to secure certain basic medical supplies and equipment necessary for independent functioning at home or in a home-like setting. Examples of supply and equipment support by these programs include medical and surgical supplies, respiratory therapy benefits, walking aids, hearing aids, wheelchairs and accessories.

UNIVERSALITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

All residents of Alberta, with the exception of members of the Canadian Armed Forces, Royal Canadian Mounted Police Force, and inmates of federal penitentiaries, are entitled to coverage under the Hospitalization Benefits Plan provided they are registered with the Minister. However, should the

Minister discover a resident who is not registered, the Minister may register that resident and dependents. Registration entitles the resident to coverage for insured hospital and health services.

Although Alberta has a premium system, no Alberta resident is denied coverage due to an inability to pay premiums. Eligibility for benefits is not linked to premium coverage. The Alberta Health Care Insurance Plan operates a premium subsidy and premium waiver program for residents with financial hardships and provides premium-free coverage for seniors and their spouses, widows and widowers aged 55 to 64 under the Widows Pension Act, recipients of social allowance programs and dependents of those receiving this premium-free coverage.

PORTABILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Minimum Residency

The minimum residency period for coverage under the Alberta Hospitalization Benefits Plan does not exceed three months.

First-day coverage is provided for landed immigrants, returning Canadians and people released in Alberta from the R.C.M.P., the Armed Forces and federal penitentiaries.

A resident who is temporarily absent from the province continues to be eligible for benefits provided his/her absence does not exceed 12 consecutive months. A resident who is on educational leave from employment is eligible for benefits for the period of temporary absence up to a maximum of 24 consecutive months. A resident, who works on behalf of a religious organization approved as a registered charity, such as a missionary worker, is eligible for benefits for the period of temporary absence up to a maximum of 48 consecutive months.

Payment Arrangements In-Canada

Payment for insured hospital services provided to eligible Albertans elsewhere in Canada is at the rate that is approved by the hospital insurance plan of the province or territory in which the goods or services are provided, unless the Minister has entered into an agreement with the government of a province or territory to apportion the costs between them in a different manner.

Payments for insured medical services provided to eligible Albertans elsewhere in Canada are at the host provincial/territorial rates, except for Quebec. For Quebec, the payments are made according to the Alberta rates for medical services provided to Alberta residents in Quebec.

Alberta participated in the interprovincial working group set up by the Advisory Committee on Institutional and Medical Services. The purpose of the working group was to establish a reciprocal billing process in accordance with the portability requirements of the Canada Health Act. The

working group prepared its report for the conference of Deputy Ministers, which ratified the recommendation that the process begin nationally at an acceptable date. The national implementation date for the reciprocal processing of medical claims was April 1, 1988 (with the exception of Quebec). However, the Alberta and British Columbia Health Care plans cooperated in conducting medical reciprocal processing effective January 1, 1988.

Payment Arrangements Out-of-Canada

Hospitals are paid for goods and services to in- and out-patients, at the lesser of (a) the rates prescribed by the Minister from time to time, or (b) the rates charged by the hospital or facility for the goods and services. In prescribing the rates, the Minister may take into account the size, standards of service, type of hospital and any other relevant factors.

Alberta's in-patient per diem rates for out-of-Canada hospital services are \$280 for primary services, \$365 for secondary services and \$570 for tertiary and specialized services. The standard out-patient per diem rate is \$100.

When a resident of Alberta is temporarily absent from Canada, the Plan will pay for practitioners' services to a maximum of the Alberta Schedules of Benefits.

Payment for an insured service, i.e. emergency or elective, that is not available in Alberta and is provided to an Alberta resident elsewhere in Canada or out-of-Canada when the patient is referred by an Alberta physician, is paid in full through the "Out-of-Province Supplementary Assistance Program". The Program covers insured medical and hospital costs. In addition, return air transportation costs, within Canada and the continental U.S.A., can be covered.

Alberta also provides additional financial assistance for unexpected insured medical and/or hospital care required by Alberta residents temporarily absent from Alberta under the "Emergency Financial Assistance Program". The Program applies only if the emergency health care could not have been reasonably foreseen and guarded against and if the excess cost places an undue financial burden on the resident.

Permanent Moves Out-of-Province

A resident leaving Alberta for the purpose of establishing permanent residence in another province or territory of Canada is entitled to continued coverage for the period beginning the day he/she ceases to be a resident of Alberta and ending on the last day of the second month following the month of arrival in the new province or territory, unless the period is extended by the Minister in special circumstances.

A resident establishing permanent residence outside Canada is entitled to continued coverage under the Plan, if the Minister is notified, for the period beginning the day he/she ceases to be a resident of Alberta and

ending one, two or three months, as prescribed by the Minister, from the date of leaving Alberta, unless the period is extended by the Minister due to special circumstances.

A resident establishing permanent residence outside Canada is not entitled to continued coverage until all arrears of premiums have been paid as well as premiums applicable for the period of continuing coverage.

ACCESSIBILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Reasonable Access

To ensure reasonable access to hospital services, Alberta, in 1987-88*, had 125 acute care hospitals and 46 auxiliary hospitals operating throughout the province. These hospitals have an approved bed complement of 12,246 acute care beds and 5,166 auxiliary beds. The total number of acute care and auxiliary beds (17,412) provides a ratio of 7.3 beds per 1000 population. A \$14.00 per diem charge applies (\$10.00 prior to January 1, 1987) in auxiliary hospitals for accommodation in a standard ward after 60 days. This charge is compatible with the exclusions provided for under subsection 19(2) of the Canada Health Act.

Residents have access to health care facilities throughout the province. Health care professionals are highly educated and standards are rigorously maintained. To ensure reasonable access to physician services, a physician incentive program is in place to encourage physicians to locate in underserved areas. The number of medical practitioners practising in Alberta increased by 1.98 per cent between March 1988 and March 1989, from 3,829 to 3,905. The total number of medical services in-province increased by 1.50 per cent from 26,874,732 in 1988 to 27,276,842 in 1989.

Payment to Hospitals

Hospitals are funded mainly through global budgets. Hospitals requesting additional funding must submit a proposal to Alberta Health, detailing the amount required and the reasons for the additional funding. The Department reviews each proposal on a line-by-line basis.

In 1988-89, total payments (for operating and capital expenditures) to hospitals (active and auxiliary) in the province are estimated to be \$1.8 billion. Expenditures for hospital services provided outside the province were \$32.1 million during the same year.

*1988-89 data for the number of hospitals and bed complements are not available at this time.

System of Payment for Medical Care

Physicians are paid on a fee-for-service basis. Medical practitioners may bill the Plan or the patient. Extra-billing was terminated in Alberta on October 1, 1986.

Reasonable Compensation

There were a number of increases in the benefit rates for medical services during the period April 1, 1988, to March 31, 1989. These increases were:

- 1.48% effective April 1, 1988
- 0.18% effective June 1, 1988
- 0.35% effective July 1, 1988

In 1988-89, payments to physicians in the province totalled \$637,700,792. The Plan paid approximately \$12 million for physician services provided out-of-province to Alberta residents.

EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

Alberta nursing homes provide personal, social and health care to Alberta residents who are not well enough to be accommodated in private homes or facilities such as senior citizens' lodges, but not ill enough to require care in an active-treatment hospital or auxiliary (chronic care) hospital.

In addition to extended health care services available in the above-mentioned facilities, the Department of Health administers the Alberta Aids to Daily Living Program, the Extended Health Benefits Program and the Coordinated Home Care Program to assist persons who require these services to live in their homes and communities for as long as possible.

The Coordinated Home Care Program offers nursing, personal care, homemaking and a variety of optional services such as nutrition services, physiotherapy and occupational therapy. These and other services are provided through 27 health units in the province.

BRITISH COLUMBIA

PUBLIC ADMINISTRATION

Hospital Insurance and Medical Care Plans

The Hospital Insurance Plan is administered and operated on a non-profit basis by the Hospital Programs Division of the Ministry of Health. The Division is responsible to the provincial government for the administration and operation of the Plan.

The Medical Services Plan of British Columbia is administered and operated on a non-profit basis by the Medical Services Commission, a public authority designated by Statute. The Commission is responsible to the provincial government for the administration and operation of the Plan.

The Hospital Programs Division and the Medical Services Commission are subject to audit of their accounts and financial transactions by the Auditor General of British Columbia.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

The following insured services are provided by hospitals: accommodation and meals at the standard or public ward level; necessary nursing services; laboratory and radiological procedures and necessary interpretations, together with such other diagnostic procedures as approved by the Minister; drugs, biologicals, and related preparations, when administered in a general hospital specified in the Hospital Insurance Act; routine surgical supplies; use of operating room, case room and anaesthetic facilities, including necessary equipment and supplies; use of radiotherapy and physiotherapy facilities, where available; and other services, approved by the Minister, that are rendered by persons who receive remuneration from the hospital.

Take-home drugs are not insured, except those provided under the provincial Pharmacare Program. The following procedures are also excluded under the Hospital Insurance Act: in-vitro fertilization; sex reassignment surgery; cosmetic services solely for the alteration of appearance; and reversal of previous sterilization procedures. Uninsured hospital services also include: preferred accommodation at patient's request; televisions; telephones; and private nursing services.

Medical Care Plan

The Medical Services Plan provides for all medically required services of medical practitioners and specified dental surgery when necessarily performed in hospital by a dental surgeon. The broad category of services covered is: consultations; complete examinations; home visits; major and minor surgery; obstetric services; surgical assistance; anaesthesia; diagnostic/therapeutic procedures; special and miscellaneous services; other office procedures; and other hospital procedures performed by a physician or dentist.

The following services are not insured: services covered by the Workmen's Compensation Act or by other federal, provincial legislation; provision of non-implanted prostheses; orthotic devices; proprietary or patent medicines; any third-party request for medical examination or certificate; oral surgery rendered in a dentist's office; acupuncture; group immunizations; telephone advice; reversal of sterilization procedures; in-vitro fertilization; medico-legal services; and cosmetic services.

In addition to the basic insured health services, the province also provides a Pharmacare program; oral surgery and orthodontic treatments for patients aged 20 years or younger, with cleft lip/palate or severe congenital facial abnormalities; with some limitations, the services of chiropractors, naturopaths, optometrists, orthoptists, physiotherapists, massage practitioners, and podiatrists.

UNIVERSALITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

All qualified residents, excluding members of the Canadian Armed Forces and the R.C.M.P., and inmates of federal penitentiaries, are entitled to hospital and medical care insurance coverage.

There are no premiums for the Hospital Insurance Plan, but there is a daily charge for extended hospital care. This charge is adjusted four times yearly to reflect adjustments made in income supplements for seniors. The charge was \$19.70 at the end of the fiscal year.

Enrolment in the Medical Services Plan is not mandatory; however, payment of premiums is ordinarily a requirement for coverage. Persons with low incomes may be eligible for premium assistance ranging in five steps from 15 per cent to 95 per cent of the full premium. As well, retroactive coverage for up to several months may be possible for persons previously enrolled in the Plan but who have allowed their premiums to lapse, if the required premium payments are made.

Coverage is available on uniform terms and conditions. However, low-income persons are eligible for the premium subsidies referred to above and for reimbursement of patient visit charges for supplementary benefits.

PORTABILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Minimum Residency

The minimum residency requirement for hospital insurance and medical care coverage is a waiting period ending at midnight on the last day of the second month following the month in which the individual became a resident. The Plan provides "first-day coverage" to discharged members of the R.C.M.P. and Canadian Armed Forces, and to released inmates of federal penitentiaries. However, if discharged outside of British Columbia, they must wait the prescribed period.

Individuals who leave the province temporarily on an extended vacation or for temporary employment are covered for up to 12 months, provided the required premiums are paid.

Persons attending school outside of Canada or working for organizations such as CUSO or CIDA may be entitled to coverage for up to five years and up to two years respectively while away from the province. Continuous coverage will be maintained, subject to payment of the required premiums, unless the individual does not return prior to the expiration of coverage, in which case he/she must wait the required three months.

Individuals who maintain a second residence outside the province must reside in British Columbia for at least six months each year in order to maintain coverage.

Payment Arrangements In-Canada

Hospital charges are paid at the rate actually charged by the hospital. According to interprovincial/territorial reciprocal billing arrangements, physicians, except in Quebec, bill their own medical plans directly for services rendered to eligible British Columbia residents on presentation of a valid Medical Services Plan card (CareCard). British Columbia then reimburses the province or territory at the rate of the fee schedule in the province or territory in which services were rendered.

Arrangements for elective services performed out-of-province require the pre-authorization of the Ministry of Health. Payment for these services is handled through interprovincial/territorial reciprocal billing procedures that are in place with all provinces and territories.

Payment Arrangements Out-of-Canada

Emergency in-patient hospital care is reimbursed to the individual at the cost actually incurred, up to a limit of \$75.00 per day (in Canadian funds). Emergency medical care is paid for in accordance with the schedule of services provided in the province.

In cases of non-emergency care where treatment is available within the province, authorization in writing must be obtained in advance from the Hospital Programs Division for hospitalization and from the Medical Services Commission for medical care services to ensure coverage. Hospital services will be paid at the average rate for British Columbia hospitals, and medical services will be paid in accordance with the British Columbia fee schedule.

Authorization obtained for treatment not available in British Columbia will be paid at the usual and customary rate that is charged at the place where such treatment is received.

Permanent Moves Out-of-Province

Persons moving permanently to another part of Canada or to another country are entitled to coverage to the end of the second month following the month of departure. Additional coverage, not to exceed three months, will be granted for a reasonable period of travel.

ACCESSIBILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Reasonable Access

British Columbia declares that there is reasonable access to hospital and medical care services. In 1988-89, the hospitals and associated beds were: 93 acute-rehabilitation care hospitals (11,396 beds); five rehabilitation hospitals (428 beds); and two federal hospitals (19 beds) used by residents and for which the provincial Plan pays a per diem rate when the beds are used. The number of beds available totalled 11,843. As well, there were 15 Diagnostic and Treatment Centres and six Red Cross Outposts.

Patients admitted to acute/rehabilitation care during the fiscal year totalled 436,751 with total patient-day services of 3,443,459.

The province also offers access to medical care services for extended care patients. In 1988-89, these care units and the associated beds were offered in: 76 acute/rehabilitation hospitals (5,721 beds) and 16 hospitals specialized in extended care (1,936 beds). The number of beds available totalled 7,657.

Patients/residents admitted to these care units during the fiscal year totalled 6,432 with total patient-day services of 2,687,937.

Payment to Hospitals

Regular bi-weekly payments to hospitals are made by the Ministry of Health, based on annual operating grants determined by the Ministry. Adjustments are then made quarterly during the fiscal year.

The 1988-89 cost of hospital programs (includes program management, operating contributions to hospitals, hospital construction and renovation, and hospital equipment) was estimated at \$1.9 billion. Payments to hospitals out-of-province totalled \$34.7 million for insured services provided to British Columbia residents.

System of Payment for Medical Care

Payment for medical services delivered in the province is made through the Medical Services Commission to individual physicians in the province, based on invoices that have been submitted. The patient is not normally involved in the payment system. Claims from physicians over a specified volume of services are submitted electronically through the Teleplan Program.

Reasonable Compensation

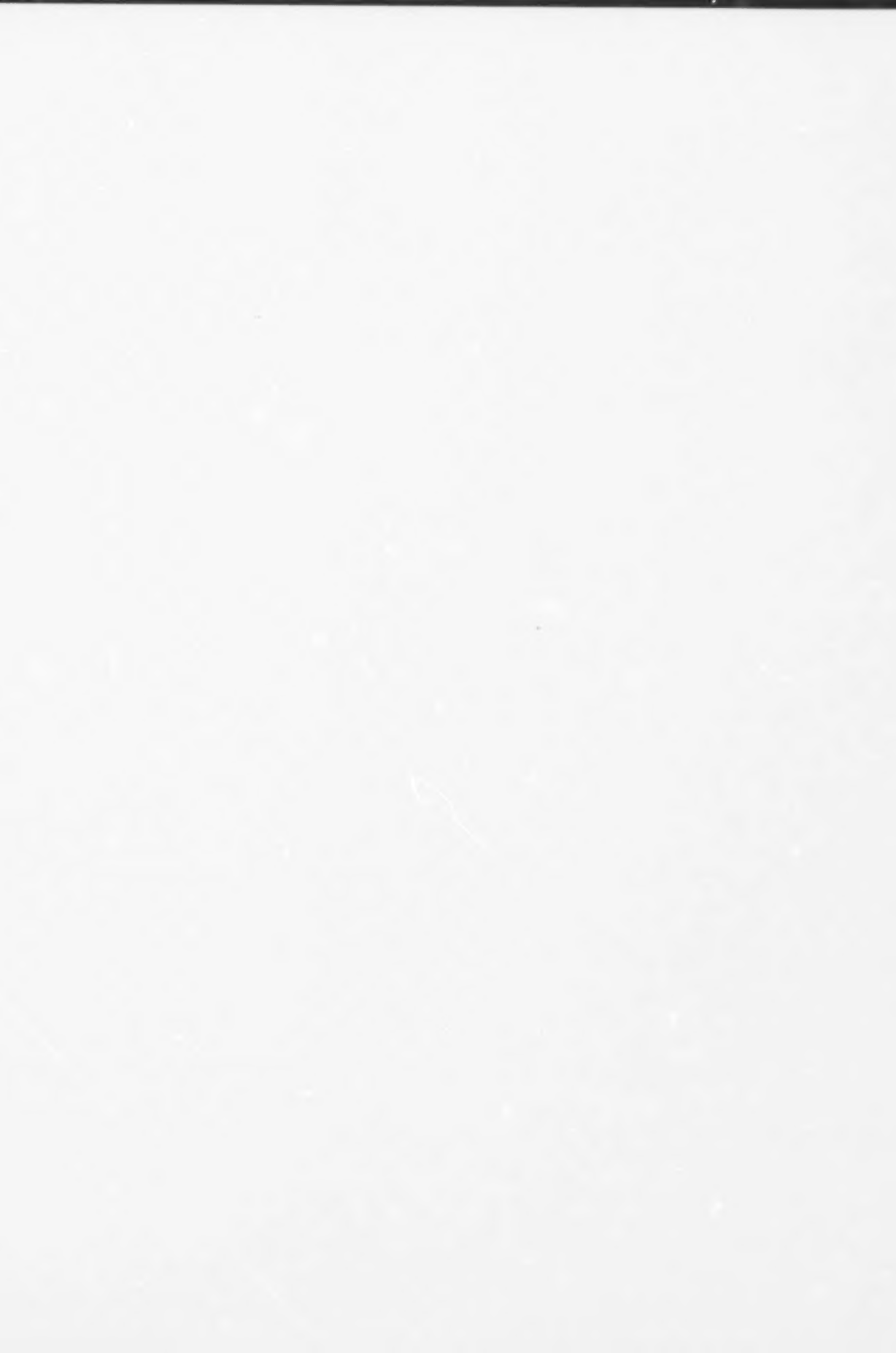
Compensation for medical practitioners is based on a fee schedule established by the Medical Services Commission in collaboration with the British Columbia Medical Association. Dentists and other health care practitioners offering insured services have their own individual fee schedules approved by the Commission.

During 1988-89, payments to physicians in the province totalled an estimated \$927 million. For physician services provided out-of-province, the Plan paid approximately \$10.7 million, of which approximately \$6.99 million were for reciprocal payments to other provinces or territories.

EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

Adult residential care and nursing home intermediate care services are provided in long-term adult residential personal and intermediate care facilities. Home care nursing, adult day care and community physiotherapy are also supported as extended health care services.

The Continuing Care Division of the Ministry of Health provides programs and services to enable individuals with health-related problems to maintain independence and to lead as normal a life as possible. A range of health care, case management and educational services is provided. Long-term care, home nursing care, and community physiotherapy and occupational therapy programs have been integrated to provide residential care services (i.e. personal or intermediate care facilities, extended care units), community-based services (i.e. homemaker services, adult day care, group homes, family care homes) or direct care services (home care nursing, community physiotherapy or occupational therapy) as needed by the client and assessed by the program.



YUKON

PUBLIC ADMINISTRATION

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Yukon's Hospital Insurance Services Plan and the Health Care Insurance Plan are administered by employees appointed pursuant to the Public Service Act. Both plans are non-profit and are subject to audit by the Office of the Internal Auditor and the Auditor General's office.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

Insured in-patient hospital charges include: accommodation and meals at standard ward level; all necessary nursing services; all laboratory, x-ray and diagnostic procedures; all drugs, biologicals and appliances prescribed by a physician and administered in-hospital; operating room, case room and anaesthetic facilities; routine surgical supplies; radiotherapy and physiotherapy services.

All Level III, IV and V in-patient days of care provided by active treatment centres are fully insured. Preferred accommodation is also insured if medically necessary. Out-patient visits to approved active treatment centres, where the purpose of the visit cannot be accomplished outside of a hospital context, are fully insured at prevailing approved rates.

Exclusions include: non-resident hospital stays (e.g. medical boarding, Level I or II care provided in a hospital); drugs and biologicals required following discharge; preferred accommodation surcharges when not medically necessary; and special services at the patient's request (e.g. television charges, private nursing when not medically necessary, etc.).

Medical Care Plan

Medically required services provided by medical practitioners are fully insured if provided in Canada. Dental services are limited to those dental-surgical procedures scheduled in the Regulations, requiring the unique capabilities of a hospital for their performance (e.g. surgical removal of teeth, root resection, etc.).

Exclusions include: medical-legal services, including examinations and reports relating thereto, and testimony in court or giving evidence in legal proceedings; detention time; insured services rendered by a medical practitioner to him/herself or to his/her dependents, except where the Administrator decides otherwise; issuing prescriptions; the dispensing by a medical practitioner of medicines, drugs, or medical appliances; the fitting and supply of eyeglasses; routine dental care including dental x-rays; services rendered for third parties; cosmetic services unless specifically approved by the Plan's Medical Advisor; reversal of sterilization procedures; medical reports or certificates; group immunizations; telephone advice; and acupuncture.

In addition to the insured benefits covered under the Yukon Health Insurance Plan and administered by the Yukon Department of Health and Human Resources, supplementary benefits are provided under the Health Benefits Programs, including: Pharmacare; Extended Health Benefits for Seniors; and a Chronic Disease and Disability Program. There is also a universal, first-dollar, Travel for Medical Treatment Program that covers elective as well as emergency health transportation both within the Yukon and to tertiary care centres in Alberta and British Columbia.

UNIVERSALITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

All Yukon residents, with the exception of members of the Canadian Armed Forces, R.C.M.P., and inmates of federal penitentiaries, are entitled to full coverage under the Plans. Services that are medically required are provided on uniform terms and conditions to all bona fide residents of Yukon. "Resident" is defined using the wording of the Canada Health Act.

The Yukon Health Care Insurance Plan Act does require registration of self and dependents upon establishing residency. Eligibility is not linked by statute or regulation to registration. No premiums are levied.

PORTABILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Minimum Residency

All terms and conditions of the Agreement on Eligibility and Portability are fully complied with. Definitions have been rendered consistent in regulations, policies and procedures. Coverage is effective within three months of arrival in the territory.

First-day coverage is provided for returning nationals, landed immigrants, persons discharged from the Armed Forces, R.C.M.P. and federal penitentiaries, and ministerial permit holders. Extended coverage is available in certain circumstances, upon application. Normally such extensions are limited to 12 months.

Payment Arrangements In-Canada

In-patient services are paid at the standard ward per diem rate set by the relevant authority. Out-patient services and insured medical care and elective services are paid in accordance with reciprocal billing arrangements.

Payment Arrangements Out-of-Canada

Hospital and medical care services are paid at the rate charged or the prevailing Yukon rate, whichever is the lesser. No conditions are imposed regardless of whether care is urgent or elective.

Permanent Moves Out-of-Territory

Coverage upon permanent departure is normally three months. This may be extended for periods of up to 12 months if the individual is not directly relocating.

ACCESSIBILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Reasonable Access

There are no user fees or co-insurance charges under the Hospital Plan. Hospital beds are readily available. No waiting list for admission exists. Yukon operates with hospital bed over-capacity, particularly in outlying areas where district hospitals may have occupancies as low as 20 per cent.

Access to specialists and tertiary hospital care is insured through a publicly funded visiting medical specialist program and a universal, first-dollar indemnity travel plan for medical treatment.

There is no extra-billing in Yukon for any services provided under the Health Care Insurance Plan.

Yukon states that it has an over-supply of physicians, dentists and dental surgeons. The physician-to-population ratio is approaching 1:500.

Payment to Hospitals

Approved Yukon hospitals operate on a budget review basis. Hospitals submit a budget annually to the Yukon Hospital Insurance Services Plan for review. Quarterly advances are made to hospitals for both in-patient and out-patient services following approval of a joint administrative Memorandum of Understanding reached in January 1986.

Payments to Yukon hospitals totalled \$10,346,973 in 1988-89. Total payments to hospitals out-of-Territory equalled \$4,856,432 during the same period. There were 4,703 separations (discharges and transfers of adults, children and newborns) and 20,728 days of care. Insured out-patient services totalled 35,119.

System of Payment for Medical Care

All Yukon physicians bill the Health Care Plan directly. Reciprocal billing of physician claims for services rendered to Canadian non-residents and Yukon residents receiving medical services in another province or territory was introduced April 1, 1988.

Reasonable Compensation

Fees are negotiated with fee-for-service practitioners on an annual or bi-annual basis (depending on the duration of the agreement in force) with standing committees representing the health plan and the profession. These committees meet regularly (monthly to quarterly) to make redistributions, clarify practices, resolve problems and adjudicate disputed billing practices.

During 1988-89, payments to physicians in the territory totalled an estimated \$5,438,325. For physician services provided out-of-territory, the Plan paid approximately \$929,514.

EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

Nursing home intermediate care and adult residential care services are provided in designated beds in hospitals and at Macaulay Lodge. Services include medical supervision and nursing, physiotherapy, recreation and social programs.

The Social Services Branch of the Department of Health and Human Resources offers a Home Care Program that provides support to those needing assistance to live at home, including home nursing, housekeeping, personal care and respite care services.

NORTHWEST TERRITORIES

PUBLIC ADMINISTRATION

Hospital Insurance and Medical Care Plans

The Hospital Insurance Program is administered by a board appointed by the Government of the Northwest Territories. The Board is a non-profit organization whose secretariat staff are members of the Department of Health. Each hospital is required to submit annual statements that have been audited by a public accounting firm. The Internal Audit Bureau of the Government of the Northwest Territories is also required by the Territorial Hospital Insurance Services Act to perform an examination of the operations of each hospital.

The Medical Care Program is administered entirely by the Territories' Department of Health. The Auditor General of Canada is responsible for auditing the accounts of the Government of the Northwest Territories.

COMPREHENSIVENESS

Hospital Insurance Plan

In-patient and out-patient services provided under an approved program in approved hospitals are insured services, including: accommodation and meals at the standard or public ward level; necessary nursing services; laboratory, radiological and other diagnostic procedures; drugs, biologicals and related preparations prescribed by a physician and administered in-hospital; routine surgical supplies; use of operating room, case room and anaesthetic facilities; use of radiotherapy and physiotherapy services, where available; services rendered by persons who receive remuneration from the hospital; and services rendered by an approved detoxification centre.

Services that are considered by the territories or the health community at large to be experimental are not insured. As well, services for cosmetic surgery, preferred accommodation at patient's request, drugs and biologicals dispensed after discharge from a hospital, telephones, televisions, and private nursing services are non-insured.

Under the Hospital Insurance Plan, coverage is provided for chronic and extended care. A co-insurance payment is charged where practical for those able to afford it.

Medical Care Plan

The Medical Care Program insures all medically required procedures provided by medical practitioners. Dental services required as a result of injury or disease of the jaw are limited to oral surgery provided in an approved health facility.

The following services are not insured: medical-legal services; telephone advice or prescriptions given over the telephone; surgery for cosmetic purposes; medical reports or certificates; examinations on request of third

parties; optometry services; acupuncture; group immunizations; in-vitro fertilization; reversal of sterilization procedures; mileage charges; services provided by a medical practitioner to his/her own family; dressings, drugs, vaccines, biologicals and related preparations; eyeglasses and special appliances; plaster, surgical appliances or special bandages; treatments in the course of chiropractics, physiotherapy, podiatry, naturopathy, osteopathy or any other practice ordinarily carried out by persons who are not medical practitioners; and services covered by the Workmen's Compensation Act or by other federal or territorial legislation.

In addition to the basic insured health services, the Northwest Territories also provides a Pharmacare program, an Extended Medical Benefits program for seniors and a Medical Travel Subsidy program.

UNIVERSALITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

The Territorial Plans entitle all residents of the Northwest Territories, excluding members of the Canadian Armed Forces, R.C.M.P., and inmates of federal penitentiaries, to be registered. Residency requirements are in accordance with the interprovincial Agreement on Eligibility and Portability. There are no special provisions outside of this agreement. No premiums are levied.

PORTABILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Minimum Residency

The minimum residency period does not exceed three months, though the Plan reserves the right to determine whether an individual has indeed taken up residence or is itinerant.

First-day coverage is provided to landed immigrants, inmates released from federal penitentiaries and individuals discharged from the Canadian Armed Forces or the R.C.M.P.

Individuals who are temporarily absent from the Territories are covered for up to 12 months.

Payment Arrangements In-Canada

All hospital and medical care services are covered at the rate assessed by the host province or territory. Patients are not required to receive prior approval. Patients are not billed directly for hospital services, but may be reimbursed directly for medical care services, if required. However, benefits permitted are those determined and approved by the Northwest Territories.

Payment Arrangements Out-of-Canada

Non-referred residents must present the original receipt in order to be reimbursed up to the equivalent of that paid for services in the Northwest Territories. If the services are not available in the Northwest Territories, an appropriate location in Canada is used to establish cost.

Referred patients, where physicians and the government agree that the appropriate services are not available in Canada, receive full coverage of all appropriate hospital bills in the amount charged by the host institution.

Permanent Moves Out of the Territories

Residents who move permanently to another part of Canada are provided coverage for three months as per the Eligibility and Portability Agreement.

ACCESSIBILITY

Hospital Insurance and Medical Care Plans

Reasonable Access

All residents of the Northwest Territories have free access to all facilities operated by the Government of the Northwest Territories. In 1988-89, there were six acute-care hospitals in the Northwest Territories with a total of 302 beds.

Payment to Hospitals

Northwest Territories hospitals are paid on a budget review basis. Hospital care outside the Northwest Territories is paid through interprovincial/territorial reciprocal billing agreements. Expenditures for insured hospital services amounted to \$91.8 million in 1988-89. Payments to hospitals out of the Territories totalled \$17.4 million for insured services provided to Northwest Territories residents.

System of Payment for Medical Care

Physicians can be employed on salary by the government or one of the hospitals, or in private practice on a fee-for-service basis.

Reasonable Compensation

During the 1988-89 fiscal year, the Government of the Northwest Territories and the Northwest Territories Medical Association negotiated an agreement, subsequently signed into law, as regulations of the Medical Care Act. These regulations covered the period July 1, 1988, to October 31, 1989, and permitted an overall annual net increase of 4.0 per cent.

During 1988-89, payments to physicians in the Territories totalled an estimated \$8,256,000. For physician services provided out of the Territories, the Program paid approximately \$2,603,000.

EXTENDED HEALTH CARE SERVICES (EHCS)

Nursing home level care is supported by Territorial Hospital Insurance and provided in designated beds in facilities in Inuvik, Chesterfield Inlet, Iqaluit, Yellowknife, Hay River, Fort Smith and Fort Simpson. Where appropriate services are not available in the Northwest Territories, clients are accommodated in facilities in southern Canada.

In addition, the N.W.T. Departments of Health and Social Services coordinate home care services in the Yellowknife, Hay River, Fort Smith, Inuvik, Baker Lake and Iqaluit communities.

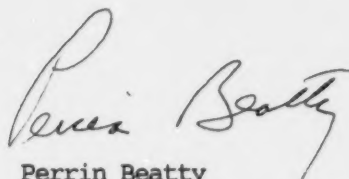


Son Excellence la très honorable Jeanne Sauvé, Gouverneur général et
Commandant en chef du Canada.

Qu'il plaise à Votre Excellence,

J'ai l'honneur de présenter à Votre Excellence le Rapport annuel sur
l'application de la Loi canadienne sur la santé pour l'année financière
terminée le 31 mars 1989.

Je vous prie d'agréer, Madame le Gouverneur général, l'assurance de mon
profond respect.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Perrin Beatty". The signature is fluid and cursive, with the first name "Perrin" and the last name "Beatty" clearly distinguishable.

Perrin Beatty
Ministre de la Santé nationale
et du Bien-être social

Ministre des Approvisionnements et Services Canada, 1989
N° de cat. HI-4/1989
ISBN 0-662-57008-1

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
PRÉFACE	5
INTRODUCTION	7
<u>CRITÈRES ET CONDITIONS</u>	
-Aperçu de la Loi canadienne sur la santé	9
-Règlements	11
<u>CONTRIBUTIONS ET VERSEMENTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL</u>	
-Accords fédéraux-provinciaux de financement dans le domaine de la santé	13
-Contributions et versements aux provinces	14
-Tableau I: Droits pécuniaires aux provinces et territoires à l'égard des services de santé assurés et des services complémentaires de santé 1988-1989	15
-Tableau II: État des droits pécuniaires provinciaux et territoriaux annuels au titre des contributions fédérales aux services de santé.....	16
-Tableau III: Paiements au comptant effectués au titre des contributions aux programmes des soins de santé 1988-1989	17
-Dispositions concernant la surfacturation et les frais modérateurs	18
-Loi canadienne sur la santé - Administration	20
-Renseignements	21

RÉGIMES D'ASSURANCE-SANTÉ PROVINCIAUX ET TERRITORIAUX

	<u>Page</u>
- Initiatives et changements	23
- Terre-Neuve	27
- Île-du-Prince-Édouard	33
- Nouvelle-Écosse	39
- Nouveau-Brunswick	45
- Québec	51
- Ontario	57
- Manitoba	63
- Saskatchewan	69
- Alberta	75
- Colombie-Britannique	83
- Yukon	89
- Territoires du Nord-Ouest	93

PRÉFACE

J'ai le plaisir de rendre public le Rapport annuel sur l'application de la Loi canadienne sur la santé pour l'année 1988-1989. C'est la cinquième année consécutive qu'un tel rapport est publié depuis l'entrée en vigueur de la Loi canadienne sur la santé, le 1^{er} avril 1984. Cette loi enchâsse les principes de base sur lesquels repose le système canadien de soins de santé.

Le régime d'assurance-santé mis en place par le Canada à l'échelle nationale existe maintenant depuis près de 30 ans. Il englobe les 12 régimes provinciaux et territoriaux, qui sont tous étroitement liés et possèdent certaines caractéristiques communes.

En vertu de la Constitution, les provinces et territoires sont les principaux responsables de la prestation des services de soins de santé. Par le biais de la Loi canadienne sur la santé, le gouvernement fédéral veille à ce que certaines normes nationales soient respectées. Ces normes ont trait notamment à l'intégralité des services assurés, à l'universalité de la protection offerte, à l'accessibilité raisonnable à des services assurés sans frais ou autre discrimination, à la transférabilité des services assurés et à la gestion publique sans but lucratif des régimes.

Un grand nombre de Canadiens sont maintenant trop jeunes pour se rappeler les années où le Canada ne disposait pas d'un régime national d'assurance-santé. En 1947, la Saskatchewan a été la première province à se doter d'un tel régime en instaurant un régime d'assurance-hospitalisation obligatoire pour tous ses résidents. L'Alberta, la Colombie-Britannique et Terre-Neuve n'ont pas tardé à lui emboîter le pas. En 1961, les résidents de toutes les provinces et des territoires étaient couverts par un régime universel d'assurance et avaient tous accès à des services hospitaliers. Dix ans plus tard, toutes les provinces et les territoires offraient également un régime complet d'assurance-soins médicaux.

Depuis l'entrée en vigueur du régime d'assurance-santé, les Canadiens n'ont pas cessé de manifester leur soutien à l'égard du système de soins de santé. Un sondage effectué en 1988 par Louis Harris and Associates a montré qu'une majorité de Canadiens sont toujours satisfaits. Cette étude a par contre montré que 10 pour cent seulement des Américains semblent satisfaits de leur propre régime; 61 pour cent préféreraient un régime semblable à celui du Canada.

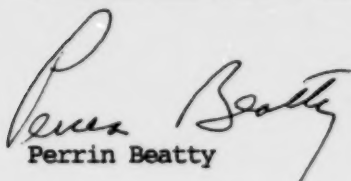
Il ne fait aucun doute que le régime d'assurance-santé du Canada fait face à d'importants défis, tels que le coût élevé de la technologie, les effets croissants du vieillissement de la population et les coûts engendrés par les nouvelles maladies et les nouveaux traitements. Même les meilleurs régimes peuvent être améliorés. Et l'on multiplie les efforts en vue de trouver des moyens de maintenir et d'améliorer la prestation des services de soins de santé.

À l'approche des années 1990, il convient également de se pencher sur nos besoins changeants en matière de soins de santé. De nombreuses maladies

infectieuses qui ont sévi dans le passé ont été en grande partie endiguées ou éliminées.

Un grand nombre de problèmes de santé qui ont cours aujourd'hui sont liés aux comportements et aux modes de vie moderne et à l'impact social, économique et environnemental. Les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux ont adopté des stratégies à long terme en vue de résoudre ces nouveaux problèmes de santé, qui mettent l'accent sur la prévention des maladies et incapacités, la promotion de la santé et l'éducation de la population.

En travaillant ensemble, nous pouvons veiller à la bonne marche de notre système de soins de santé et favoriser son développement. Les Canadiens s'attendent maintenant à recevoir des soins de santé universels d'excellente qualité. Il est essentiel que nous maintenions nos acquis et, surtout, que nous bâtissions sur ces fondements solides.



Perrin Beatty

INTRODUCTION

La Loi canadienne sur la santé a obtenu la sanction royale le 17 avril 1984, avec l'accord unanime de la Chambre des communes et du Sénat. La loi, entrée en vigueur le 1^{er} avril 1984, abolissait la Loi sur l'assurance-hospitalisation et les services diagnostiques et la Loi sur les soins médicaux. Subséquemment, des modifications ont été apportées à la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur le financement des programmes établis (Loi sur le FPE); la nouvelle loi s'appelle maintenant Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé.

Le présent rapport doit servir à remplir les conditions mentionnées à l'article 23 de la Loi canadienne sur la santé, à savoir:

«Au plus tard pour le 31 décembre de chaque année, le ministre établit dans les meilleurs délais un rapport sur l'application de la présente loi au cours du précédent exercice, en y incluant notamment tous les renseignements pertinents sur la mesure dans laquelle les régimes provinciaux d'assurance-santé et les provinces ont satisfait aux conditions d'octroi et de versement prévues à la présente loi; le ministre fait déposer le rapport devant chaque chambre du Parlement dans les quinze premiers jours de séance de celle-ci suivant son achèvement.»

Les provinces*, qui sont tenues de fournir les renseignements que le Ministre juge nécessaires aux fins de la Loi, ont transmis de l'information sur le fonctionnement de leurs régimes d'assurance-santé en rapport avec les critères et conditions définis dans la Loi.

Une grande partie de ce rapport est consacrée à la description du régime d'assurance-santé de chacune des provinces, plus particulièrement en ce qui concerne les critères et conditions énoncés dans la Loi. Cette description est suivie dans chaque cas d'un aperçu des services complémentaires de santé offerts, conformément aux exigences de la Loi.

Le rapport résume également les principales dispositions de la Loi, ses modalités d'application par le gouvernement fédéral, le processus de consultation et les accords fédéraux-provinciaux relatifs au financement. Une partie du rapport traite des changements majeurs apportés aux régimes provinciaux d'assurance-santé au cours de l'année financière 1988-1989.

Quant à l'information quantitative, l'on peut obtenir de plus amples renseignements auprès de ressources telles que la Direction générale de la politique, des communications et de l'information, Santé et Bien-être social Canada, et de Statistique Canada.

* Toute référence aux provinces comprend les territoires, à moins d'indication contraire.

CRITÈRES ET CONDITIONS

Aperçu de la Loi canadienne sur la santé

La Loi canadienne sur la santé a pour raison d'être:

«d'établir des conditions d'octroi et de versement du plein montant prévu à la Loi de 1977 à l'égard des services de santé assurés et des services complémentaires de santé fournis en vertu de la loi d'une province*.»

Ces critères et conditions, ainsi que les dispositions relatives à la surfacturation et aux frais modérateurs, sont exposés aux articles 7 à 12 de même qu'aux articles 13, 18 et 19 de la Loi. Les critères et les dispositions relatives à la surfacturation et aux frais modérateurs ne s'appliquent qu'aux services de santé assurés et non aux services complémentaires de santé. Seules les conditions de versement, qui sont énoncées dans l'article 13, s'appliquent aux services de santé assurés comme aux services complémentaires de santé.

Les services de santé assurés tels que définis par la Loi canadienne sur la santé comprennent tous les services hospitaliers nécessaires et tous les services médicaux nécessaires fournis par un médecin, ainsi que les services de chirurgie dentaire médicalement nécessaires qui ne peuvent être accomplis convenablement que dans un hôpital. Quant aux services complémentaires de santé, ils comprennent les soins intermédiaires en centre d'accueil, les soins en établissement pour adultes, les soins à domicile et les soins ambulatoires.

Chaque régime provincial d'assurance-santé doit se conformer aux critères et conditions suivants afin de recevoir, pour chaque exercice, le plein montant que le gouvernement fédéral verse en vertu de la Loi de 1977 (Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé):

Critères

a) Gestion publique

Aux termes de l'article 8, le régime provincial d'assurance-santé doit être géré sans but lucratif par une autorité publique, responsable devant le gouvernement provincial et assujetti à la vérification de ses comptes et de ses opérations financières.

b) Intégralité

Aux termes de l'article 9, le régime doit assurer tous les services de santé assurés fournis par les hôpitaux, les médecins ou les dentistes

* Toute référence aux provinces comprend les territoires, à moins d'indication contraire.

et, lorsque autorisés, les services fournis par les autres professionnels de la santé.

c) Universalité

L'article 10 prévoit que 100 pour cent des personnes assurées dans une province ont droit aux services de santé assurés dispensés dans le cadre du régime selon des modalités uniformes.

d) Transférabilité

Conformément aux dispositions de l'article 11, lorsque des personnes s'établissent dans une autre province, la province d'origine doit assurer le coût des services de santé assurés pendant le délai minimal de résidence ou de carence imposé par la nouvelle province de résidence ne dépassant pas trois mois.

Les services de santé assurés doivent être fournis aux assurés temporairement absents de leurs provinces et les coûts doivent en être assumés de la façon suivante:

- le paiement des services assurés reçus à l'extérieur de la province de résidence, mais au Canada, doit être conforme au taux approuvé par le régime d'assurance-santé de la province d'accueil, sauf s'il existe d'autres accords entre les provinces. Un consentement préalable peut être nécessaire pour les services facultatifs; et
- le montant versé pour des services fournis à l'étranger sera au moins équivalent au montant que la province de résidence aurait versé pour des services semblables fournis dans la province. Un consentement préalable peut être également nécessaire pour les services facultatifs.

e) Accessibilité

En vertu de l'article 12, le régime provincial d'assurance-santé doit:

- offrir des services de santé assurés selon des modalités uniformes et un accès satisfaisant par les assurés aux services de santé assurés sans y faire obstacle, directement ou indirectement, par facturation aux assurés ou autres moyens;
- prévoir une rémunération raisonnable des médecins et dentistes pour tous les services de santé assurés qu'ils fournissent; et
- prévoir le versement de montants adéquats aux hôpitaux à l'égard du coût des services de santé assurés.

Conditions

En plus des critères susmentionnés, les gouvernements provinciaux doivent remplir les conditions suivantes pour être admissibles à la pleine contribution pécuniaire du gouvernement fédéral et au plein montant versé à l'égard des services de santé assurés et du programme de services complémentaires de santé:

- fournir les renseignements dont le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social peut avoir besoin pour l'application de cette Loi, et peut déterminer par règlements; et
- faire état des contributions versées par le gouvernement fédéral pour les services de santé assurés et les services complémentaires de santé, de la façon qui peut être prévue par les règlements.

Autres dispositions

Il y a aussi des dispositions relatives à la surfacturation et aux frais modérateurs qui sont décrites aux articles 18 et 19.

La Loi canadienne sur la santé prévoit également un mécanisme discrétionnaire pour régler les problèmes en cas de désaccord. Dans le cas où le Ministre fédéral estime qu'un régime provincial ne remplit pas un critère ou les conditions relatives à la communication des renseignements et la reconnaissance de l'apport fédéral, les contributions du gouvernement fédéral peuvent être réduites. Avant d'avoir recours au Gouverneur en conseil, le Ministre doit informer la province du problème, obtenir des éclaircissements de cette dernière, rédiger un rapport sur les conclusions tirées et, si le ministre provincial de la Santé le lui demande, tenir une réunion pour discuter de la question.

Ce n'est que si le Gouverneur en conseil est convaincu que la province a cessé de remplir l'un des critères ou conditions, qu'il peut, par décret, ordonner que les contributions soient réduites ou retenues.

Règlements

La Loi peut, par règlement, prendre toute mesure d'application concernant:

a) Les services complémentaires de santé

Les règlements portant sur les services complémentaires de santé définiraient de façon plus détaillée les services considérés par la Loi comme des "services complémentaires de santé". La Loi stipule qu'il ne peut être pris de règlements qu'avec l'accord de chaque province, à moins qu'ils ne soient essentiellement les mêmes que ceux pris en vertu de la Loi de 1977.

b) Les services exclus des services hospitaliers

Suivant la définition contenue dans la Loi (article 2), les services hospitaliers englobent tous les services médicalement nécessaires fournis dans un hôpital aux malades hospitalisés ou externes, sauf les services expressément exclus par les règlements.

En vertu de la Loi sur l'assurance-hospitalisation et les services diagnostiques, des accords conclus entre le Canada et les provinces prévoyaient l'«exclusion» de certains services. Les règlements de la Loi canadienne sur la santé concernant les services exclus des services hospitaliers auraient pour objet de maintenir les précédents établis et d'énumérer les services qui peuvent être fournis en milieu hospitalier, mais qui ne seraient pas considérés comme des services hospitaliers assurés.

En vertu de la Loi canadienne sur la santé, il ne peut être établi de règlements concernant l'exclusion des services qu'avec l'accord de chaque province.

c) L'information

Le genre de renseignements dont le Ministre peut avoir besoin aux fins de la présente Loi et les modalités de leur communication peuvent être fixés par règlement. Avant qu'un règlement ne puisse être adopté, le Ministre doit consulter ses homologues provinciaux responsables de la santé. Seuls les Règlements concernant les renseignements sur la surfacturation et les frais modérateurs ont été promulgué jusqu'à présent.

d) La reconnaissance des contributions et montants versés par le Canada

Les modalités selon lesquelles les provinces doivent faire état des contributions et montants versés en vertu de la Loi peuvent faire l'objet de règlements. Avant qu'un règlement ne puisse être adopté, le Ministre doit consulter ses homologues provinciaux responsables de la santé.

CONTRIBUTIONS ET VERSEMENTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Accords fédéraux-provinciaux* de financement dans le domaine de la santé

Le gouvernement fédéral contribue aux régimes provinciaux d'assurance-santé (services de santé assurés) conformément aux dispositions de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé. En vertu de ladite Loi, les provinces ont droit à une contribution fédérale égale par habitant, dans le domaine de la santé. Cette contribution augmente chaque année et est basée sur la moyenne mobile composée de trois ans du taux d'accroissement du produit national brut nominal par habitant. (Au cours des dernières années, on a ajusté les contributions en raison de certaines contraintes du gouvernement fédéral. Celui-ci a toutefois assuré que le taux d'augmentation des contributions fédérales sera au moins égal au taux d'inflation.) Ce facteur d'indexation est appliqué à un montant de base égal à la moyenne nationale, par habitant, pour 1975-1976, des contributions fédérales versées aux régimes provinciaux d'assurance-hospitalisation et d'assurance-maladie. On multiplie ensuite cette valeur par la population de chaque province pour obtenir le montant de la contribution qui sera versée à la province.

Les contributions en matière de santé versées aux provinces consistent en un transfert en espèces et en un transfert fiscal égalisé dans le cadre du programme de péréquation. Pour soutenir les programmes d'enseignement postsecondaire et de santé, le gouvernement fédéral a transféré depuis 1977, un total de 13,5 points d'impôt sur le revenu des particuliers et un point d'impôt sur le revenu des sociétés à toutes les provinces. En vertu de la Partie VII de la Loi de 1977, le Québec a reçu un abattement spécial de 8,5 points supplémentaires d'impôt sur le revenu des particuliers qui découle de la Loi sur les programmes établis (accords provisoires).

Pour déterminer les montants payables aux provinces, on établit d'abord la valeur du transfert d'impôt. Ensuite, la portion liée aux services de santé assurés, soit 67,9 pour cent de la totalité de ce transfert fiscal égalisé, est déduite de la somme totale à laquelle chaque province a droit dans le domaine de la santé, en vertu des services de santé assurés. La différence est versée à la province sous forme de contribution mensuelle en espèces, si le régime provincial remplit les critères et conditions énoncés dans la Loi canadienne sur la santé.

Les provinces reçoivent aussi un montant égal par habitant pour les services complémentaires de santé. Ces services sont définis dans la Loi canadienne sur la santé. Ce montant, qui était de 20 \$ par habitant en 1977-1978, est augmenté chaque année selon un facteur de progression similaire à celui utilisé pour les contributions en matière de santé. Cette somme est payable aux provinces, pourvu que les deux conditions qui sont énoncées dans la Loi canadienne sur la santé soient respectées.

* Toute référence aux provinces comprend les territoires, à moins d'indication contraire.

Contributions et versements aux provinces

Les tableaux suivants indiquent les contributions fédérales auxquelles les provinces ont droit au titre de l'assurance-santé sous forme de paiements en espèces ou de transferts fiscaux de même que la valeur réelle des contributions en espèces versées en 1988-1989.

Le tableau I est un relevé des droits pécuniaires aux provinces pour l'année financière 1988-1989. Ces données ne sont pas définitives parce que l'information nécessaire pour effectuer les calculs finals ne sera pas disponible avant 1991.

Le tableau II indique la quote-part annuelle des provinces. Ces montants représentent les chiffres les plus récents pour les trois années précédentes pour lesquelles on ne dispose pas de données définitives.

Le tableau III indique les paiements totaux versés aux provinces au cours de l'année financière 1988-1989. Les montants représentent les transferts nets des droits en espèces versés aux provinces en 1988-1989 et les ajustements des années précédentes. Ces ajustements représentent les corrections provisoires apportées aux sommes versées aux provinces et dont le montant définitif ne sera établi que trois ans plus tard. Les différences sont payées en un ou plusieurs versements qui sont inclus dans les transferts mensuels en espèces versés dans le(s) mois suivant les calculs.

Tableau I

**Droits pécuniaires aux provinces et territoires à l'égard des
services de santé assurés et des services complémentaires de santé**

1988-1989

(en milliers de dollars)

	Services de santé assurés			Services complémentaires de santé	Total des contributions
	Contributions au comptant	Transferts fiscaux	Total		
Terre-Neuve	145 337	118 574	263 911	27 921	291 832
Île-du-Prince-Édouard	32 926	26 862	59 788	6 325	66 113
Nouvelle-Écosse	226 126	184 489	410 615	43 441	454 056
Nouveau-Brunswick	182 763	149 111	331 874	35 111	366 985
Québec	1 079 781	2 004 457	3 084 238	326 299	3 410 537
Ontario	2 050 042	2 331 033	4 381 075	463 498	4 844 573
Manitoba	277 497	226 400	503 897	53 310	557 207
Saskatchewan	258 695	211 058	469 753	49 698	519 451
Alberta	620 392	495 038	1 115 430	118 008	1 233 438
Colombie-Britannique	792 196	594 020	1 386 216	146 656	1 532 872
Yukon	6 824	4 929	11 753	1 243	12 996
Territoires du Nord-Ouest	13 458	10 606	24 064	2 546	26 610
CANADA	5 686 037	6 356 577	12 042 614	1 274 056	13 316 670

NOTE: Les montants n'incluent pas les ajustements des années précédentes ou les déductions le cas échéant.

Ministère des Finances
Le 12 janvier 1989
Deuxième rajustement au calcul des avances

État des droits pécuniaires provinciaux et territoriaux annuels au titre des contributions fédérales aux services de santé

Tableau II

(en milliers de dollars)

	Droits pécuniaires 1985-1986 Résultat des calculs finals en date du 12 juillet 1986				Droits pécuniaires pour 1986-1987 Résultat du deuxième rajustement provisoire en date du 10 mars 1989				Droits pécuniaires pour 1987-1988 Résultat du premier rajustement provisoire en date du 10 mars 1989			
	Services assurés			Contributions totales	Services assurés			Contributions totales	Services assurés			Contributions totales
	Contributions au comptant	Transferts fiscaux	Total		Contributions au comptant	Transferts fiscaux	Total		Contributions au comptant	Transferts fiscaux	Total	
Terre-Neuve	135 260	94 144	229 424	253 696	139 012	102 470	241 482	267 030	139 603	113 202	252 805	279 551
Île-du-Prince-Édouard	29 826	20 756	50 582	55 933	30 977	22 833	33 810	59 503	31 278	25 361	56 639	62 631
Nouvelle-Écosse	206 175	143 481	349 656	366 648	213 576	157 432	371 008	410 259	215 941	175 101	391 042	432 413
Nouveau-Brunswick	168 041	116 943	284 984	315 134	173 764	126 083	301 847	333 781	175 008	141 910	316 918	359 447
Québec	1 060 296	1 554 778	2 615 074	2 76 663	1 074 897	1 703 962	2 778 859	3 072 850	1 034 547	1 688 649	2 933 196	3 243 515
Ontario	1 660 377	1 735 171	3 615 548	3 938 057	1 835 469	1 936 719	3 872 188	4 281 846	1 933 148	2 191 595	4 124 743	4 581 123
Manitoba	251 859	175 275	427 134	45 189	262 013	193 136	455 149	503 302	265 104	214 967	480 071	530 860
Saskatchewan	276 045	128 769	404 814	42 826	247 065	182 132	429 217	474 626	249 134	202 017	451 151	498 881
Alberta	475 805	466 982	942 787	99 743	545 767	483 451	1 029 218	1 115 999	581 668	477 426	1 059 094	1 171 141
Colombie-Britannique	664 112	466 067	1 152 179	121 895	718 912	508 666	1 227 578	1 357 450	736 431	565 279	1 301 710	1 439 425
Yukon	5 230	4 204	9 434	998	5 168	4 818	9 986	11 043	5 872	4 984	10 856	12 005
Territoires du Nord- Ouest	11 111	9 724	20 835	2 204	12 637	9 558	22 195	24 543	12 338	10 664	23 002	25 436
CANADA	5 164 157	4 818 294	10 102 451	1 066 794	5 359 277	5 413 260	10 772 537	11 912 224	5 380 072	6 021 155	11 401 227	12 607 428

Direction de l'assurance-santé
Direction générale des services et de la promotion de la santé
Santé et bien-être social Canada

Tableau III

**Paiements au comptant effectués au titre des
contributions aux programmes des soins de santé**

1988-1989

(en milliers de dollars)

	Services de santé assurés	Services complémentaires de santé	Contributions totales
Terre-Neuve	138 206	27 401	165 607
Île-du-Prince-Édouard	31 568	6 286	37 854
Nouvelle-Écosse	218 340	43 204	261 544
Nouveau-Brunswick	176 225	34 765	210 990
Québec	959 168	324 787	1 283 955
Ontario	1 897 044	462 852	2 359 896
Manitoba	269 352	53 398	322 750
Saskatchewan	244 458	49 466	293 924
Alberta	666 339	117 462	783 801
Colombie-Britannique	786 886	147 226	934 112
Yukon	6 462	1 238	7 700
Territoires du Nord-Ouest	13 452	2 544	15 996
CANADA	5 407 500	1 270 629	6 678 129

NOTE: Les montants englobent les ajustements des années précédentes.

Direction de l'assurance-santé
Direction générale des services et de la promotion de la santé
Santé et bien-être social Canada

Dispositions concernant la surfacturation et les frais modérateurs

La Loi canadienne sur la santé stipule:

«que l'accès continu à des soins de santé de qualité, sans obstacle financier ou autre, sera déterminant pour la conservation et l'amélioration de la santé et du bien-être des Canadiens».

Le principe d'accessibilité se reflète dans des dispositions précises de la Loi, conçues pour décourager la surfacturation et l'imposition de frais modérateurs.

La Loi stipule qu'une province n'a droit, pour un exercice, à une pleine contribution pécuniaire à l'égard des services de santé assurés, que si, aux termes de son régime d'assurance-santé, elle ne permet pas le versement de montants pour des services qui ont fait l'objet d'une surfacturation. En outre, la province ne doit pas permettre l'imposition de frais modérateurs pour des services de santé assurés en vertu de son régime d'assurance-santé, sauf selon les modalités établies au paragraphe 19(2) ayant trait aux personnes souffrant de maladies chroniques et qui séjournent de façon plus ou moins permanente dans un hôpital ou une autre institution. S'il est établi que la surfacturation ou des frais modérateurs, ou les deux sont perçus dans une province, une somme doit être déduite de la contribution pécuniaire fédérale. Le montant déduit pour un exercice est celui que le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social détermine, d'après les renseignements fournis par la province conformément aux règlements sur l'information relative à la surfacturation et aux frais modérateurs, et qui est égal au total des frais modérateurs imposés ou de la surfacturation effectuée. Lorsqu'une province ne fournit pas de renseignements conformément aux règlements, le montant déduit est celui que le Ministre estime perçu en frais modérateurs et surfacturation, conformément aux paragraphes 20(1) et 20(2) de la Loi.

Les dispositions concernant les déductions obligatoires qui doivent être faites en cas de surfacturation et d'imposition de frais modérateurs sont entrées en vigueur le 1^{er} juillet 1984. Les règlements permettant au Ministre de déterminer le montant des déductions ont été promulgués en février 1986 sous le titre du Règlement concernant les renseignements sur la surfacturation et les frais modérateurs. Conformément à l'article 20 et aux règlements, le Ministre estime les montants de la surfacturation effectuée et des frais modérateurs imposés pour l'année financière et, le cas échéant, l'on se fonde sur ces estimations pour établir le montant des déductions. Ces montants estimés sont déduits sur une période de 12 mois, et les avances mensuelles aux provinces sont rajustées en conséquence.

Le paragraphe 20(6) de la Loi encourageait les provinces à éliminer dès le début la surfacturation et les frais modérateurs. En effet, une province qui mettait fin à la surfacturation ou aux frais modérateurs dans les trois ans suivant l'entrée en vigueur de la Loi, c'est-à-dire avant le 1^{er} avril 1987, recevrait un remboursement pour le montant total des déductions effectuées.

Toutes les provinces où des frais aux usagers avaient cours ont effectivement établi ou révisé leurs lois, règlements ou pratiques de manière à se conformer aux conditions liées à la surfacturation et aux frais modérateurs en temps nécessaire. En conséquence, les montants retenus ont été remboursés aux provinces selon les termes de la Loi.

Loi canadienne sur la santé - Administration

La Loi canadienne sur la santé vise à garantir à tous les résidents du Canada l'accès aux soins de santé nécessaires et qui sont payés d'avance, en établissant les critères et conditions pour que le gouvernement fédéral apporte une aide financière intégrale aux provinces pour les services de santé.

Le ministre des Finances détermine le montant des transferts fédéraux qui sera versé aux provinces au chapitre des programmes de soins et auquel elles ont droit. Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social est chargé, dans le cadre de ses responsabilités liées à l'application de la Loi canadienne sur la santé, de déterminer le montant de toute déduction ou retenue aux termes de la Loi, y compris les déductions et retenues faites pour la surfacturation et les frais modérateurs.

Au nom du Ministre, la Direction de l'assurance-santé de la Direction générale des services et de la promotion de la santé du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social effectue les versements et s'assure de façon systématique que les critères et conditions énoncés dans la Loi canadienne sur la santé sont respectés. Ainsi, au cours de l'année à l'examen, des questions susceptibles d'être en conflit avec la Loi ont été cernées et résolues par la suite, alors que d'autres questions sont présentement à l'étude. La Direction s'occupe aussi de consultation, d'analyse et d'administration liées à l'application de la Loi.

En de rares circonstances, il arrive que des résidents du Canada ne puissent, bien malgré eux, être assurés. La Caisse supplémentaire d'assurance-santé, qui est formée à partir des contributions fédérales et provinciales et est également gérée par la Direction de l'assurance-santé, sert à verser les montants réclamés dans de tels cas. Durant l'année 1988-1989, aucun versement n'a été effectué. Le solde de clôture au 31 mars 1989 était de 28 386,44 \$.

En plus d'être chargés de l'administration de la Loi canadienne sur la santé, les responsables de la Direction ont coordonné des activités et consulté leurs homologues provinciaux au sujet de questions liées à la Loi canadienne sur la santé, par l'entremise du Comité consultatif fédéral-provincial des services médicaux et des services en établissement. Ce Comité permet la consultation et l'échange de renseignements entre les fonctionnaires; il se compose de responsables des régimes provinciaux et territoriaux d'assurance-santé, ainsi que de représentants du gouvernement fédéral.

Au cours de l'année financière 1988-1989, le Comité consultatif s'est réuni à deux reprises pour discuter de questions liées à la Loi canadienne sur la santé, telles que:

- la mise en application à partir du 1^{er} avril 1988 d'un accord sur la facturation réciproque des services médicaux dispensés à un résident d'une autre province afin de simplifier les modalités de paiement pour les patients et les médecins;

- . la recommandation présentée à la Conférence des sous-ministres et visant la mise sur pied d'un Registre national de donneurs de moelle osseuse qui permettrait d'avoir accès, pour des fins de transplantation, à de la moelle osseuse fournie par des donneurs volontaires;
- . la présentation d'un rapport, préparé en collaboration avec le Comité consultatif de la santé communautaire, à la Conférence des sous-ministres concernant le dépistage précoce du cancer du sein;
- . la poursuite des travaux d'élaboration et de mise à jour des guides et méthodologies pour les programmes en établissement s'appliquant à divers services spéciaux dans les hôpitaux et les établissements de soins prolongés;
- . l'expansion et l'entretien de systèmes nationaux nouveaux et révisés de mesure de la charge de travail dans le cadre du Programme national d'amélioration de la productivité des hôpitaux;
- . la soumission d'une recommandation à la Conférence des sous-ministres en vue de l'établissement d'un Conseil national de l'information sur la santé;
- . l'établissement et l'approbation des Règles d'application pour le règlement réciproque des demandes de remboursement;
- . la mise au point d'un mécanisme d'échange des données sur l'inscription entre les régimes de santé provinciaux; et
- . l'examen des façons de gérer la technologie médicale à l'intérieur du système de soins de santé.

Le Comité consultatif a continué de faire la liaison avec un nombre d'organisations nationales importantes de la santé telles que l'Association canadienne des hôpitaux, le Conseil canadien d'agrément des établissements de santé et l'Association canadienne de normalisation.

Renseignements

Au chapitre de l'échange d'information, les ministres sont d'accord qu'il est préférable d'utiliser les moyens existants et en certaines circonstances de modifier des systèmes d'échange mutuels. Le Règlement concernant les renseignements sur la surfacturation et les frais modérateurs a été promulgué par le gouverneur en conseil. De plus, à la demande du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, les déclarations annuelles sont fournies par les ministres provinciaux de la Santé. Ces déclarations décrivent les opérations des régimes provinciaux en relation avec la Loi canadienne sur la santé et sont incorporées dans ce rapport.



RÉGIMES D'ASSURANCE-SANTÉ PROVINCIAUX ET TERRITORIAUX

INITIATIVES ET CHANGEMENTS

Voici une liste de quelques faits nouveaux survenus au cours de l'année financière 1988-1989:

National:

- Le 1^{er} avril 1988, les provinces et les territoires (à l'exception du Québec) ont signé des accords de facturation réciproque des services médicaux.
- Le Comité permanent de la Santé nationale et du Bien-être social a publié un rapport intérimaire sur le système de soins de santé au Canada et son financement. Le rapport intitulé «Faits et questions à l'étude» a été déposé à la Chambre des communes en septembre 1988.

Terre-Neuve:

- Depuis le 2 avril 1988, les services d'optométrie couverts se limitent à un examen complet de la vue tous les 24 mois.

Île-du-Prince-Édouard

- Dans le discours du Trône de mars 1989, l'Île-du-Prince-Édouard a mis l'accent sur l'importance de la promotion de la santé et sur la prévention des maladies chez les personnes âgées et les enfants.

Nouvelle-Écosse

- En septembre 1988, la Nova Scotia Royal Commission on Health Care a publié un rapport intérimaire intitulé «Issues and Concerns: Summary of Public Hearings and Submissions».

Nouveau-Brunswick:

- Le Nouveau-Brunswick a mis sur pied, en décembre 1988, une Commission sur certains programmes de soins de santé.
- Le ministère de la Santé du Nouveau-Brunswick a fait l'objet d'une réorganisation en novembre 1988; une nouvelle Division de la santé publique et des services médicaux a notamment été créée.

Québec:

- En vertu d'un accord temporaire, le gouvernement du Québec a accepté de payer les tarifs en vigueur en Ontario pour certains services médicaux reçus à Ottawa par des résidents de l'Outaouais.

- Le gouvernement du Québec a publié un document intitulé «Orientations» le 5 avril 1989. Ce rapport a donné suite au rapport de la Commission d'enquête sur les services de santé et les services sociaux, connu sous le nom de Rapport de la Commission Rochon, qui a été rendu public en 1988.
- La province a signé des accords en avril 1988 avec le Danemark, la Finlande, la Norvège et la Suède, qui permettent aux résidents du Québec d'être couverts par les régimes d'assurance-santé de ces pays durant leurs séjours là-bas, et vice versa (le Québec et la France sont liés par une entente de ce type depuis un certain nombre d'années).
- Le Québec a publié, au mois d'août 1988, un rapport intitulé: «Des organisations de soins intégrés de santé (OSIS) au Québec» (étude québécoise des concepts des Health Maintenance Organizations (HMO)).

Ontario:

- Le ministère de la Santé de l'Ontario a été réorganisé en mai 1988. La médecine préventive occupe maintenant une place plus importante et le Ministère est appelé à jouer un rôle plus actif dans le domaine des services de santé.
- Le Comité ontarien d'enquête sur les produits pharmaceutiques a effectué une enquête portant sur les modes d'achat, de distribution, de fourniture et de prescription des produits pharmaceutiques en vue d'examiner les pratiques de prescrire des médicaments en trop grande quantité ou de façon inappropriée ainsi que l'abus des médicaments prescrits. Deux rapports trimestriels ont été publiés, et le rapport final devrait paraître en décembre 1989.
- Le ministère de la Santé de l'Ontario a désigné dix hôpitaux à travers la province pour dispenser gratuitement, à compter du 31 janvier 1989, des médicaments et des services de thérapie connexes aux personnes atteintes de fibrose kystique et de thalassémie.
- Suite à la révision des lois régissant les professions de la santé, le comité chargé de cette révision a préparé un rapport qui a été déposé en février 1989.
- Le Programme d'appareils et de prothèses de l'Ontario a fourni une aide financière à tous les résidents de l'Ontario qui avaient besoin de prothèses auditives (cette aide était auparavant réservée aux personnes de moins de 18 ans). Ce programme s'applique rétroactivement à partir du 12 décembre 1988.
- Le gouvernement ontarien a effectué une enquête indépendante en janvier 1989 portant sur les chirurgies cardiaques et a présenté son rapport en mars 1989.

Manitoba:

- Un Health Advisory Network Steering Committee a été constitué en décembre 1988 afin d'aider à l'élaboration de meilleurs services de santé.

Saskatchewan:

- La Saskatchewan Commission on Directions in Health Care, créée le 7 juin 1988, est chargée d'effectuer un examen du système de soins de santé en Saskatchewan et de proposer des stratégies en vue d'améliorer la prestation des soins ainsi que l'efficacité et la gestion générale du système.
- Le régime d'assurance-dentaire destiné aux enfants a été révisé. Les enfants sont maintenant couverts à compter du premier jour du mois où ils fêtent leur cinquième anniversaire jusqu'au premier jour du mois de leur quatorzième anniversaire. Ces changements sont entrés en vigueur le 5 août 1988.
- Une nouvelle carte de plastique a été émise afin de permettre l'informatisation du régime d'assurance-médicaments et de contribuer à réduire l'abus des médicaments; le nouveau système a été mis en place le 1^{er} janvier 1989.
- Le rapport du Review Committee to the Minister of Health, intitulé «Study into the Growth in Use of Health Services» et rendu public en janvier 1989, a été porté à l'attention de la Commission on Directions in Health Care.

Alberta:

- Depuis le mois d'avril 1988, les services de stérilisation sont de nouveau couverts en vertu du régime d'assurance-maladie; depuis le 1^{er} juillet 1988, les résidents âgés de 19 à 64 ans inclusivement ont de nouveau droit à des services assurés d'examen de la vue.
- Le Policy Advisory Committee to the Minister of Alberta Hospitals and Medical Care a présenté en mai 1988 un rapport portant sur tous les aspects du système de soins de santé en Alberta et intitulé «New Dimensions in Emergency Health Services: An Alberta Solution».
- En septembre 1988, deux ministères s'occupant de questions de santé (Community and Occupational Health et Hospitals and Medical Care) ont été fusionnés en un seul ministère qui s'appellera désormais le ministère de la Santé de l'Alberta.
- La Premier's Commission on Future Health Care for Albertans a présenté en juin 1988 un rapport intérimaire intitulé «Caring and Commitment» qui traite des problèmes auxquels font face les infirmiers et infirmières. Un bulletin spécial intitulé «What You've Said» a été distribué au mois de février 1989 et présente une synthèse des multiples commentaires reçus des clients et des dispensateurs de soins de santé.

Colombie-Britannique:

- Le Health Promotion and Wellness Advisory Committee a été créé en juillet 1988 afin de préparer un document concernant les objectifs à l'égard de l'état de la santé des résidents de la Colombie-Britannique et de développer un projet de promotion de la santé pour la province.
- Au mois de mars 1988, la Colombie-Britannique a annoncé une nouvelle initiative sur la santé qui a pour but de trouver des moyens d'améliorer les ressources de santé en Colombie-Britannique. Cette initiative comprend la mise sur pied d'un projet-pilote en vue de mettre en place un centre de soins coordonnés pour les personnes âgées dans la région métropolitaine de Victoria.
- Les primes d'assurance-santé ont été majorées le 1^{er} mai 1988.
- La Cour suprême du Canada a refusé, en novembre 1988, d'autoriser le gouvernement provincial d'en appeler de la décision de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique, qui ne reconnaissait pas au gouvernement provincial le droit de limiter l'attribution de numéros de facturation pour les médecins.
- Depuis le 1^{er} juillet 1988, la chirurgie esthétique pratiquée pour des raisons non médicales, ainsi que la fertilisation in vitro et la chirurgie transsexuelle ne sont plus considérées comme des services assurés. En mars 1989, le rétablissement de la fécondité après une stérilisation volontaire a été retiré de la liste des services assurés.

Territoires du Nord-Ouest:

- Depuis le mois d'avril 1988, la responsabilité de la prestation et du maintien des services de santé dans les T.N.-O., auparavant de juridiction fédérale, relève du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

TERRE-NEUVE

GESTION PUBLIQUE

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Le régime d'assurance-hospitalisation est géré par une division du ministère de la Santé de la province.

Le régime de soins médicaux est géré par la Newfoundland Medical Care Commission, un organisme public mis en place par le gouvernement provincial et répondant au ministre de la Santé. Les deux régimes sont gérés sans but lucratif, et toutes les transactions financières sont vérifiées par le Vérificateur général de la province.

INTÉGRALITÉ

Régime d'assurance-hospitalisation

Les services assurés fournis par les hôpitaux comprennent les services aux malades hospitalisés et les services de consultation externe. Les services aux malades hospitalisés englobent l'hospitalisation en salle commune et tous les services nécessaires comme: l'hébergement et les repas selon le régime standard ou de salle commune; les services infirmiers nécessaires; les services de laboratoire, de radiologie et autres services diagnostiques y compris les isotopes radioactifs; les médicaments, les produits biologiques et les préparations connexes; l'usage des salles d'opération, des salles d'accouchement et des installations d'anesthésie; les fournitures chirurgicales courantes; et l'usage des installations de radiothérapie et de physiothérapie là où elles existent.

Les services de consultation externe englobent: les services de laboratoire et de radiologie y compris les isotopes radioactifs; les électroencéphalogrammes; les cardiogrammes et la détermination du métabolisme basal; l'usage des installations de physiothérapie et de radiothérapie y compris les isotopes radioactifs, là où c'est possible; la consultation externe et les visites à l'urgence; les salles d'opération y compris les fournitures, les plâtres, les médicaments ainsi que les fournitures médicales et chirurgicales disponibles à l'hôpital.

Les services hospitaliers non couverts par le régime comprennent: l'hébergement en chambre privée ou semi-privée à la demande du patient; la chirurgie esthétique et les autres services jugés non nécessaires du point de vue médical; le transport par ambulance ou par autre moyen de transport avant l'admission et après le congé; les services infirmiers privés (dispositions prises par le patient, en sus des services requis fournis par l'hôpital); les rayons X ou d'autres services non requis pour des raisons médicales servant aux fins de l'emploi ou de l'assurance; les médicaments et l'équipement prescrits pour usage à domicile suite au congé de l'hôpital; les commodités personnelles, dont le téléphone, la télévision et la radio à moins qu'ils ne soient utilisés pour fins d'enseignement; les éclisses en fibre de verre; les services auxquels le patient a droit en vertu de la Loi

sur les accidents du travail ou de toute autre loi fédérale ou provinciale; et les services liés aux avortements thérapeutiques pratiqués hors du Canada.

Le ministère de la Santé gère l'Emergency Air Ambulance Program pour le transport d'urgence des patients et des médecins, du sang, des incubateurs et autres fournitures médicales et du matériel vers des régions éloignées afin de permettre la tenue de séances de consultation. Le Ground Emergency Ambulance Program vise à aider les résidents à avoir accès à des services ambulanciers à un prix raisonnable. Dans les deux cas, les usagers sont tenus de payer des frais de participation.

Régime de soins médicaux

Les services assurés englobent une vaste gamme de services dispensés par des médecins généralistes et spécialistes, lorsque requis pour des raisons médicales: les consultations en cabinet, à l'hôpital ou à la maison; le diagnostic et le traitement des maladies et des blessures; les soins et les traitements relatifs à des opérations dont l'anesthésie et les services de radiologie. Les services dentaires assurés en vertu du régime sont ceux qui doivent être pratiqués à l'hôpital sous anesthésie générale.

Les services suivants ne sont pas couverts par le régime: la distribution, par un médecin, de médicaments, de produits pharmaceutiques ou d'instruments médicaux et la rédaction d'ordonnances; les examens du genre de ceux requis pour l'embauche ou l'assurance et non requis pour des raisons de maladie; la chirurgie esthétique; l'acupuncture; les lunettes; les médicaments et les vaccins; le coût du matériel; les services dispensés par des praticiens tels que les chiropraticiens, les podiatres, les ostéopathes, les denturologistes, les psychologues, les physiothérapeutes, les audiologistes et le personnel paramédical; les services ambulanciers et les autres formes de transport des malades; les comparutions en cour; tout service dispensé par un médecin à son conjoint et à ses enfants; le temps ou les frais de déplacement requis pour visiter un bénéficiaire; le rétablissement de la fécondité; la fertilisation in vitro; les vaccinations avant un voyage; la préparation de dossiers, de rapports et de certificats ou les conseils donnés par téléphone; ainsi que les services assurés en vertu d'une loi sur les accidents du travail ou d'une autre loi fédérale ou provinciale.

En plus des services de santé de base qui sont assurés, le régime prévoit également les services optométriques ainsi qu'un programme de soins dentaires pour les enfants comprenant certains groupes de clients spéciaux.

Le ministère provincial de la Santé paie une partie des coûts des médicaments pour tous les résidents de plus de 65 ans qui reçoivent le Supplément de revenu garanti du gouvernement fédéral et qui sont inscrits au programme de la Sécurité de la vieillesse.

UNIVERSALITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Tous les résidents assurés de la province ont droit aux deux régimes, à l'exception des membres permanents des Forces armées canadiennes, des membres de la Gendarmerie royale du Canada et des détenus des pénitenciers fédéraux. Aucune prime n'est exigée. Cependant, il faut s'inscrire au régime d'assurance-santé et être en possession d'une carte valide pour avoir accès aux services assurés.

TRANSFÉRABILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Délai minimal de résidence

Les bénéficiaires qui déménagent d'une autre province ou d'un territoire à Terre-Neuve ont droit à la protection du régime à compter du premier jour du troisième mois suivant le mois de leur arrivée, tandis que les personnes qui arrivent de l'étranger pour s'établir à Terre-Neuve de même que les membres libérés des Forces armées canadiennes, de la Gendarmerie royale du Canada et les détenus libérés des pénitenciers fédéraux ont droit à la protection du régime à compter du jour de leur arrivée. Toutefois, l'inscription au régime d'assurance-maladie est exigée aux fins de couverture.

Les personnes absentes temporairement de la province peuvent bénéficier d'un prolongement de 12 mois, à condition de fournir une preuve suffisante de leur intention de revenir.

Paiement des services dispensés au Canada

Les services hospitaliers dispensés dans d'autres provinces ou dans les territoires sont remboursés en vertu de la «facturation réciproque», entente passée entre les provinces et les territoires. Les coûts d'hospitalisation sont payés aux taux approuvés par la province ou le territoire d'accueil et les coûts des consultations externes sont payés aux taux interprovinciaux ou interterritoriaux approuvés.

À l'exception du Québec, le paiement des services médicaux assurés fournis dans tout autre province ou territoire est effectué en vertu d'une entente de «facturation réciproque» au taux de la province d'accueil. Les demandes d'indemnités du Québec sont également remboursées au taux de la province ou du territoire d'accueil; toutefois, le patient les soumet directement à la Newfoundland Medical Care Commission sans tenir compte de l'entente de «facturation réciproque».

Paiement des services dispensés à l'étranger

Les services hospitaliers sont remboursés aux taux ordinairement facturés à condition qu'ils soient considérés comme raisonnables. Le remboursement se fait directement aux fournisseurs des services, ou aux patients, sur preuve de paiement.

Les services de médecin sont payés au taux de Terre-Neuve. Si le service n'est offert nulle part au Canada, la Newfoundland Medical Care Commission détermine le paiement.

L'indemnisation pour l'hospitalisation et les services de soins médicaux est la même, qu'il s'agisse de soins d'urgence ou non.

Déménagement permanent à l'extérieur de la province

Les résidents assurés qui déménagent en vue de s'établir en permanence ailleurs au Canada bénéficient du régime jusqu'au dernier jour (inclusivement) du deuxième mois suivant le mois de leur arrivée dans leur nouveau lieu de résidence. La protection est immédiatement interrompue dans le cas de résidents de la province qui vont élire domicile dans un autre pays.

ACCESSIBILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Accès raisonnable

Il n'y a aucuns frais de coassurance pour les services hospitaliers ni de surfacturation par les médecins dans la province. Le nombre de lits dotés en personnel et utilisés en salle commune se chiffre à 2 462 et il y a eu 632 519 jours d'hospitalisation durant l'année financière. Au total, 973 lits en chambre privée ou semi-privée ont donné lieu à 106 582 jours d'hospitalisation.

Un plan d'incitation a été mis en place pour attirer les médecins dans les régions éloignées et améliorer le nombre de médecins spécialistes. Durant l'année financière 1988-1989, le régime de soins médicaux a payé 415 738 \$ en vertu du Guaranteed Incentive Program, qui comprenait un contrat passé avec les médecins de la région frontalière Labrador-Blanc Sablon.

Paiement aux hôpitaux

Les hôpitaux de Terre-Neuve sont remboursés conformément au budget d'exploitation approuvé par la Hospital Services Division. Environ un douzième du budget d'exploitation annuel est avancé aux hôpitaux chaque mois, avec un règlement final après la fin de l'année. Les déficits ne sont pas remboursés, mais les hôpitaux peuvent retenir une portion de tout surplus en vertu d'un régime d'incitation financière. En 1987-1988, le régime provincial a payé 365 276 700 \$ aux hôpitaux publics de Terre-Neuve. Les paiements ont totalisé 10 828 500 \$ pour les services hospitaliers hors de la province.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Les médecins sont rémunérés en vertu du barème d'honoraires de la Newfoundland Medical Care Commission.

Rémunération raisonnable

Les tarifs sont négociés de temps à autre entre la Medical Care Commission du gouvernement provincial et la Newfoundland Medical Association.

Au cours de 1988-1989, le gouvernement provincial a versé près de 91 323 100 \$ aux médecins de la province. Les indemnisations versées aux médecins et aux chirurgiens de l'extérieur de la province se sont élevées à environ 2 637 900 \$.

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Le ministère provincial de la Santé offre des soins intermédiaires en centre d'accueil, des soins aux adultes en établissement et des soins à domicile par le biais de divers établissements et programmes. Le ministère des Services sociaux octroie également des programmes de services de soins et, en plus, d'aide à domicile. Quelques-uns des programmes existants sont les soins en centre d'accueil, les pensions de famille surveillées, les évaluations gériatriques, les soins complémentaires, les soins prolongés, les soins à domicile, les services d'aide à domicile et le développement communautaire.

Depuis quelques années déjà, un programme a été mis sur pied permettant l'évaluation des candidats et le placement de ceux-ci dans des établissements de soins prolongés qui sont gérés par le gouvernement et situés à St. John's et dans la région de l'Eastern Avalon, ou dans la section de soins prolongés de l'hôpital St. John's General. La province poursuit ses efforts en vue de rendre ce programme disponible dans d'autres régions. La responsabilité de l'évaluation des clients et de leur admission dans les programmes de soins prolongés (en établissement et au sein de la communauté) relève maintenant du Gander and District Continuing Care Program.

Il existe, dans les régions rurales de la province, quelques hôpitaux et maisons de santé qui offrent des soins prolongés ainsi que des programmes de soins prolongés dispensés par des infirmières hygiénistes. De plus, le ministère des Services sociaux fournit des services d'aide à domicile par l'intermédiaire des Community District Offices. Des services de soins en établissement, de soins à domicile, de soins infirmiers et d'aide ménagère, ainsi que d'autres services personnels et d'aide sont également disponibles. Les responsables au ministère provincial de la Santé travaillent en vue d'assurer une meilleure coordination des services dans les régions.

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

GESTION PUBLIQUE

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Les deux régimes sont gérés sans but lucratif par la Hospital and Health Services Commission. La Commission répond à la législature provinciale et le Vérificateur général de la province vérifie annuellement les comptes et les opérations financières.

INTÉGRALITÉ

Régime d'assurance-hospitalisation

Le régime d'assurance-hospitalisation de l'Île-du-Prince-Édouard assure les services hospitaliers définis à l'article 2 de la Loi canadienne sur la santé, notamment l'hébergement et les repas en salle commune; les services infirmiers nécessaires; les services de laboratoire, de radiologie et autres services diagnostiques; les médicaments, les produits biologiques et les préparations connexes administrés à l'hôpital; les fournitures chirurgicales courantes; l'usage des salles d'opération, des salles d'accouchement et des installations d'anesthésie; et l'usage des services de radiothérapie et de physiothérapie là où ils existent.

Les services hospitaliers suivants sont déclarés non assurés: les radiographies pulmonaires lors de l'admission à l'hôpital; les examens sérologiques de la syphilis; les commodités personnelles, dont le téléphone et la télévision; les soins infirmiers particuliers ou spéciaux à la demande du patient ou de sa famille; l'hébergement en chambre privée ou semi-privée à la demande du patient; les services hospitaliers entourant la chirurgie strictement esthétique; et les médicaments, les produits biologiques, les prothèses et les orthèses utilisées par un malade hospitalisé ou un patient externe après le congé de l'hôpital.

Régime de soins médicaux

Le régime de soins médicaux couvre tous les services de médecins et tous les services de chirurgie dentaire nécessaires (par exemple, extraction chirurgicale de dents enclavées, résection de racines, etc.) fournis aux assurés.

Les services suivants ne sont pas assurés: les services auxquels donnent droit d'autres législations provinciales ou fédérales; les frais de déplacement, à moins qu'ils ne soient approuvés par la Commission; les conseils ou les ordonnances donnés par téléphone, sauf dans le cas de surveillance d'une thérapie aux anticoagulants; les examens requis en rapport avec l'emploi, l'assurance, l'éducation, etc.; les examens, les immunisations ou les inoculations de groupe, à moins que la Commission ne les ait préalablement autorisés; la préparation de dossiers, de rapports, de certificats ou de communications, sauf s'il s'agit d'un certificat d'internement dans une institution psychiatrique ou de désintoxication; le témoignage en cour; la chirurgie esthétique à moins qu'elle ne soit requise

pour des raisons médicales; les services dentaires autres que les actes inclus dans les services de santé de base; les pansements, les médicaments, les vaccins, les produits biologiques et autre matériel apparenté; les lunettes et les appareils spéciaux; la physiothérapie, la chiropractie, la podiatrie, l'optométrie, la chiropodie, l'ostéopathie, la psychologie, la naturopathie, l'audiologie, l'acupuncture et autres traitements similaires; le rétablissement de la fertilité; la fertilisation in vitro (partiellement couverte); les services fournis par un remplaçant lorsque le médecin surveillant est absent ou n'est pas disponible; les services fournis par un médecin aux membres de sa famille immédiate à moins qu'ils ne soient autorisés par la Commission; les services de laboratoire et de radiologie fournis en vertu de la Loi sur l'assurance-hospitalisation et les services diagnostiques de la province; et tout autre service que la Commission peut, sur recommandation du Conseil consultatif médical, déclarer non assuré.

La Hospital and Health Services Commission gère le programme de services ambulanciers subventionnés dans le cadre duquel des subventions sont accordées aux exploitants de services ambulanciers afin de réduire les frais à payer par les résidents de la province.

UNIVERSALITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Toute personne qui habite en permanence à l'Île-du-Prince-Édouard, à l'exception des membres des Forces armées canadiennes (membres réguliers) et de la Gendarmerie royale du Canada, inscrite aux régimes et qui a fourni à la Commission tous les renseignements requis, est admissible à la protection des régimes. L'admissibilité est fondée sur l'état de résidence permanente à l'Île-du-Prince-Édouard et le respect de l'entente interprovinciale sur l'admissibilité et la transférabilité. Aucune prime n'est exigée.

TRANSFÉRABILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Délai minimal de résidence

Toute personne s'inscrivant aux services assurés en vertu des régimes y devient admissible le premier jour du troisième mois suivant la date où elle a élu domicile. À condition qu'ils s'inscrivent conformément au règlement, les immigrants reçus, les Canadiens rapatriés, les Canadiens qui reviennent au pays, les immigrants reçus qui reviennent au pays, les citoyens canadiens ou les conjoints des citoyens canadiens qui élisent domicile au Canada pour la première fois, les détenteurs de permis de travail émis en vertu de la Loi sur l'immigration (Canada) ainsi que les membres libérés des Forces armées canadiennes, de la Gendarmerie royale du Canada et les détenus des pénitenciers fédéraux ont droit à la protection du régime une fois que la date d'établissement de la résidence est fixée.

Paielement des services dispensés au Canada

Tous les bénéficiaires temporairement absents du Canada verront leurs réclamations acceptées aux taux applicables dans la province ou le territoire où les services ont été dispensés (province ou territoire d'accueil), à condition que les services rendus répondent aux règlements concernant les nécessités médicales.

Paielement des services dispensés à l'étranger

Aux fins d'hospitalisation, lorsqu'un résident de l'Île-du-Prince-Édouard est dirigé à l'étranger pour recevoir des services disponibles dans la province, le paielement est fait au taux établi par la Commission, mais ne doit pas excéder le per diem le plus élevé facturé par les hôpitaux de l'Île-du-Prince-Édouard.

Lorsqu'un résident est dirigé à l'étranger pour des services hospitaliers non disponibles à l'Île-du-Prince-Édouard mais offerts par d'autres provinces ou territoires, le paielement est fait au taux établi par la Commission, mais ne doit pas dépasser le per diem du Victoria General Hospital d'Halifax (Nouvelle-Écosse).

Lorsqu'un résident est dirigé à l'extérieur du Canada pour des soins d'hospitalisation non disponibles à l'Île-du-Prince-Édouard ou dans une autre province ou un territoire du Canada, le paielement est fait à un taux qui ne doit pas dépasser le montant total payable pour ces services, incluant l'hébergement, les repas et les services hospitaliers nécessaires du point de vue médical.

Lorsqu'un résident est dirigé à l'extérieur du Canada pour des services de consultation externe qui ne sont pas disponibles à l'Île-du-Prince-Édouard ou dans une autre province ou un territoire du Canada, le paielement est fait à 100 pour cent des frais hospitaliers approuvés.

Dans le cas d'un résident temporairement absent de la province qui, à la suite d'une maladie subite ou d'un accident, est admis dans un hôpital à l'étranger, le paielement est fait à un taux qui ne doit pas excéder 100 \$ par jour pour l'hébergement et la pension en salle commune, plus 75 pour cent du reste du compte payable pour les services assurés. Les services de consultation externe fournis dans les mêmes conditions sont remboursés à un taux de 75 pour cent des frais hospitaliers approuvés.

Les services assurés sont remboursés au tarif établi par la Commission lorsque celle-ci considère qu'ils sont disponibles au Canada et qu'ils sont requis à la suite d'une maladie subite ou d'un accident, ou encore qu'ils sont approuvés par la Commission. La Commission peut fixer le taux auquel les services assurés seront payés lorsque ceux-ci ne sont pas disponibles au Canada et que l'approbation de la Commission a été demandée à l'avance. Les services non urgents doivent être autorisés au préalable par la Commission.

Les paiements pour tous les services hospitaliers et les soins médicaux assurés qui sont dispensés à l'étranger seront faits en devises canadiennes, sauf lorsque de tels services n'existent pas au Canada.

Déménagement permanent à l'extérieur de la province

Les résidents reçoivent la protection complète du régime durant la période d'attente interprovinciale convenue. Les résidents qui déménagent en permanence à l'étranger bénéficient de la protection complète du régime jusqu'au jour de leur départ du Canada.

ACCESSIBILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Accès raisonnable

Les deux régimes prévoient les services assurés dans des conditions uniformes, d'une façon qui ne gêne ni n'empêche l'accès raisonnable des bénéficiaires à ces services. Il n'y a pas de frais de coassurance pour les services hospitaliers ni de surfacturation par les médecins dans la province.

En 1988-1989, il y avait sept hôpitaux pour soins aux personnes souffrant de maladie aiguë dans la province, totalisant 694 lits. Il y a eu 25 828 patients admis durant l'année financière et 201 757 jours d'hospitalisation.

Paiement aux hôpitaux

La Commission établit le budget annuel d'exploitation de chaque hôpital et verse essentiellement l'argent aux deux semaines. Les dépenses non prévues au budget font l'objet d'un ajustement par révision du budget à l'intérieur de l'année en cours ou bien elles sont considérées en vue d'une approbation après réception des états financiers vérifiés de l'hôpital.

Au cours de l'année financière 1988-1989, les hôpitaux de la province ont reçu un montant évalué à 58 735 374 \$ pour les frais d'exploitation et d'opération. Un montant évalué à 1 905 493 \$ a aussi été versé pour d'autres services tels les services d'ambulance et de transfusion sanguine. La Commission a payé un montant évalué à 10 361 393 \$ pour les services hospitaliers dispensés hors de la province.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Les praticiens soumettent une réclamation à la Commission, avec toute l'information requise pour la justifier, conformément à ce qui est établi par les tarifs, dans les six mois suivant la date à laquelle le service a été prodigué. Si la demande d'indemnisation est conforme à la loi provinciale, le paiement est fait au médecin toutes les deux semaines.

Rémunération raisonnable

Les négociations avec la Medical Society of Prince Edward Island et la Dental Association ont donné lieu à des ententes signées concernant les tarifs des services assurés aux bénéficiaires, pour la période allant du 1^{er} avril 1988 au 31 mars 1989.

Au cours de 1988-1989, la Commission a versé un montant évalué à près de 23,4 millions de dollars aux médecins de la province alors que le montant évalué pour les services médicaux hors de la province s'élevait à près de 2,0 millions de dollars.

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Les soins aux adultes en établissement et les services de soins intermédiaires en centre d'accueil sont dispensés principalement dans les résidences gérées par le gouvernement provincial et les centres d'accueil privés qui détiennent un permis. Le gouvernement provincial finance plus de 80 pour cent des lits dans ces établissements. Les sommes sont versées aux personnes qui en ont le plus besoin et évaluées sur les plans physique et financier.

En vertu de la Nursing Home Act de 1988, une Commission, relevant du ministre de la Santé et des Services sociaux, est maintenant responsable de l'agrément des centres d'accueil privés. La Division of Aging and Extended Care (qui gère les centres d'accueil publics) assume également la responsabilité de fournir du personnel à la Commission, d'effectuer les inspections et d'évaluer les clients afin de déterminer s'ils reçoivent les soins appropriés. Ce même processus d'évaluation est maintenant utilisé pour les clients recevant différents niveaux de soins dans tous les établissements de soins prolongés de la province.

La Division of Home Care and Support, une seconde division du ministère de la Santé et des Services sociaux, coordonne et fournit des services de soins et d'aide à domicile par l'intermédiaire de cinq bureaux régionaux. Les services offerts comprennent les soins infirmiers à domicile, la physiothérapie à domicile, les aides familiales, la protection des adultes, le service de répit, les repas, le transport, l'entretien ménager, les visites amicales et l'aide communautaire.

En outre, le ministère de la Santé et des Services sociaux offre gratuitement certains médicaments, ou les payent en grande partie, à certains groupes de clients (personnes âgées, diabétiques, patients demeurant dans des résidences ou des centres d'accueil, etc.) afin de favoriser la prise de médicaments ou de réduire le fardeau financier.

La Division of Aging and Extended Care effectue actuellement une étude de l'incidence du vieillissement de la population sur les programmes du gouvernement au cours de la prochaine décennie. L'accent est mis sur les centres d'accueil publics et privés, les établissements de soins communautaires, les hôpitaux, les programmes de soins et d'aide à domicile et les nouveaux modes de vie communautaire.



NOUVELLE-ÉCOSSE

GESTION PUBLIQUE

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Le régime d'assurance-hospitalisation est géré par le ministère de la Santé et du Conditionnement physique.

Le régime de soins médicaux est un organisme à but non lucratif géré et administré par une autorité formée de la Health Services and Insurance Commission et de la Corporation Maritime Medical Care Incorporated. La Corporation est l'agent administratif et financier de la province pour le programme de soins médicaux. En vertu de la loi provinciale, la Commission est responsable devant le Ministre. Pour chaque année financière, la Corporation doit préparer pour le Ministre, un rapport de ses comptes et activités concernant le régime. Les livres, dossiers et comptes de la Commission et de la Corporation doivent porter sur leurs tâches, fonctions et responsabilités en vertu de la loi provinciale.

Le Vérificateur général de la Nouvelle-Écosse effectue une vérification annuelle de tous les dossiers et livres de comptes du ministère de la Santé et du Conditionnement physique, de la Commission et de la Corporation concernant les deux régimes.

INTÉGRALITÉ

Régime d'assurance-hospitalisation

Les services aux malades hospitalisés comprennent: l'hébergement et les repas en salle commune; tous les services infirmiers nécessaires; tous les services de laboratoire, de radiologie et autres services diagnostiques; les médicaments, les produits biologiques et les préparations connexes administrés à l'hôpital; les fournitures chirurgicales courantes; l'usage des salles d'opération, d'accouchement et des installations d'anesthésie; l'utilisation des services de radiothérapie et de physiothérapie là où ils existent; et les transfusions et les fractions plasmatiques à des fins thérapeutiques.

Les services de consultation externe comprennent: les épreuves de laboratoire et les examens radiologiques; les épreuves diagnostiques à l'aide d'isotopes radioactifs; les électroencéphalographies; l'usage des installations de radiothérapie et de physiothérapie lorsqu'il en existe; les soins infirmiers nécessaires; les médicaments, les produits biologiques et les préparations connexes; le sang ou les fractions plasmatiques à des fins thérapeutiques; les services hospitaliers pour la plupart des interventions médicales et chirurgicales mineures; les soins de jour aux diabétiques; l'hémodialyse; les services, autres que les services médicaux, dispensés par la Nova Scotia Hearing and Speech Clinic et la Cancer Treatment and Research Foundation of Nova Scotia dans leurs locaux; les services d'échographie diagnostique; la nutrition parentérale à domicile; la radiothérapie pour les

affections non malignes; la dialyse péritonéale ambulatoire continue; ainsi que la fourniture de matériel pour le traitement de l'enthromélagie et l'entretien de ce matériel.

Les services hospitaliers non assurés comprennent l'hébergement en chambre privée ou semi-privée à la demande du patient; le téléphone; la télévision; les médicaments et produits biologiques prescrits après le congé de l'hôpital; la chirurgie esthétique et les interventions visant le rétablissement de la fécondité.

Régime de soins médicaux

Les services assurés sont tous les services dispensés par les médecins, et qui sont requis d'un point de vue médical ou considérés comme tels par la Commission. Certains traitements de chirurgie dentaire requis d'un point de vue médical et qui doivent être pratiqués à l'hôpital sont également assurés. Ce sont, notamment, l'extraction chirurgicale des dents et la dénudation d'une dent en vue d'un traitement d'orthodontie.

Les services non assurés sont les suivants: les services auxquels le patient a droit en vertu de la Loi sur les accidents de travail ou de toute autre loi fédérale ou provinciale; les frais de déplacement ou de délais; les conseils ou les ordonnances par téléphone; les examens requis par un tiers; les immunisations ou inoculations de groupe, à moins qu'elles ne soient approuvées par la Commission; la préparation de certificats ou de rapports; le témoignage en cour; les services de laboratoire ou de radiologie diagnostique dispensés en Nouvelle-Écosse; les services associés à l'électrocardiographie, l'électromyographie et l'électroencéphalographie, à moins que le médecin ne soit un spécialiste dans le domaine en question; la chirurgie esthétique; l'acupuncture; l'inversion de la ligature des trompes ou de la vasectomie; et la fertilisation in vitro.

Outre les services de santé assurés de base, la Commission fournit également les services suivants: les examens de la vue par des optométristes; les médicaments par ordonnance pour les personnes âgées; un régime d'assurance-médicaments pour les personnes qui souffrent de certaines maladies chroniques; un programme de soins dentaires pour les enfants; les services de prothèses; et un programme de services ambulanciers subventionnés.

UNIVERSALITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

En vertu de la Loi, tous les résidents de la province ont droit aux services hospitaliers assurés dispensés par les hôpitaux, à l'exception des membres des Forces armées canadiennes, de la Gendarmerie royale du Canada, et les détenus des pénitenciers fédéraux. De plus, les résidents sont assurés du remboursement des services médicaux assurés aux tarifs établis, selon des modalités uniformes. Cette disposition protège 100 pour cent des résidents de la province. On définit le résident comme toute personne légalement autorisée à demeurer au Canada, qui habite et vit habituellement en Nouvelle-Écosse, à l'exception des touristes, des personnes de passage ou

des visiteurs dans la province. L'admissibilité au régime pour les résidents ne dépend pas d'une inscription préalable. Aucune prime n'est exigée.

TRANSFÉRABILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Délai minimal de résidence

Les personnes des autres provinces du Canada qui vont s'établir de façon permanente en Nouvelle-Écosse ont droit aux services de santé assurés par les régimes à compter du premier jour du troisième mois suivant leur établissement dans la province. Cette disposition est conforme aux exigences de l'entente sur l'admissibilité et la transférabilité.

Certaines catégories de résidents, notamment les immigrants reçus, les militaires qui retournent à la vie civile, les membres libérés de la Gendarmerie royale du Canada, les détenus des pénitenciers fédéraux et les Canadiens qui rentrent au pays, deviennent bénéficiaires dès le premier jour de leur arrivée. La couverture à titre rétroactif dès le premier jour est également accordée aux non-Canadiens qui ont un permis de travail leur permettant de résider dans la province pour une période de 12 mois ou plus.

Paiement des services dispensés au Canada

La Nouvelle-Écosse respecte l'entente sur la facturation réciproque. Les services hospitaliers sont payés au taux du per diem de l'hôpital d'accueil et les soins médicaux dispensés ailleurs au Canada sont payés au tarif en vigueur dans la province où ils sont fournis. Quant aux soins médicaux, le patient peut payer lui-même le médecin et se faire ensuite rembourser par le régime ou laisser au médecin la responsabilité de faire lui-même la réclamation.

Paiement des services dispensés à l'étranger

Sous le régime d'assurance-hospitalisation, les services dispensés aux bénéficiaires dirigés à l'étranger ou traités à la suite d'un accident ou d'une urgence sont payés au tarif de 100 \$ par jour plus 75 pour cent du solde des frais. Les assurés peuvent payer eux-mêmes les frais des services hospitaliers et obtenir ensuite le remboursement du montant assuré par le régime, ou ils peuvent prendre des mesures pour que le montant des frais assurés soit versé directement à l'hôpital concerné. Les services facultatifs ne sont pas assurés, sauf dans des circonstances spéciales.

Sous le régime de soins médicaux, les services dispensés aux personnes dirigées à l'étranger ou traitées à la suite d'un accident ou d'une urgence sont payés au tarif en vigueur en Nouvelle-Écosse plus 75 pour cent du solde des frais. Les services facultatifs sont payés au tarif en vigueur en Nouvelle-Écosse.

Déménagement permanent à l'extérieur de la province

Les bénéficiaires qui vont s'établir en permanence dans une autre province ont droit aux services assurés pendant trois mois suivant leur départ, période à laquelle on ajoute un temps raisonnable pour le déplacement.

Les résidents de la Nouvelle-Écosse qui élisent définitivement domicile à l'étranger n'ont plus droit aux services assurés dès le jour de leur départ.

ACCESSIBILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Accès raisonnable

Aucuns frais modérateurs ou de surfacturation ne sont exigés en vertu des deux régimes.

Plus de 90 pour cent de la population habite à moins de 30 minutes de l'un des 50 hôpitaux de la province. En plus des grands services de soins tertiaires d'Halifax, il existe un réseau d'hôpitaux régionaux qui dispensent des soins spécialisés à toute la population.

La province ne restreint ni ne limite en aucune façon le nombre de médecins qui peuvent réclamer des honoraires du régime. Des primes sont offertes afin d'encourager les médecins à pratiquer leur profession dans les régions éloignées de la province.

Paiement aux hôpitaux

Le processus d'attribution budgétaire qui permet aux hôpitaux de fournir les services assurés se déroule comme suit: les hôpitaux présentent leurs prévisions budgétaires au Ministre qui est autorisé, par règlements, à les examiner et à les analyser. C'est à partir des prévisions approuvées que le régime détermine les paiements qu'il fait annuellement aux hôpitaux. En 1988-1989, la Nouvelle-Écosse comptait 5 412 lits d'hôpitaux. Les dépenses directes du ministère de la Santé et du Conditionnement physique pour les coûts d'opération liés aux services dispensés dans les hôpitaux généraux et les hôpitaux psychiatriques se sont élevées à 641 087 900 \$. En tout, 9 587 700 \$ ont été versés à des hôpitaux de l'extérieur de la province pour des services assurés dispensés à des résidents de la Nouvelle-Écosse. Le nombre total d'admissions dans les hôpitaux généraux a été de 160 697 alors que le nombre de jours d'hospitalisation dans ces mêmes hôpitaux a été de 1 377 171.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Dans la grande majorité des cas, les médecins sont payés à l'acte pour les services assurés dispensés aux résidents de la province. Certains services assurés sont dispensés par des médecins à salaire travaillant dans des établissements.

Rémunération raisonnable

La Health Services and Insurance Act autorise la Commission à négocier la rémunération des services médicaux et dentaires avec la Medical Society et la Dental Association et à participer à tout processus d'arbitrage exécutoire relatif à des questions de rémunération non résolues par négociation.

Au cours de 1988-1989, environ 209 564 000 \$ ont été versés aux médecins. Les paiements effectués par la Commission pour des services médicaux dispensés à l'extérieur de la province se sont élevés à environ 3 435 000 \$.

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Les soins intermédiaires en centre d'accueil et les soins aux adultes en établissement sont dispensés par un réseau de foyers de soins spéciaux variés (par exemple, foyers pour personnes âgées, centres d'accueil, établissements de soins résidentiels). Le ministère provincial des Services communautaires administre ces programmes. En cas de besoin, des subventions sont accordées par le ministère.

En vertu d'une loi, la Nouvelle-Écosse a établi une méthode, à l'échelle régionale, afin de déterminer les tarifs à exiger dans les foyers de soins spéciaux. Un comité tripartite, composé de représentants de la Union of Nova Scotia Municipalities, de l'Associated Homes for Special Care et du ministère des Services communautaires, négocie annuellement les tarifs dans tous genres d'établissements. Cette année (1989), pour la première fois, le comité devra négocier et autoriser les demandes de tarifs qui lui ont été présentées.

La Nouvelle-Écosse possède un Programme coordonné de soins à domicile (Coordinated Home Care Program) dont la structure organisationnelle est unique. Le Ministre des Services communautaires préside l'Agence de coordination des soins à domicile (Home Care Coordination Agency) composée de ministres et de sous-ministres provenant des Services communautaires, de la Santé et du Conditionnement physique, du Logement, des Affaires municipales et du Secrétariat du troisième âge. Ce groupe élabore des politiques traduisant la planification et la collaboration entre les ministères en vue d'assurer la prestation de services par l'intermédiaire de sept coordinateurs régionaux. Ce programme a été mis sur pied dans un comté de la province en septembre 1988; à la fin du mois de mars 1989, il fonctionnait dans 16 des 18 comtés de la Nouvelle-Écosse.

Le Programme coordonné de soins à domicile comprend des services d'aides familiales, de soins personnels et de soins infirmiers destinés aux personnes âgées, aux handicapés et aux familles à risque. Les infirmières de l'Ordre de Victoria et les infirmières de santé communautaire du ministère de la Santé et du Conditionnement physique dispensent les soins infirmiers. Des organismes désignés d'aides familiales, situés dans différentes régions de la province, coordonnent l'admission au Programme.



NOUVEAU-BRUNSWICK

GESTION PUBLIQUE

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Les deux régimes sont gérés sans but lucratif par le ministère de la Santé et des Services communautaires et sont assujettis à la vérification de leurs comptes et de leurs opérations financières par le bureau du Vérificateur général de la province.

INTÉGRALITÉ

Régime d'assurance-hospitalisation

Les services aux malades hospitalisés auxquels les assurés ont droit correspondent à ceux mentionnés dans la Loi canadienne sur la santé, y compris: l'hébergement et les repas dans une salle ordinaire; les soins infirmiers nécessaires; les services de laboratoire et de radiologie et autres actes diagnostiques; les médicaments, les substances biologiques et les préparations connexes administrés à l'hôpital; les fournitures chirurgicales courantes; l'utilisation de la salle d'opération, de la salle d'accouchement et des installations d'anesthésie; et l'utilisation des installations de radiothérapie et de physiothérapie, si disponibles. Les services externes comprennent: les services de laboratoire, de radiologie, et autres services diagnostiques, là où ils existent; la radiothérapie; la physiothérapie; et les autres services externes offerts par les hôpitaux.

Les services non assurés comprennent: les médicaments brevetés; les médicaments que le malade apporte à la maison; les services diagnostiques rendus au profit d'un tiers; les visites pour l'administration de médicaments, de vaccins, de sérum ou de substances biologiques; les téléviseurs; les téléphones; l'hébergement en chambre privée ou semi-privée au choix du patient; et tout service non visé par le barème provincial des services de médecins assurés.

Les services ne sont pas assurés s'ils sont fournis à des personnes ayant droit à une assurance en vertu d'autres lois.

Régime de soins médicaux

Les services de santé assurés sont définis comme l'ensemble des services médicalement requis fournis par un médecin, certains services médicalement requis fournis par des chirurgiens dentistes qualifiés dans un hôpital approuvé et des soins d'optométrie restreints offerts aux résidents de 19 ans et moins.

Les services suivants ne sont pas couverts par le régime: la chirurgie plastique facultative ou autres services fournis à des fins esthétiques; les remèdes, les médicaments, le matériel, les fournitures de chirurgie ou les dispositifs prothétiques; les consultations ou les renouvellements d'ordonnance par téléphone qui ne sont pas spécifiquement prévus dans le Cahier des tarifs; l'examen de dossiers ou certificats médicaux faits à la

demande d'une tierce personne; les immunisations, examens ou certificats pour fins de voyage, d'emploi, d'émigration, d'assurance, ou à la demande d'une tierce personne; d'autres services prescrits par les règlements administratifs régissant l'hôpital ou le personnel médical; les services dentaires dispensés par un médecin; la distance ou le temps des déplacements, sauf dans le cas où ceux-ci sont prévus dans le Cahier des tarifs; le témoignage devant une cour ou tout autre tribunal; les services dispensés par des médecins aux membres de leur famille immédiate; la psychanalyse; l'électrocardiographie lorsqu'elle n'est pas effectuée par des spécialistes en médecine interne ou en pédiatrie; les actes de laboratoire non compris dans le tarif d'un examen ou d'une consultation; l'ajustage et la fourniture de lunettes ou lentilles de contact; la chirurgie transsexuelle; la fécondation in vitro; l'acuponcture; et un examen médical complet effectué dans le cadre d'un examen périodique et non pour des raisons de nécessité médicale.

En plus des services de santé assurés de base, la Croix Bleue du Canada Atlantique administre, entre autres, au nom du ministère de la Santé et des Services communautaires, le Plan de médicaments sur ordonnance pour les personnes âgées, les soins aux personnes souffrant d'une maladie chronique spécifique, ainsi qu'aux personnes ayant besoin de traitements à la cyclosporine en raison d'une greffe; et le programme d'allocations-santé pour les personnes âgées, qui comble les besoins spéciaux de nombreuses personnes âgées, comme le matériel d'injection des personnes qui s'administrent elles-mêmes des médicaments, les soins de la vue et les appareils auditifs.

UNIVERSALITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Tous les assurés de la province sont admissibles à la protection du régime. Les personnes suivantes, qu'elles soient ou non résidentes de la province, ne sont pas couvertes: les membres réguliers des Forces armées canadiennes; les membres de la Gendarmerie royale du Canada et les personnes purgeant une peine d'emprisonnement dans un pénitencier relevant du gouvernement du Canada; et les personnes d'une autre province ou territoire qui séjournent au Nouveau-Brunswick pour poursuivre leurs études et qui sont admissibles à une protection en vertu de leurs régimes provinciaux ou territoriaux.

Pour avoir droit aux services de santé assurés, un bénéficiaire et les personnes à sa charge doivent s'inscrire. Après s'être inscrites, les personnes admissibles reçoivent une carte d'assurance-maladie et d'hospitalisation du Nouveau-Brunswick qui porte le nom, l'adresse, la date de naissance et le numéro d'assurance-maladie du résident. Cette carte doit être produite lorsque des services sont requis auprès d'un médecin ou d'un établissement médical. Aucune prime n'est perçue.

TRANSFÉRABILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Délai minimal de résidence

Une personne en provenance d'une autre province ou territoire a droit de devenir bénéficiaire du régime le premier jour du troisième mois suivant le mois de son arrivée dans la province. Les groupes suivants peuvent être admissibles aux services assurés dès le premier jour, lorsque la résidence à plein temps au Nouveau-Brunswick est établie: les membres des Forces armées canadiennes; les membres de la Gendarmerie royale du Canada, et les détenus des pénitenciers au moment de leur libération au Nouveau-Brunswick; les conjoints non canadiens de citoyens canadiens qui établissent résidence au Canada pour la première fois; les immigrants reçus; les Canadiens rapatriés; les Canadiens qui reviennent au pays; les immigrants reçus qui reviennent au pays; et les Canadiens qui élisent domicile au Canada pour la première fois.

Une personne admissible peut être «temporairement» absente de la province à des fins de vacances, de visites ou d'affaires, mais cette absence ne doit pas dépasser 12 mois consécutifs, à moins qu'elle ne soit approuvée par le Directeur du régime d'assurance-maladie.

Paiement des services dispensés au Canada

Le paiement aux hôpitaux pour les services aux malades hospitalisés se fait selon le taux approuvé par le régime d'assurance-hospitalisation de la province ou du territoire concerné. Le paiement pour les services de consultation externe se fait au taux normalisé établi à l'égard de ces services par le Comité consultatif des services médicaux et des services en établissement. Le paiement peut se faire directement à la personne, à l'établissement où les soins sont dispensés ou en vertu d'un accord réciproque entre les hôpitaux.

À l'exception du Québec, les services médicaux assurés fournis dans toutes les provinces et territoires sont payés en vertu d'un accord de facturation réciproque au taux de la province d'accueil. Certains services choisis, dont le coût est élevé, sont payés s'ils sont approuvés par le Comité consultatif des services médicaux et des services en établissement.

Paiement des services dispensés à l'étranger

Le paiement aux hôpitaux pour les services aux malades hospitalisés offerts au Nouveau-Brunswick est effectué selon un tarif global, calculé selon la moyenne des coûts facturés par les trois plus importants hôpitaux du Nouveau-Brunswick. Le paiement pour les services aux malades hospitalisés non offerts dans la province est calculé d'après le tarif moyen d'hospitalisation en salle de trois grands hôpitaux canadiens, choisis par le Directeur médical. Les services de consultation externe sont payés au taux normalisé établi par le Comité consultatif des services médicaux et des services en établissement à l'égard des services de consultation externe.

Voici les montants payables par la Direction de l'assurance-maladie pour les services médicaux assurés:

- (i) sous réserve du sous-alinéa (ii), des services en anatomopathologie, en radiologie ou en investigation diagnostique par ultrasonographie, 60 pour cent du montant de la facture;
- (ii) des services en anatomopathologie, en radiologie ou en investigation diagnostique par ultrasonographie et définis par le Directeur médical comme n'étant pas disponibles au Nouveau-Brunswick, 70 pour cent du montant de la facture; ou
- (iii) des services autres que ceux visés aux sous-alinéas (i) et (ii) et définis par le Directeur médical comme n'étant pas disponibles au Nouveau-Brunswick, les montants payables en vertu du régime de services médicaux de la province de l'Ontario ou de la province de Québec sont à la discrétion du Directeur général.

Le paiement pour des services assurés reçus à l'étranger se fait en devises canadiennes.

Déménagement permanent à l'extérieur de la province

Les résidents assurés qui déménagent de façon permanente ailleurs au Canada sont couverts jusqu'au dernier jour du deuxième mois suivant le mois d'arrivée dans la nouvelle province ou le territoire. Une personne qui quitte la province pour s'établir dans un autre pays cesse, dès son départ, d'être bénéficiaire.

ACCESSIBILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Accès raisonnable

Les personnes ayant en leur possession la carte d'assurance-maladie et d'hospitalisation du Nouveau-Brunswick ont droit de recevoir les services assurés.

Les statistiques des hôpitaux pour 1988-1989 sont les suivantes: nombre de jours-patients - 1 832 423 (à l'exclusion des nouveau-nés); nombre d'admissions - 125 697; nombre de congés - 126 323; et nombre de consultations pour des soins d'urgence - 1 125 346.

Au cours de l'exercice 1988-1989, les omnipraticiens et spécialistes de la province ont dispensé 4 646 262 services médicaux en vertu des modalités de rémunération à l'acte. Les médecins de l'extérieur de la province en ont dispensé 83 078, pour un total de 4 729 340.

Paiement aux hôpitaux

Les hôpitaux du Nouveau-Brunswick se voient confier un budget annuel global aux fins des services approuvés. Les versements sont faits aux hôpitaux deux fois par mois. Les dépenses totales au titre des services hospitaliers assurés reçus dans la province sont estimées à 523 181 604 \$ en 1988-1989. La province a de plus versé 29,3 millions de dollars pour les services hospitaliers fournis hors province aux résidents du Nouveau-Brunswick.

Les hôpitaux du Nouveau-Brunswick ont pour leur part reçu près de 12 274 051 \$ pour les services dispensés aux résidents des autres provinces.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Les médecins doivent présenter une demande de paiement contenant l'information requise sur le patient et les services fournis. Un médecin qui désire exercer sa profession en vertu de la Loi sur le paiement des services médicaux doit en faire la demande au Ministre.

Rémunération raisonnable

La rémunération des médecins est fondée sur le barème des honoraires de la Société médicale du Nouveau-Brunswick. Les tarifs pour les services qui ne figurent pas dans ce barème sont établis par le Directeur du régime de soins médicaux en consultation avec la Société. Au cours de 1988-1989, les paiements faits aux médecins de la province en vertu des modalités de rémunération à l'acte se sont élevés à environ 147 millions de dollars. Les paiements faits à des médecins de l'extérieur de la province se sont élevés à près de 6,5 millions de dollars.

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

En vertu du Programme de services en centre d'accueil, les services de soins intermédiaires en centre d'accueil sont dispensés sous les auspices du ministère de la Santé et des Services communautaires à titre de services non assurés. En outre, les établissements de soins aux adultes et les services qui y sont prodigués existent grâce à divers organismes et sources de financement.

Des soins de santé à domicile sont fournis dans le cadre des Programmes de soins à domicile du service de santé publique. Ces services sont dispensés par des infirmières hygiénistes, des infirmières de l'Ordre de Victoria ou des infirmières engagées à contrat.



QUÉBEC

GESTION PUBLIQUE

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Le régime d'assurance-hospitalisation du Québec est géré par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

Le régime d'assurance-maladie du Québec est administré par la Régie de l'assurance-maladie du Québec, un organisme public établi par le gouvernement provincial et responsable auprès du ministre de la Santé et des Services sociaux. Les deux régimes sont gérés sans but lucratif et tous les livres et comptes sont vérifiés par le Vérificateur général de la province.

INTÉGRALITÉ

Régime d'assurance-hospitalisation

Le réseau d'établissements régi par le ministère de la Santé et des Services sociaux comprend les centres hospitaliers et certains centres locaux de services communautaires.

Deux classes de centres hospitaliers sont établies pour le traitement des maladies physiques et mentales, soit les centres hospitaliers de soins de courte durée et de soins aux convalescents, et les centres hospitaliers de soins de longue durée qui assurent des soins et traitements continus pour une période moyenne supérieure à 90 jours.

Les services assurés aux malades hospitalisés sont dispensés dans les unités d'hospitalisation des centres hospitaliers de courte durée et de longue durée tandis que les services assurés de consultation externe sont principalement dispensés dans les centres hospitaliers de courte durée.

Les services assurés aux malades hospitalisés comprennent: le logement dans une salle commune et les repas; les soins infirmiers nécessaires; la fourniture du matériel de chirurgie courante; les services diagnostiques; l'usage des salles d'opération, des salles d'accouchement et des installations d'anesthésie; la fourniture des médicaments, des prothèses et orthèses et des produits biologiques et les préparations s'y rattachant; l'usage des installations de radiothérapie et de physiothérapie; et les services fournis par le personnel du centre hospitalier.

Les services de consultation externe comprennent: les services cliniques de soins psychiatriques; les soins en électro-chocs, l'insulinothérapie et la thérapie de comportement; les soins d'urgence; les soins en chirurgie mineure; la radiothérapie; les services diagnostiques; la physiothérapie; l'ergothérapie; les services d'inhalothérapie, d'audiologie, d'orthophonie et d'orthoptique; et d'autres services ou examens exigés par une loi du Québec.

D'autres services sont assurés: ceux à des fins de contraception mécanique, hormonale ou chimique; de stérilisation chirurgicale, dont la ligature des

trompes et la vasectomie; et la réanastomose des trompes ou des canaux déférents.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux administre gratuitement un programme de transport ambulancier pour les personnes âgées de 65 ans et plus.

Les services non assurés comprennent: la chirurgie plastique; la fécondation in vitro; l'hébergement en chambre privée ou semi-privée au choix du patient; la télévision; le téléphone; les médicaments et les produits biologiques commandés après que le patient est sorti de l'hôpital; et les services auxquels le patient a droit en vertu de la Loi sur les accidents de travail ou d'autres législations fédérales ou provinciales.

Régime de soins médicaux

Les services assurés par ce régime comprennent: les services médicaux et chirurgicaux rendus par les médecins; et les services de chirurgie buccale rendus dans un centre hospitalier par les dentistes et les spécialistes en chirurgie buccale et maxillofaciale.

Les services qui ne sont pas considérés comme assurés sont: tout examen ou service non relié à un processus de guérison ou de prévention de la maladie; la psychanalyse sous toutes ses formes, à moins que tel service ne soit rendu dans une institution autorisée à cette fin; tout service dispensé à des fins purement esthétiques; toute consultation par voie de télécommunication ou par correspondance; tout service rendu par un professionnel à son conjoint ou à ses enfants; tout examen, toute expertise, tout témoignage, tout certificat ou autres formalités lorsque requis aux fins de la justice, ou par une personne autre que celle qui a reçu un service assuré, sauf dans certains cas; toute visite faite dans le seul but d'obtenir le renouvellement d'une ordonnance; tout examen, tout vaccin, toute immunisation et toute injection de groupe, dans des cas spéciaux; tout ajustement de lunettes ou de lentilles cornéennes; tous les actes d'acupuncture; l'injection de substances sclérosantes et l'examen dispensé à cette occasion; la thermographie, la mammographie utilisée pour fins de dépistage, la tomodensitométrie; l'usage des radionucléides in vivo chez l'humain ou l'ultrasonographie, à moins que tous ces services soient rendus dans un centre hospitalier; tout service d'anesthésie rendu par un médecin, s'il est requis en vue de dispenser un service non assuré, à l'exception d'un service dentaire rendu dans un centre hospitalier; et tout service de chirurgie rendu à des fins de transsexualisme à moins qu'un tel service ne soit rendu sur recommandation d'un médecin spécialiste en psychiatrie et dans un centre hospitalier autorisé à cette fin.

En plus des services de santé assurés de base, la Régie couvre également les services optométriques; les services dentaires et les prothèses dentaires acryliques pour les enfants et les bénéficiaires de l'aide sociale; les prothèses, les appareils orthopédiques, dispositifs ou autres équipements; les prothèses mammaires; les prothèses oculaires; les aides auditives pour les handicapés auditifs âgés de 35 ans et moins et ceux âgés de 36 ans et

plus qui ont déjà bénéficié du programme; les appareils fournis aux stomisés; et les services pharmaceutiques et les médicaments prescrits pour les personnes âgées.

UNIVERSALITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

L'inscription à l'assurance-hospitalisation n'est pas nécessaire; il suffit d'être inscrit à la Régie de l'assurance-maladie ou de fournir une preuve de résidence pour établir l'admissibilité. Toute personne domiciliée au Québec doit être inscrite à la Régie de l'assurance-maladie pour être admissible aux programmes d'assurance-maladie. Les membres de l'effectif régulier des Forces armées canadiennes, les membres de la Gendarmerie royale du Canada, et les personnes purgeant une peine d'emprisonnement dans un pénitencier fédéral ne sont pas admissibles au régime. Aucune prime n'est perçue.

TRANSFÉRABILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Délai minimal de résidence

Une personne qui s'établit au Québec après avoir quitté une province ou un territoire du Canada devient bénéficiaire du régime d'assurance-maladie du Québec lorsque cessent les prestations de la province ou du territoire d'origine, pour autant que la personne soit inscrite à la Régie.

Les personnes temporairement absentes de la province, ainsi que les personnes à leur charge, par exemple, les étudiants, les stagiaires, les fonctionnaires, les employés d'un organisme sans but lucratif ayant son siège social au Canada, ainsi que les personnes à leur charge et qui travaillent à l'étranger dans un programme reconnu par le ministère de la Santé et des Services sociaux, et les personnes absentes pour moins de 12 mois consécutifs maintiennent leurs prestations, avec préavis à la Régie.

Certaines catégories de résidents, notamment les immigrants reçus; les Canadiens qui rentrent au pays; les membres libérés des Forces armées canadiennes et de la Gendarmerie royale du Canada; et les personnes purgeant une peine d'emprisonnement dans un pénitencier fédéral, dès leur libération, deviennent bénéficiaires dès le premier jour de leur arrivée.

Paiement des services dispensés au Canada

Les coûts des services hospitaliers reçus par un bénéficiaire temporairement absent dans une autre province ou dans un territoire sont remboursés selon les termes de l'entente de «facturation réciproque» établie entre les provinces et territoires du Canada, soit au niveau établi pour l'hospitalisation en salle et approuvé par la province ou le territoire d'accueil, ou au niveau tarifaire interprovincial et interterritorial approuvé pour les services de consultation externe.

Les coûts des services médicaux reçus par un bénéficiaire dans une autre province ou dans un territoire sont remboursés au moindre montant, soit le montant effectivement payé, ou celui qui aurait été payé par la Régie pour de tels services au Québec.

Paielement des services dispensés à l'étranger

Les coûts des services hospitaliers et des consultations externes d'urgence reçus par un bénéficiaire temporairement absent du Québec sont remboursés par la Régie jusqu'à concurrence de 700 \$ plus 50 pour cent des frais excédant ce montant. Les services facultatifs doivent être autorisés par la Régie.

Pour certains bénéficiaires, par exemple, les étudiants, les stagiaires, les fonctionnaires à l'emploi du gouvernement du Québec en service hors du Canada, les missionnaires et les employés d'organismes à but non lucratif résidant temporairement à l'étranger, le tarif de remboursement est de 100 pour cent pour les services hospitaliers d'urgence et de 75 pour cent pour les services hospitaliers non urgents.

Déménagement permanent à l'extérieur de la province

Une personne assurée qui quitte le Québec pour s'établir dans une autre province ou dans un territoire du Canada demeure bénéficiaire jusqu'à concurrence de trois mois.

Une personne qui quitte le Québec pour s'établir en permanence dans un autre pays cesse, dès son départ, d'être bénéficiaire.

ACCESSIBILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Accès raisonnable

Toute personne a droit de recevoir des services de santé adéquats sans discrimination d'aucune sorte.

Il n'y a aucuns frais de surfacturation par les médecins dans la province. La plupart des médecins exercent leur profession en conformité avec le régime provincial mais le Québec permet deux autres options, soit: celle des professionnels désengagés qui exercent leur profession en dehors des cadres du régime mais qui acceptent d'être rémunérés suivant le tarif prévu à l'entente provinciale; et celle des médecins non participants qui exercent leur profession en dehors des cadres du régime, de sorte que ni eux ni leurs patients ne reçoivent de remboursement de la Régie, sauf en cas de services d'urgence.

En 1988-1989, il y avait 126 hôpitaux pour soins aux personnes souffrant de maladie aiguë dans la province, totalisant 33 461 lits. Il y a eu près de 750 000 patients admis dans des hôpitaux à court terme et près de 10 650 000 jours d'hospitalisation pour l'année financière 1988-1989.

Paiement aux hôpitaux

Le financement d'un centre hospitalier par le ministère de la Santé et des Services sociaux s'effectue par le biais de paiements en rapport avec le coût des services assurés fournis.

Les paiements effectués en 1988-1989 aux hôpitaux de la province pour les services de santé assurés fournis aux résidents du Québec se sont élevés à environ 4,7 milliards de dollars et ceux effectués aux hôpitaux de l'extérieur se sont élevés à environ 96,0 millions de dollars.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Les médecins sont rémunérés selon les tarifs prévus et négociés. Les médecins désengagés sont rémunérés directement par le patient après que celui-ci a été payé par la Régie. Les médecins non participants sont rémunérés directement par le patient selon le tarif exigé.

Rémunération raisonnable

La rémunération raisonnable pour tous les services assurés de santé dispensés par les professionnels de la santé est assurée par la Loi. Le Ministre peut conclure une entente avec les organismes représentatifs de toute catégorie de professionnels de la santé. Cette entente peut prévoir un taux de rémunération différent pour la fourniture des services médicaux dans un territoire où les effectifs de la santé sont considérés comme insuffisants. Il peut aussi prévoir un taux de rémunération différent pour les médecins durant les premières années d'exercice de leur profession en spécialité selon le territoire ou l'activité en cause. Ces dispositions font suite à la consultation menée auprès des organismes représentatifs des groupes professionnels.

En 1988-1989, la Régie a versé un montant évalué à 1 625 millions de dollars aux médecins de la province alors que le montant évalué pour les services médicaux hors de la province s'élevait à 8 538 000 \$.

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Les centres d'accueil dispensent les soins intermédiaires, les soins aux adultes en établissement et les services de soins à domicile, les admissions étant coordonnées à l'échelle régionale. Les centres locaux de services communautaires (C.L.S.C.) reçoivent les candidats, évaluent leurs besoins en matière de santé et prennent des dispositions en vue de la prestation de services, comme les soins de jour ou les soins à domicile, ou dirigent ces personnes vers les organismes appropriés.

Le ministère de la Santé et les Services communautaires offrent certains services de soins à domicile qui comprennent les services de soins infirmiers et d'aide, des services d'aides familiales et la surveillance médicale.

Les centres d'accueil des établissements, de même que les unités de soins prolongés des hôpitaux de soins à court terme, mettent l'accent sur le

maintien de l'autonomie et les capacités fonctionnelles de leurs clients, en leur fournissant toute une gamme de programmes et de services, y compris des soins de santé.

ONTARIO

Le régime d'assurance-santé est un régime combiné qui s'étend aux services de soins hospitaliers et de soins médicaux. Le régime présente toutes les caractéristiques d'un «régime d'assurance-santé» définies dans la Loi canadienne sur la santé.

GESTION PUBLIQUE

Le régime ontarien d'assurance-santé a été créé en vertu de la Loi sur l'assurance-santé, aux fins d'offrir une assurance contre les coûts des services offerts dans les hôpitaux et les établissements de santé, par des médecins et d'autres professionnels de la santé. Le régime est géré sans but lucratif par le ministère de la Santé. Les comptes et opérations financières sont vérifiés par le Vérificateur provincial et sont publiés dans les Comptes publics de l'Ontario.

INTÉGRALITÉ

Régime de l'assurance-hospitalisation

Les services hospitaliers aux malades hospitalisés assurés sont les suivants: l'hébergement et les repas en salle commune; les services infirmiers nécessaires; les épreuves de laboratoire, les examens radiologiques et les autres procédés diagnostiques; les médicaments, les produits biologiques et les préparations connexes; l'utilisation des salles d'opération, d'obstétrique et d'accouchement, et des installations d'anesthésie; les médicaments et les thérapies à l'aide de médicaments pour les patients atteints de fibrose kystique et de thalassémie administrés dans des hôpitaux désignés; et tous les aspects de la fertilisation in vitro dans des hôpitaux désignés. La plupart des services de consultation externe sont assurés, y compris: les épreuves de laboratoire, les examens radiologiques et les autres actes diagnostiques; l'utilisation des installations de radiothérapie, d'ergothérapie, de physiothérapie et d'orthophonie là où elles existent; des services de consultation en matière d'alimentation; l'utilisation du matériel pour l'hémodialyse et la suralimentation à domicile, les fournitures et les médicaments; la fourniture de matériel, de fournitures et de médicaments aux hémophiles; la Cyclosporine pour les personnes qui ont subi une greffe; le médicament AZT pour les patients atteints du SIDA; et l'hormone de croissance obtenue par biosynthèse.

Les services hospitaliers non assurés comprennent: les frais additionnels pour une chambre privée ou semi-privée, à moins qu'une telle chambre n'ait été prescrite par un médecin; le téléphone, la télévision; les coûts des services infirmiers privés; la chirurgie esthétique, dans la plupart des cas; et les visites à l'hôpital, dans les limites de la province, uniquement pour l'administration de médicaments autres qu'un sérum antirabique.

En plus des services hospitaliers assurés, l'Ontario assure également les services de santé mentale, y compris les services des hôpitaux

psychiatriques de la province, la composante des résidences au Programme pour foyers de soins spéciaux et les services ambulanciers.

Régime de soins médicaux

Les services médicaux assurés comprennent tous les services médicalement nécessaires offerts par des médecins. Les services de médecins assurés qui sont offerts dans des établissements, au cabinet ou à domicile comprennent: le diagnostic et le traitement des troubles d'ordre médical; les examens médicaux et les épreuves; les interventions chirurgicales; les services de maternité; l'anesthésie; les services de radiologie et de laboratoire dans des installations approuvées; et l'immunisation, les injections et les tests.

Les services de chirurgie dentaire assurés comprennent: le traitement des blessures traumatiques; les incisions chirurgicales, l'excision de tumeurs et de kystes; le traitement des fractures; les homéogreffes; les implants; et les reconstructions faites dans un hôpital à l'aide de matériel étranger à l'organisme humain et l'excision de dents incluses, médicalement nécessaire, et faite dans un hôpital.

Outre les services assurés de base, la province fournit également les services suivants: une évaluation oculo-visuelle par un optométriste; un programme d'assurance-médicaments pour les personnes âgées et les bénéficiaires de l'aide sociale; un programme de subvention pour les frais de transport à des fins médicales accordée aux habitants du nord de l'Ontario; et, dans une certaine mesure, les services de chiropraticiens, d'ostéopathes et de chiropodistes; et les services de physiothérapeutes dans une clinique désignée à cette fin.

Les services non assurés comprennent: les frais et le temps de déplacement; les conseils donnés par téléphone; les examens, les vaccinations ou inoculations de groupe; la préparation d'antigènes ou d'antisérums spéciaux; les traitements d'orthopédie; la préparation de dossiers, de rapports, de certificats, de communications, et de témoignages devant les tribunaux; les lunettes; le rétablissement de la fécondité; les examens médicaux aux fins d'emploi, d'assurance-vie ou d'admission à un camp et à des activités récréatives; la chirurgie esthétique; l'acuponcture; et les tests psychologiques dispensés ailleurs qu'à l'hôpital.

UNIVERSALITÉ

Toutes les personnes, sauf les membres de la Gendarmerie royale du Canada, les membres des Forces armées canadiennes et les détenus des pénitenciers fédéraux, dont le domicile se trouve en Ontario et qui s'y trouvent habituellement, ont droit aux services assurés après un certain délai de carence (voir la section sur la transférabilité).

Tous les résidents de l'Ontario doivent s'inscrire et inscrire les personnes à leur charge, de même que verser les primes exigées. Les résidents de l'Ontario ont droit selon des modalités uniformes à tous les services

assurés, soit les services hospitaliers, médicaux et dentaires dispensés dans un hôpital, pour lesquels le gouvernement fédéral verse des contributions.

Les résidents de 65 ans et plus, leur conjoint et les personnes qui sont à leur charge n'ont pas à payer de primes. Les résidents qui ont besoin d'une aide financière peuvent être exonérés des primes à payer ou recevoir une aide pour les payer.

TRANSFÉRABILITÉ

Délai minimal de résidence

Les résidents ont droit aux services assurés dans les trois mois suivant leur arrivée dans la province et après paiement de leurs primes.

Les personnes suivantes ont droit aux services assurés, après paiement de la première prime, du moment que celle-ci a été versée dans les délais imposés pour chaque catégorie: les personnes provenant d'une autre province ou territoire, qui ont cessé d'être admissibles au titre de leur régime provincial ou territorial d'assurance-santé; les membres des Forces armées canadiennes ou de la Gendarmerie royale du Canada rendus à la vie civile; les détenus libérés d'un pénitencier fédéral; les missionnaires qui reviennent au Canada; les étudiants qui reviennent au Canada dans les 12 mois suivant leur départ; les immigrants reçus; et les étudiants étrangers inscrits dans un établissement d'enseignement ontarien pour plus d'un an.

Les résidents doivent demeurer en Ontario pendant au moins quatre mois consécutifs par année pour rester assurés.

Paiement des services dispensés au Canada

L'Ontario a conclu des accords réciproques avec toutes les autres provinces et les territoires pour le paiement des services assurés fournis aux malades hospitalisés et externes. En ce qui concerne les malades hospitalisés, le taux payé est le taux prévu par le régime de la province ou du territoire où le malade a été hospitalisé. En ce qui concerne la consultation externe, l'Ontario paie les frais normalisés autorisés par le Comité consultatif des services médicaux et des services en établissement.

L'Ontario participe également à une entente de facturation réciproque avec les autres provinces et les territoires en ce qui a trait aux services médicaux assurés.

Paiement des services dispensés à l'étranger

Pour les soins hospitaliers d'urgence ou les soins hospitaliers facultatifs non offerts au Canada, l'Ontario paie 100 pour cent des services assurés, au taux standard pour séjour en salle commune, à l'hôpital qui a fourni les soins en question. Pour les soins hospitaliers facultatifs offerts au Canada, l'Ontario paie 75 pour cent du tarif établi.

Pour les services médicaux et dentaires assurés reçus à l'extérieur du Canada, la province paie jusqu'à concurrence des tarifs fixés en vertu de son régime d'assurance-santé. Dans certaines circonstances, le coût de certaines interventions chirurgicales ou autres interventions complexes peut être remboursé, selon le tarif d'honoraires habituel payé par les assureurs dans le pays où le service a été dispensé.

Déménagement permanent à l'extérieur de la province

Un résident qui quitte l'Ontario pour s'établir dans une autre province ou territoire du Canada demeure bénéficiaire de l'Ontario pour la période d'attente précédant l'entrée en vigueur du régime de la province ou du territoire de résidence, ou jusqu'au premier jour du troisième mois après le départ. Un résident de l'Ontario qui déménage à l'étranger est admissible aux services assurés jusqu'au quatrième mois suivant son départ de l'Ontario.

ACCESSIBILITÉ

Accès raisonnable

Toutes les personnes assurées ont droit à tous les services hospitaliers et médicaux assurés pour lesquels le gouvernement fédéral verse des contributions. Aucun résident dans le besoin ne peut se voir refuser des services de santé assurés.

En Ontario, les hôpitaux publics doivent accepter les personnes admises à l'hôpital par des médecins. En conformité avec le paragraphe 19(2) de la Loi canadienne sur la santé, les frais modérateurs imposés aux malades atteints de maladie chronique et qui séjournent de façon plus ou moins permanente dans un hôpital sont autorisés. Une exemption en fonction du revenu est prévue dans le cas d'une personne dans le besoin.

En 1988-1989, on comptait 195 hôpitaux de soins actifs dans la province, pour un total de 44 536 lits, dans des sections de soins chroniques, de soins généraux et de réadaptation spéciale. Le nombre de patients admis au cours de l'année financière s'élevait à 1 299 220, ce qui représente 13 383 342 journées d'hospitalisation au total.

Un nombre adéquat de médecins assurent un accès raisonnable aux services médicaux. Le Programme des services aux régions sous-desservies vise à assurer aux résidents des régions rurales ou éloignées de la province un meilleur accès aux services d'omnipraticiens. Deux programmes ont été mis sur pied à l'intention des résidents du nord de l'Ontario: le Northern Medical Specialist Incentive Program procure une aide financière aux spécialistes qui pratiquent dans le nord de l'Ontario; et la Subvention pour frais de transport à des fins médicales fournit une aide financière aux malades qui doivent parcourir plus de 250 kilomètres (aller) dans le nord de l'Ontario ou du Manitoba, ou plus de 300 kilomètres (aller) à tout autre endroit en Ontario pour recevoir des soins hospitaliers et médicaux spécialisés.

L'adoption de la Loi sur l'accessibilité aux services de santé a éliminé les obstacles financiers qui limitaient l'accès aux services assurés de médecins, de dentistes et d'optométristes. Ceux qui facturent directement le malade ne peuvent demander ni accepter de paiements dépassant le montant payable en vertu du régime pour des services assurés fournis à des personnes assurées.

Paiement aux hôpitaux

Les hôpitaux généraux publics de la province sont payés sur une base budgétaire, qui comprend tous les coûts raisonnables des services assurés. Le système budgétaire ontarien est un système de remboursement prospectif prévoyant une augmentation annuelle des subventions pour tenir compte des facteurs suivants: l'inflation, l'accroissement de la charge de travail, l'introduction de nouveaux programmes approuvés et l'accroissement des coûts par suite de la croissance de certains programmes de maintien de la vie. Les hôpitaux reçoivent des versements deux fois par mois.

En 1988-1989, l'Ontario a versé un montant évalué à 6,1 milliards de dollars aux hôpitaux et établissements pour les services assurés. Un montant évalué à 117,4 millions de dollars a été versé aux hôpitaux hors de la province pour les services hospitaliers fournis aux résidents de l'Ontario.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Les services assurés fournis par les médecins et les dentistes de la province sont essentiellement payés à l'acte et selon le barème des honoraires prévu dans la Loi sur l'assurance-santé et le Règlement 452 (annexes 15, 16, 18, 19, 20). Les médecins peuvent choisir de participer au régime et facturer ce dernier pour tous leurs services, ou de ne pas participer au Régime et facturer les malades pour tous les services fournis. En Ontario, les médecins non participants peuvent facturer directement le Régime pour les services fournis à certains groupes de malades et par l'entremise d'un groupement médical, pour les services fournis dans des hôpitaux publics, des centres d'accueil et autres établissements. Le rapport entre le nombre de médecins qui ne participent pas au régime et le nombre de ceux qui y adhèrent a diminué depuis l'adoption de la Loi sur l'accessibilité aux services de santé, pour passer de 10,6 pour cent à 3,4 pour cent.

Rémunération raisonnable

Depuis quelques années, il existe un Comité mixte de la rémunération des médecins se composant de membres de l'Association médicale de l'Ontario, du gouvernement provincial, ainsi que d'un président neutre. On tente d'en arriver à des accords concernant les rajustements globaux au barème des honoraires du régime qui soient acceptables pour les deux parties. En cas d'impasse, on a recours aux services du président qui agit à titre d'enquêteur. Le processus de négociation est actuellement à l'étude.

Des membres du gouvernement et de l'Association dentaire de l'Ontario essaient de parvenir à des accords sur les rajustements à apporter au barème

des honoraires du régime qui vise les services dentaires assurés fournis dans les hôpitaux.

Au cours de 1988-1989, un montant estimé à 3 637,8 millions de dollars a été versé pour les soins médicaux. Cette somme comprend les paiements pour les services de médecin et de laboratoire. Le Régime a déboursé près de 20 millions de dollars pour les services médicaux reçus à l'extérieur de la province.

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

En Ontario, le ministère de la Santé subventionne les soins prolongés fournis dans les centres d'accueil; les foyers pour personnes âgées et les établissements de charité qui relèvent du ministère des Services communautaires et sociaux. De plus, il existe des services de soins actifs et de soins chroniques qui comprennent des services à domicile comme la dialyse et les services pour la suralimentation.

MANITOBA

Le régime d'assurance-maladie du Manitoba, le Manitoba Health Services Insurance Plan, est un régime combiné qui s'étend aux services de soins hospitaliers et de soins médicaux. Le régime présente toutes les caractéristiques d'un régime d'assurance-maladie définies dans la Loi canadienne sur la santé.

GESTION PUBLIQUE

Le programme des services de santé assurés du Manitoba est géré par la Commission des services de santé du Manitoba, organisme à but non lucratif créé par le gouvernement en vertu de la Loi sur l'assurance-maladie. Ce régime s'étend aux services hospitaliers, aux services médicaux et aux autres services de santé.

La Commission doit soumettre au ministre de la Santé un rapport annuel incluant un bilan vérifié, ainsi qu'un état vérifié des revenus et dépenses d'exploitation. Les comptes et les opérations financières sont vérifiés par le Vérificateur général de la province.

INTÉGRALITÉ

Régime d'assurance-hospitalisation

Les services hospitaliers assurés sont les suivants: l'hébergement et les repas en chambre ordinaire; les services infirmiers nécessaires; les services de laboratoire, de radiologie et autres services de diagnostic; les médicaments, les produits biologiques et les préparations connexes; les fournitures chirurgicales courantes; l'usage des salles d'opération, des salles d'accouchement et des installations d'anesthésie; et l'utilisation des installations de radiothérapie, de physiothérapie, d'ergothérapie et d'orthophonie lorsque de telles installations sont disponibles. La plupart des soins en consultation externe sont assurés, y compris la dialyse dans un centre approuvé. Dans certains cas, l'hôpital peut facturer les médicaments et les pansements que les malades apportent à domicile.

Les services hospitaliers non assurés comprennent: l'hébergement en chambre privée ou semi-privée à la demande du patient; les services infirmiers privés; et les services personnels comme la télévision, la radio, le téléphone, etc.

Les services ne sont pas assurés s'ils sont dispensés aux assurés en vertu d'autres lois.

Régime de soins médicaux

Sont assurés les services suivants dispensés par un médecin dans un établissement, au cabinet du médecin ou à la résidence du patient: le diagnostic et le traitement des incapacités et des maladies; les examens et tests médicaux; les actes chirurgicaux; les services de maternité; les services d'anesthésie; les services de radiologie et de laboratoire dispensés dans un établissement approuvé par la Commission; et les services

d'immunisation, d'injection et de tests. Les services dentaires assurés, seulement lorsqu'ils doivent être dispensés dans un hôpital et par un chirurgien dentiste autorisé ou par un chirurgien bucco-dentaire autorisé, comprennent: l'extraction chirurgicale de dents enclavées; la réfection de traumatismes aux tissus mous à l'intérieur et autour de la bouche; et, en cas d'urgence ou à la demande spéciale d'un médecin, l'exécution d'une réduction orthopédique de fractures de la mandibule ou du maxillaire, pratiquée par un médecin ou une personne participant à une telle intervention.

Les services médicaux non assurés comprennent: les examens et les rapports, en matière d'emploi, d'assurance, de fréquentation d'une université, ou d'un camp, ou encore les services rendus à la demande de tiers; les services d'immunisation et autres services offerts à des groupes, sauf s'ils sont autorisés par la Commission; les soins qu'un médecin, dentiste, chiropraticien ou optométriste se dispensent à eux-mêmes ou aux personnes à leur charge; la préparation de dossiers, de rapports, de certificats, de communications et de témoignages devant un tribunal; le kilométrage ou le temps des déplacements; les consultations téléphoniques; les services de psychologues, chiropodistes, naturopathes, podiatres et autres praticiens dont les services ne sont pas mentionnés dans la législation; et la fertilisation in vitro.

En plus des services de santé de base assurés, la Commission fournit également les services suivants: programme d'assurance-médicaments; lunettes et lentilles cornéennes pour les personnes âgées; appareils et services d'orthèses et de prothèses; appareils de télécommunication pour les sourds profonds; prothèses oculaires; prothèses mammaires et soutiens-gorge médicaux; soins dentaires pour les patients qui ont une fissure labiale ou fente palatine; prothèses auditives et chaussures orthopédiques pour les enfants; programme de transport d'urgence par ambulance aérienne; transport des patients résidant dans le Nord qui doivent subir des traitements médicaux; et, dans une certaine mesure, les services de chiropraticiens et d'optométristes.

UNIVERSALITÉ

Tous les résidents, à l'exception des membres des Forces armées canadiennes, des membres de la Gendarmerie royale du Canada et des personnes purgeant une peine d'emprisonnement dans un pénitencier, qui élisent domicile et habitent ordinairement au Manitoba, sont admissibles aux services de santé assurés sous réserve d'un délai minimal de carence (voir l'article sur la transférabilité). Tous les résidents du Manitoba doivent s'inscrire au régime et y inscrire les personnes à leur charge. Tous les services assurés, qu'ils soient hospitaliers, médicaux ou dentaires dispensés à l'hôpital auxquels sont assorties des contributions fédérales, sont offerts aux résidents du Manitoba selon des modalités uniformes. Aucune prime n'est exigée.

TRANSFÉRABILITÉ

Délai minimal de résidence

Les personnes qui arrivent au Manitoba en provenance d'une autre province ou territoire deviennent admissibles aux services assurés le premier jour du troisième mois suivant le mois de leur arrivée dans la province. Quant aux Canadiens qui reviennent au pays et aux immigrants qui arrivent de l'étranger, ils sont admissibles à compter de leur arrivée au Manitoba. Les membres libérés des Forces armées canadiennes, de la Gendarmerie royale du Canada ainsi que les détenus des pénitenciers fédéraux sont assurés dès le premier jour de leur congé.

Les personnes qui quittent temporairement la province peuvent continuer d'être assurées pendant une période pouvant aller jusqu'à 12 mois.

Paiement des services dispensés au Canada

Le Manitoba a conclu avec toutes les autres provinces et avec les territoires des accords de facturation réciproque pour les services hospitaliers et les services de consultation externe assurés. Pour les hospitalisés, les paiements s'établissent au montant que prévoit le régime de la province ou du territoire d'accueil. Pour les services de consultation externe, le Manitoba paie les frais normalisés pour les services de consultation externe autorisés par le Comité consultatif des services médicaux et des services en établissement.

Les paiements des services de médecins assurés sont établis au montant prévu par le régime de la province ou du territoire où ces services sont reçus (taux de la province ou du territoire d'accueil).

Paiement des services dispensés à l'étranger

Les paiements accordés pour des services de soins hospitaliers qui, de l'avis de la Commission, n'auraient pu être offerts adéquatement au Manitoba correspondent au plus élevé des deux montants suivants: montant équivalent à 75 pour cent des frais d'hôpital pour les services assurés ou le tarif quotidien moyen établi par règlement par la Commission et basé sur le coût de services équivalents dans les hôpitaux du Manitoba de taille comparable. Les services de consultation externe qui satisfont à n'importe quelle des conditions suivantes sont payés au plus élevé des deux montants suivants, soit 75 pour cent des frais d'hôpital pour les services assurés dispensés ou le tarif établi par règlement par la Commission: les services requis à la suite d'un accident ou d'une maladie subite; ou les services qui, selon l'avis de la Commission, n'auraient pu être fournis de façon appropriée au Manitoba; ou les services dispensés à une personne dont le nom figure dans un certificat d'inscription pour personnes hors province; ou les services offerts à un résident assuré et, le cas échéant, aux personnes à sa charge, qui travaillent ou étudient. Dans le cas de bénéficiaires se trouvant, de façon attestée, dans une situation financière difficile, la Commission peut verser des paiements plus élevés que la normale. Généralement, la Commission n'accorde aucun paiement pour des soins non urgents dispensés à l'étranger, mais qui sont disponibles au Manitoba.

Les services médicaux et dentaires assurés reçus à l'extérieur du Canada font l'objet de paiements jusqu'à concurrence du taux en vigueur au Manitoba, sous réserve qu'il s'agisse de services: requis à la suite d'un accident ou d'une maladie subite; qui, selon l'avis de la Commission, n'auraient pu être fournis de façon appropriée au Manitoba; qui sont dispensés à une personne dont le nom figure dans un certificat d'inscription pour personnes hors province; ou qui sont offerts à un résident assuré et, le cas échéant, aux personnes à sa charge, qui travaillent ou étudient à l'étranger temporairement. Dans tous les autres cas, une autorisation doit être obtenue de la Commission.

Déménagement permanent à l'extérieur de la province

Les résidents du Manitoba qui élisent domicile de façon permanente ailleurs au Canada continuent d'être admissibles aux services assurés jusqu'au dernier jour du deuxième mois suivant le mois de leur arrivée dans leur nouveau lieu de résidence. Le Manitoba a conclu avec toutes les autres provinces et avec les territoires des ententes de facturation réciproques afin d'éviter qu'il y ait rupture de la période d'admissibilité aux services médicaux et hospitaliers requis.

Les résidents du Manitoba qui déménagent à l'étranger sont admissibles aux services assurés jusqu'au dernier jour du deuxième mois suivant la date de leur départ du Manitoba.

ACCESSIBILITÉ

Accès raisonnable

Tous les assurés ont droit à tous les services médicaux et hospitaliers assurés auxquels sont assorties des contributions fédérales.

Le Manitoba affirme offrir un dossier qui se compare favorablement à la moyenne nationale pour ce qui est des lits d'hôpitaux disponibles, y compris les lits des hôpitaux d'enseignement. En 1988-1989, il y avait 99 hôpitaux pour soins aux personnes souffrant de maladie aiguë, pour un total de 5 539 lits. Le nombre de patients admis durant l'année financière et le total de jours d'hospitalisation ne seront disponibles qu'en décembre 1989. Le total des congés accordés était de 182 648 et le nombre de jours séparés s'élevait à 1 829 724.

Le Manitoba déclare en outre présenter un dossier qui se compare favorablement à la moyenne nationale pour ce qui est du nombre de résidents par médecin. Des mesures d'incitation sont présentement appliquées afin d'attirer des médecins dans les régions rurales ou vers certaines spécialités où il y a pénurie de personnel qualifié; le Comité permanent de la main-d'œuvre médicale continue d'étudier la question.

Paielement aux hôpitaux

Les paiements faits aux hôpitaux généraux publics de la province sont établis selon un budget tenant compte de tous les coûts raisonnables des services assurés.

Les dépenses totales de la Commission au chapitre des services hospitaliers se sont établies pour l'année financière 1988-1989 à 775 997 000 \$. Cette somme se ventile comme suit: 1 589 000 \$ versés à des hôpitaux fédéraux; 14 216 000 \$ versés à des établissements sous contrat et aux services de transfusion de la Croix-Rouge; 18 165 000 \$ versés à des hôpitaux de l'extérieur de la province; et 742 027 000 \$ versés à des hôpitaux généraux publics.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Les paiements faits aux médecins de la province sont basés sur un barème d'honoraires faisant l'objet d'une négociation annuelle entre le gouvernement et l'Association médicale du Manitoba. Une loi abolissant la surfacturation est entrée en vigueur le 1^{er} août 1985.

Rémunération raisonnable

Une entente de trois années conclue avec l'Association médicale du Manitoba est entrée en vigueur le 1^{er} avril 1987.

Au cours de 1988-1989, un total estimé à 222 820 000 \$ a été versé à des médecins exerçant dans la province. Le Régime a déboursé près de 4 396 000 \$ pour les services médicaux dispensés à l'extérieur de la province (ce montant comprend seulement les paiements versés aux médecins et non ceux versés aux chiropraticiens et aux optométristes).

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Le ministère de la Santé du Manitoba administre le Programme de soins prolongés. Il s'agit d'un programme qui fournit, dans l'ensemble de la province, des services professionnels de santé à domicile ainsi que divers services d'aide. La plupart des services que reçoivent les clients dans le cadre de ce programme sont dispensés par des travailleurs qui fournissent les services directement aux patients et qui sont à l'emploi des bureaux régionaux du ministère. Certains de ces services sont dispensés à contrat par certains organismes, comme les infirmières de l'Ordre de Victoria et les Services de thérapie communautaires. Outre les services de soins à domicile, le programme a également la responsabilité d'évaluer les clients en vue de leur placement en établissement au sein des services de soins prolongés.

Les services fournis aux personnes résidant dans des établissements de soins personnels sont assurés par le Régime de l'assurance-maladie du Manitoba. Les clients de ces établissements paient un tarif quotidien d'hébergement.

D'autres programmes de soins complémentaires de santé sont offerts par le Programme de soins prolongés, par exemple, les programmes à domicile d'oxygénothérapie, d'antibiothérapie par voie intraveineuse, de ventilation et de dialyse.

SASKATCHEWAN

GESTION PUBLIQUE

Régime d'assurance-hospitalisation

La Direction générale des services hospitaliers du ministère provincial de la Santé assure la gestion à but non lucratif du régime provincial de services hospitaliers, le Hospital Services Plan. Ce ministère est responsable devant le gouvernement provincial par l'intermédiaire du ministre de la Santé de la Saskatchewan. Le régime fait l'objet d'une vérification par le Vérificateur provincial, lequel soumet un rapport déposé devant l'Assemblée législative de la province.

Régime de soins médicaux

Avant le 1^{er} janvier 1988, le régime provincial de soins médicaux (Medical Care Insurance Plan) était administré sans but lucratif par la Commission d'assurance-maladie de la Saskatchewan (Medical Care Insurance Commission). Cette Commission devait rendre des comptes au gouvernement provincial par l'intermédiaire du ministre de la Santé de la Saskatchewan.

En vertu des modifications apportées à la Loi sur l'assurance-maladie de la Saskatchewan (Saskatchewan Medical Care Insurance Act), la Commission a été abolie à compter du 1^{er} janvier 1988, et les responsabilités qui lui incombaient en ce qui concerne la gestion du régime d'assurance-maladie ont été confiées directement au ministère provincial de la Santé. En outre, la caisse d'assurance-maladie (Medical Care Insurance Fund) de la Saskatchewan qui faisait l'objet d'une vérification par le Vérificateur général de la province a également été abolie à cette même date.

INTÉGRALITÉ

Régime d'assurance-hospitalisation

Par l'entremise du régime provincial des services hospitaliers, les hôpitaux offrent un éventail complet de services hospitaliers assurés, notamment: l'hébergement en salle commune; les services infirmiers nécessaires; l'usage des salles d'opération et d'accouchement; les pansements et plâtres ainsi que d'autres fournitures et matériaux chirurgicaux; les rayons X, les services de laboratoire et les autres services diagnostiques; les services de radiothérapie; les anesthésiques et l'usage des installations d'anesthésie; les services de physiothérapie; tous les autres services offerts par des personnes faisant partie du personnel rémunéré de l'hôpital; et tous les médicaments, les substances biologiques et les préparations connexes administrés à l'hôpital et approuvés par le Ministre.

Les services non assurés dans le cadre du régime des services hospitaliers, qu'ils soient offerts dans la province ou à l'extérieur de celle-ci, comprennent: les soins complémentaires dans la province; l'hébergement en chambre privée ou semi-privée au choix du patient; les services de personnes ne faisant pas partie du personnel de l'hôpital; les soins de garde, qu'ils soient offerts à l'hôpital ou au foyer du patient, et les soins et les

traitements offerts dans des établissements se spécialisant avant tout dans le traitement des troubles mentaux ou nerveux; les traitements de chirurgie esthétique, sauf certaines exceptions; certains médicaments, substances biologiques et préparations connexes; les frais de déplacement (services d'ambulance), sauf les déplacements entre hôpitaux dans une même ville en Saskatchewan; les services fournis à l'extérieur du Canada pour le traitement du cancer et faisant appel à des médicaments thérapeutiques ou des interventions non approuvés au Canada; et enfin, les médicaments et appareils que les patients apportent à domicile.

Le régime ne sert pas seulement au financement des services hospitaliers assurés, mais aussi, directement ou par l'entremise de subventions aux hôpitaux, à celui d'une variété d'autres organismes, programmes et activités dont: la Fondation du cancer de la Saskatchewan; la Société canadienne de la Croix-Rouge; les cliniques communautaires; les services d'ostéopathie; et les installations de physiothérapie.

Régime de soins médicaux

Une gamme complète de services assurés est fournie par les médecins et les dentistes.

Les services non assurés dans le cadre du régime provincial des soins médicaux comprennent: les services assurés en vertu de la Loi sur les accidents du travail ou d'autre loi fédérale ou provinciale; les frais de déplacement; les conseils donnés par téléphone; les traitements chirurgicaux exécutés à des fins esthétiques, sauf certaines exceptions; les rapports ou certificats médicaux; les lunettes; les vaccinations de groupe; les services qu'un médecin se dispense à lui-même ou aux personnes dont il a la charge; l'acupuncture; la fertilisation in vitro; et les examens psychiatriques ou physiques faits aux fins d'emploi, d'assurance, de poursuites judiciaires, etc.

En plus des services de santé de base assurés, la province offre également un programme d'assurance-médicaments; un programme de soins dentaires pour les enfants; et assure les services fournis par les chiropraticiens et les optométristes.

UNIVERSALITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

En vertu de la Loi et des Règlements de l'assurance-hospitalisation de la Saskatchewan (Saskatchewan Hospitalization Act and Regulations), tous les assurés ont droit aux services couverts par les régimes. Ne sont admissibles aux services médicaux assurés que les résidents de la province, c'est-à-dire les personnes légalement autorisées à rester au Canada, qui sont domiciliées et qui résident ordinairement dans la province, ou encore toutes les personnes déclarées être des résidents par le lieutenant-gouverneur en conseil. Pour être admissibles aux prestations, les résidents n'ont qu'à s'inscrire au régime. Aucune prime n'est exigée.

Ne sont pas admissibles aux prestations: les étudiants d'une autre province ou d'un territoire qui sont admissibles ou qui ont droit à des services dans leur province ou territoire; les membres de la Gendarmerie royale du Canada; les membres de l'effectif régulier des Forces armées canadiennes; et les personnes purgeant une peine d'emprisonnement dans un pénitencier fédéral.

TRANSFÉRABILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Délai minimal de résidence

Les personnes célibataires sont admissibles aux services assurés à partir du premier jour du troisième mois suivant leur arrivée en Saskatchewan. Les personnes mariées sont assurées dès le premier jour de leur arrivée ou de l'arrivée de leur conjoint en Saskatchewan, suivant la date qui est la plus tardive.

Néanmoins, sont admissibles aux services de santé assurés sans délai de résidence: les membres des Forces armées canadiennes rendus à la vie civile; les membres de la Gendarmerie royale du Canada qui quittent leurs fonctions; les prisonniers libérés sur parole ou remis en liberté après avoir purgé leur peine dans un pénitencier; les personnes purgeant une peine d'emprisonnement dans une prison provinciale; les immigrants reçus; les personnes hospitalisées dans un hôpital ou un établissement psychiatrique; et les personnes visées par la Loi de l'assistance de la Saskatchewan (Saskatchewan Assistance Act).

Un résident continue d'être admissible au régime pendant les périodes d'absence temporaire de la province sous réserve de ce qui suit: être physiquement présent en Saskatchewan pendant au moins quatre mois chaque année; fréquenter à plein temps un établissement d'enseignement situé à l'extérieur de la province et avoir l'intention de reprendre résidence en Saskatchewan dans les 60 jours suivant la fin de ses études; occuper un emploi à l'extérieur du Canada en vertu d'une entente contractuelle pour une période n'excédant pas 24 mois et avoir l'intention de retourner vivre en Saskatchewan une fois la période visée par le contrat terminée; et être ordinairement physiquement présent en Saskatchewan mais en être temporairement absent pendant une période ne dépassant pas 12 mois consécutifs, pour des raisons de vacances, visite, affaire ou emploi.

Paiement des services dispensés au Canada

Le régime d'assurance-hospitalisation prévoit le paiement des services hospitaliers assurés au taux de la province ou du territoire d'accueil où ce service est fourni. Les hôpitaux de l'extérieur de la Saskatchewan utilisent une formule de réclamation uniforme pour facturer leurs services au régime d'assurance-hospitalisation de leur province, par le truchement duquel des services en question sont ensuite facturés à la Direction générale des services hospitaliers.

La Direction générale des soins médicaux rembourse, en vertu de l'entente de facturation réciproque, le coût des services médicaux assurés offerts dans

les autres provinces, à l'exception du Québec. Les médecins de l'extérieur de la province s'adressent directement au régime de leur province en ce qui concerne la facturation des services offerts aux résidents de la Saskatchewan. Les factures sont envoyées de façon périodique à la Direction générale des soins médicaux de la Saskatchewan afin d'être remboursées.

Paielement des services dispensés à l'étranger

Les frais pour les traitements reçus à l'extérieur du Canada sont remboursés uniquement si les services assurés sont dispensés dans des hôpitaux généraux reconnus par l'organisme officiel de réglementation. Le paiement maximal versé par journée d'hospitalisation ne dépassera pas le tarif quotidien moyen en vigueur l'année précédente dans les hôpitaux de Regina et de Saskatoon. Le tarif pour l'année financière s'étendant entre le 1^{er} avril 1988 et le 31 mars 1989 est de 318 \$ par jour. On rembourse habituellement le plein montant exigé pour les services de consultation externe.

Toutefois, si les frais exigés pour les services hospitaliers reçus à l'extérieur du Canada sont indiqués en devises américaines, le paiement sera effectué comme si le montant apparaissait en devises canadiennes.

Si des services désignés relevant du ministère de la Santé de la Saskatchewan ont autorisé un bénéficiaire à recevoir un traitement à l'extérieur du Canada parce que de tels services ne sont pas offerts en Saskatchewan, le régime remboursera tous les frais jugés équitables et raisonnables, y compris la différence dans le change entre les deux monnaies. Des paiements ne seront versés que pour les services hospitaliers assurés qui ont été reçus.

Les bénéficiaires peuvent verser eux-mêmes le paiement requis pour les services reçus ou demander que ces derniers soient facturés à la Direction générale des services hospitaliers.

Les services médicaux sont payés par la Direction générale des soins médicaux selon le taux approuvé en Saskatchewan. Ce montant peut être versé au patient ou au médecin, une fois que les documents requis sont fournis à la Direction générale.

Les résidents peuvent être couverts exceptionnellement par le régime pour les services médicaux non offerts en Saskatchewan, sous réserve que la Direction générale des soins médicaux ait reçu à l'avance un avis à cet effet de la part d'un médecin spécialiste. La Direction générale doit convenir que les services en question ne sont pas disponibles dans la province. Les paiements sont établis à un taux jugé juste et raisonnable.

Déménagement permanent à l'extérieur de la province

Les résidents qui s'en vont vivre de façon permanente à l'extérieur de la province ou du Canada continuent d'être admissibles au régime pendant le reste du mois au cours duquel s'effectue le déménagement, ainsi qu'au cours des deux mois qui suivent.

ACCESSIBILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Accès raisonnable

La Saskatchewan est d'avis que les résidents de la province ont un accès raisonnable aux services hospitaliers et aux soins médicaux.

En 1988-1989, la province comptait 134 hôpitaux pour soins aux personnes souffrant de maladie aiguë, pour un total de 7 377 lits. Le nombre de patients admis au cours de l'année financière totalisait 225 943 et le nombre de jour d'hospitalisation se chiffrait à 1 699 732. Les services hospitaliers ne font l'objet d'aucuns frais modérateurs. La province compte plus de 1 166 médecins en pratique. Depuis août 1985, toute surfacturation par les médecins, les dentistes, les chiropraticiens et les optométristes est interdite.

Paiements aux hôpitaux

La loi autorise le ministre de la Santé à faire des paiements aux hôpitaux. Le régime prévoit le versement de paiements semi-mensuels établis sur la base du coût estimatif raisonnable des services assurés fournis par chaque hôpital au cours de l'année financière.

Au cours des 12 mois se terminant le 31 mars 1989, un montant total de 451 131 701 \$ a été versé aux hôpitaux de la province pour les services hospitaliers et 64 883 639 \$ pour les services de consultation externe. En raison des ententes réciproques, les hôpitaux de la Saskatchewan ont reçu 6 327 274 \$ pour les services hospitaliers et de consultation externe dispensés à des résidents d'autres provinces. En 1988-1989, la Saskatchewan a versé un montant de 25 050 028 \$ pour les services de santé assurés dispensés à ses résidents à l'extérieur de la province.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Le paiement des services médicaux et dentaires assurés se fait suivant une formule de rémunération à l'acte, conformément au barème et aux règlements d'évaluation de la Direction générale des soins médicaux.

Rémunération raisonnable

Les dispositions législatives adoptées prévoient, notamment, une méthode d'établissement de rémunération raisonnable pour les médecins. En vertu de ces nouvelles mesures, le ministre de la Santé et l'Association médicale de la Saskatchewan doivent essayer d'en venir à une entente sur la somme qui doit être disponible pendant la période d'application de l'entente et sur les ajustements à apporter aux taux généraux des paiements au titre des services médicaux assurés tels qu'établis dans le barème des paiements des soins médicaux. Par ailleurs, les mesures législatives prévoient la création d'un Comité de révision de la rémunération des médecins, et d'une

Commission d'enquête de la rémunération des médecins, qui sert de groupe d'arbitrage advenant l'impossibilité pour le Comité d'en arriver à une entente.

Au cours de 1988-1989, 197 790 000 \$ ont été versés à des médecins exerçant dans la province. La Direction générale a déboursé près de 8 560 000 \$ pour les services médicaux dispensés à l'extérieur de la province.

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

La Direction générale des soins prolongés du ministère de la Santé de la Saskatchewan finance toute une gamme de programmes de soins et de services d'aide à domicile, en plus d'accorder des subventions de fonctionnement aux foyers de soins spéciaux.

Le programme de soins à domicile fournit des évaluations et la coordination des soins, des repas, des soins infirmiers, des services d'aides familiales et d'entretien ménager, ainsi qu'une gamme de services de bénévoles. Les programmes d'aide communautaire comprennent des programmes de jour pour adultes et des programmes de services de répit.

Les foyers de soins spéciaux fournissent des soins aux adultes qui ne requièrent pas de soins aigus, mais qui ont besoin de plus de soins ou de surveillance qu'ils n'en ont dans leur foyer. Des foyers (privés) pour personnes âgées fournissent également des soins en établissement; des mesures législatives en vue de l'agrément et de la surveillance de ces foyers dans la province sont actuellement présentées au corps législatif provincial.

Le ministère de la Santé de la Saskatchewan administre aussi d'autres programmes comme le Saskatchewan Hearing Aid Plan et le Saskatchewan Aids to Independent Living (SAIL). Ces programmes ont pour but de fournir du matériel et des appareils aux personnes handicapées.

ALBERTA

GESTION PUBLIQUE

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Le régime d'assurance-hospitalisation, le Hospitalization Benefits Plan, et le régime d'assurance-maladie, le Health Care Insurance Plan, sont gérés sans but lucratif. Le ministre de la Santé est responsable des deux régimes et les comptes sont vérifiés chaque année par le Vérificateur général.

INTÉGRALITÉ

Régime d'assurance-hospitalisation

Les services hospitaliers assurés en vertu du régime provincial englobent: l'hébergement et les repas en salle commune; les services infirmiers nécessaires; les services de laboratoire, de radiologie et autres services diagnostiques, ainsi que les interprétations nécessaires; les médicaments, les produits biologiques et les préparations connexes administrés à l'hôpital, sauf s'ils ne sont pas considérés comme médicalement nécessaires au traitement du malade; les fournitures chirurgicales courantes; l'usage des salles d'opération, des salles d'accouchement et des installations d'anesthésie, ainsi que le matériel et les fournitures nécessaires, là où elles existent; l'usage des installations de radiothérapie, d'ergothérapie, d'orthophonie, d'oxygénothérapie, de thérapie psychiatrique et de physiothérapie dispensés aux malades hospitalisés et externes, si ces services sont disponibles; les services fournis par les personnes rémunérées par l'hôpital; l'hébergement en chambre semi-privée ou privée lorsque cela est justifié pour des raisons médicales; les soins infirmiers privés, lorsque ceux-ci sont prescrits par le médecin traitant et approuvés conformément aux règlements de l'hôpital; les stimulateurs cardiaques, les plaques et les broches en acier, les prothèses articulaires, les implants valvulaires et toute autre fourniture approuvée par le Ministre; le transport entre hôpitaux, par ambulance ou tout autre véhicule commercial, des malades hospitalisés en Alberta; les fournitures et services servant à la consultation externe y compris les fournitures utilisées dans le traitement médical; et les médicaments, enzymes et suppléments alimentaires distribués aux personnes atteintes de fibrose kystique par des cliniques situées à Edmonton et à Calgary.

Les services hospitaliers non assurés englobent: l'hébergement en chambre privée ou semi-privée à la demande du patient; la télévision, le téléphone; les médicaments, appareils et produits biologiques apportés à la maison; les services infirmiers privés; le transport des patients externes entre hôpitaux; les membres artificiels et autres appareils prothétiques externes; les examens à la demande d'un tiers; et l'oxygène à l'usage des patients après leur congé de l'hôpital auxiliaire ou hors de l'hôpital pendant une fin de semaine.

Régime de soins médicaux

Les services de santé assurés en vertu du régime de soins médicaux englobent tous les services qui sont dispensés par des médecins et prévus par les règlements, Medical Benefits Regulations, et les services de chirurgie buccale fournis par un chirurgien dentiste tels que prévus par les règlements.

En plus des services médicaux et dentaires assurés, le régime d'assurance-maladie prévoit une certaine protection pour des services complémentaires en vertu du Basic Health Services Program, notamment les services de chiropractie, de physiothérapie, d'optométrie et de podiatrie. Le régime couvre également l'hospitalisation des résidents de l'Alberta à l'extérieur de la province, et les services complémentaires de santé et les services offerts par la Croix Bleue aux résidents individuels admissibles.

Les services complémentaires de santé, et les services de la Croix Bleue offerts aux personnes qui ne font partie d'aucun groupe, prévoient une couverture supplémentaire pour les lunettes, les médicaments, les services ambulanciers, les prothèses auditives, les services de psychologues cliniciens agréés, les soins infirmiers à domicile, les appareils, les fournitures et soins dentaires fournis aux résidents de 65 ans et plus, leur conjoint, les personnes à leur charge, ainsi que les veufs et veuves admissibles de 55 à 64 ans et les personnes à leur charge, sans versement de primes. D'autres résidents inscrits peuvent se prévaloir s'ils le veulent du régime offert par la Croix Bleue en payant une prime.

Les services non assurés en vertu du régime englobent: les services médico-légaux; les rapports ou certificats médicaux; les consultations téléphoniques; les examens requis par un tiers, afin d'obtenir un permis de conduire (à l'exception de ceux exigés par la Loi pour les personnes âgées avant leur 75^e anniversaire et ceux mentionnés ci-après), à des fins d'emploi, pour les écoles, les camps d'été, les assurances et ceux à d'autres fins semblables; les services auxquels un résident a droit ou est admissible en vertu d'une loi d'une autre province ou territoire, d'une loi ayant trait aux accidents de travail ou en vertu d'une loi fédérale; les services non fournis par un médecin ou sous la surveillance de celui-ci; tous les médicaments, produits biologiques et préparations connexes qui ne sont pas considérés comme nécessaires au traitement des malades hospitalisés ou aux patients externes, ou qui n'ont pas été approuvés pour usage général dans les hôpitaux; les interventions de chirurgie esthétique pratiquées par des médecins; le rétablissement de la fécondité; la fertilisation in vitro; l'acupuncture; les services dispensés dans le cadre de l'immunisation de groupe contre une maladie ou les services d'examen de groupe dispensés par un médecin, sauf dans le cas où le Ministre a donné l'autorisation préalable; les services fournis par un médecin à sa propre famille, sauf en cas d'indication contraire par le Ministre; le coût du transport des patients ou des médecins; les frais encourus par un médecin en raison de la distance et du temps de déplacement; les soins dentaires courants, les dentiers, les lunettes, les prothèses auditives, les fournitures médicales et chirurgicales; et les services rendus par un psychologue clinique.

Le Programme d'aide pour les actes ordinaires de la vie, Alberta Aids to Daily Living Program, a pour but d'aider les personnes qui souffrent d'une invalidité prolongée, ainsi que les malades chroniques ou en phase terminale à se procurer les fournitures et le matériel de base dont ils ont besoin afin de vivre une vie autonome dans leur propre foyer ou autre milieu semblable. Voici quelques exemples de fournitures et matériel offerts dans le cadre de ces programmes: fournitures médicales et chirurgicales, services d'oxygénothérapie, aides de marche, prothèses auditives, fauteuils roulants et accessoires.

UNIVERSALITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Tous les résidents de l'Alberta, à l'exception des membres des Forces armées canadiennes, de la Gendarmerie royale du Canada et des détenus des pénitenciers fédéraux, ont droit à la protection en vertu du régime d'assurance-hospitalisation à condition d'être inscrits auprès du Ministre. Advenant toutefois que le Ministre découvre un résident non inscrit, il peut inscrire ce résident ainsi que les personnes à sa charge. Le fait d'être inscrit rend le résident admissible aux services médicaux et hospitaliers assurés.

Bien que le régime en vigueur en Alberta prévoie le versement de primes, aucun résident de la province ne se voit refuser les services en raison de son incapacité de payer les primes. L'accessibilité aux services n'est pas liée aux versements des primes. Le régime d'assurance-maladie applique un programme d'exonération totale ou partielle des primes à l'intention des résidents qui éprouvent des difficultés financières, de même qu'une exonération totale des primes à l'intention des personnes âgées et de leur conjoint, des veufs et veuves âgés de 55 à 64 ans admissibles en vertu de la Widows Pension Act; à l'intention des bénéficiaires du programme d'allocations sociales, et à l'intention des personnes sous la charge des bénéficiaires de cette exonération.

TRANSFÉRABILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Délai minimal de résidence

Le délai minimal de résidence pour avoir droit aux services assurés en vertu du régime d'assurance-hospitalisation ne dépasse pas trois mois.

La participation au régime dès le premier jour est prévue pour les immigrants reçus, les Canadiens revenant au pays et les personnes ayant obtenu leur congé de la Gendarmerie royale du Canada ou des Forces armées, ou encore libérées d'un pénitencier fédéral.

Un résident temporairement absent de la province est admissible aux prestations si son absence ne dépasse pas une période de 12 mois. Un résident absent de son emploi à des fins d'éducation est admissible aux prestations pour la durée de son départ temporaire jusqu'à concurrence de

24 mois consécutifs. Un résident à l'emploi d'une organisation religieuse inscrite en tant qu'oeuvre de charité, tel un missionnaire, a droit à des prestations pour la durée de son absence temporaire jusqu'à concurrence de 48 mois consécutifs.

Paiement des services dispensés au Canada

Le paiement des services hospitaliers assurés dispensés aux bénéficiaires de l'Alberta est effectué selon le taux approuvé par le régime d'assurance-hospitalisation de la province ou du territoire où ils sont fournis, à moins que le Ministre n'ait conclu une entente avec le gouvernement d'une province ou d'un territoire relativement à une répartition différente des coûts entre l'Alberta et la province ou le territoire concerné.

Pour toutes les provinces et les territoires, à l'exception du Québec, les paiements des services médicaux assurés fournis aux résidents admissibles ailleurs au Canada sont effectués au taux de la province ou du territoire d'accueil. Pour les services médicaux reçus au Québec par les résidents de l'Alberta, les paiements sont effectués en vertu des taux en vigueur en Alberta.

L'Alberta a participé au Groupe de travail interprovincial établi par le Comité consultatif des services médicaux et des services en établissement. Le Groupe de travail était chargé d'établir des procédures de facturation réciproque, conformément aux exigences relatives à la transférabilité par la Loi canadienne sur la santé. Le Groupe de travail a présenté son rapport à la Conférence des sous-ministres, lesquels ont ratifié la recommandation voulant que le processus commence à l'échelle nationale à une date qui sera jugée acceptable. La date fixée à l'échelle du pays, à l'exception du Québec, pour la mise en vigueur du traitement réciproque des demandes de remboursement de frais médicaux était le 1^{er} avril 1988. Cependant, les régimes d'assurance-santé de l'Alberta et de la Colombie-Britannique ont mis sur pied un tel système de traitement réciproque des soins médicaux en vigueur dès le 1^{er} janvier 1988.

Paiement des services dispensés à l'étranger

Pour les fournitures et services dispensés aux malades hospitalisés et externes, l'Alberta verse aux hôpitaux le moins élevé des deux montants suivants: a) les taux établis périodiquement par le Ministre, ou b) les taux facturés par l'hôpital ou l'établissement pour les fournitures et les services. Lorsqu'il fixe les taux, le Ministre peut tenir compte de l'importance de l'hôpital, de la qualité des services, du type d'hôpital et de tout autre facteur pertinent.

Les tarifs per diem payés par l'Alberta pour les soins hospitaliers fournis aux malades hospitalisés sont de 280 \$ pour les soins primaires, 365 \$ pour les soins secondaires et 570 \$ pour les soins tertiaires et les soins spécialisés. Le tarif normalisé per diem pour les patients externes est de 100 \$.

Lorsqu'un résident de l'Alberta quitte temporairement le Canada, le régime paie les services des médecins jusqu'à concurrence du montant maximal prévu par l'Alberta Schedules of Benefits.

Le Out-of-Province Supplementary Assistance Program couvre le paiement global des services assurés (c.-à-d. urgents ou facultatifs) qui ne sont pas disponibles en Alberta et qui sont fournis à l'extérieur de la province ou du Canada aux résidents de la province dirigés par un médecin de l'Alberta. Le Programme couvre les frais encourus pour les services médicaux et hospitaliers assurés. Les coûts de déplacement (retour) des personnes par voie aérienne à l'intérieur du Canada et des États-Unis peuvent également être couverts.

La province offre également un Emergency Financial Assistance Program qui a pour but de fournir une aide supplémentaire aux résidents de l'Alberta, temporairement absents de la province, pour les services médicaux et hospitaliers assurés imprévus. Le programme s'applique seulement dans les cas urgents qui ne peuvent pas être raisonnablement prévus et évités et dans les cas où les coûts représentent un fardeau financier à l'égard du résident.

Déménagement permanent à l'extérieur de la province

Un résident quittant l'Alberta en vue de s'établir de façon permanente dans une autre province ou territoire du Canada continue d'être assuré pendant la période commençant le jour où il cesse de résider en Alberta et se terminant le dernier jour du deuxième mois suivant le mois d'arrivée dans la nouvelle province ou territoire, à moins que la période ne soit prolongée par le Ministre dans des circonstances particulières.

Un résident de l'Alberta qui élit résidence permanente à l'extérieur du Canada a droit de continuer d'être protégé en vertu du régime, à condition que le Ministre en soit avisé, pendant la période commençant le jour où il cesse de résider en Alberta et se terminant un, deux ou trois mois plus tard, selon la décision du Ministre, à compter du jour où il quitte l'Alberta, à moins que la période ne soit prolongée par le Ministre en raison de circonstances particulières.

Un résident qui s'établit de façon permanente à l'étranger n'a pas droit à la protection du régime tant et jusqu'à ce que toutes les primes en souffrance aient été acquittées de même que toutes les primes exigibles pour la période en cours.

ACCESSIBILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Accès raisonnable

Afin d'assurer un accès raisonnable aux services hospitaliers, l'Alberta comptait en 1987-1988, 125 hôpitaux pour soins aux personnes souffrant de maladie aiguë et 46 hôpitaux auxiliaires dans toute la province. Ces hôpitaux ont une capacité de 12 246 lits pour soins aux personnes

souffrant de maladie aiguë et 5 166 lits auxiliaires. Le nombre total de lits pour soins aux personnes souffrant de maladie aiguë et de lits auxiliaires (17 412) donne un rapport de 7,3 lits par 1 000 résidents. Un per diem de 14 \$ (10 \$ avant le 1^{er} janvier 1987) est exigé dans les hôpitaux auxiliaires en ce qui a trait à l'hébergement en salle commune après un délai initial de 60 jours. Cette pratique est compatible avec les exigences énoncées au paragraphe 19(2) de la Loi canadienne sur la santé.

N.B.: Les données de 1988-1989 portant sur le nombre d'hôpitaux et de lits ne sont pas disponibles en ce moment.

Les résidents ont accès aux établissements de soins de santé dans toute la province. Les professionnels de la santé ont une excellente formation et les normes sont respectées de façon rigoureuse. Afin d'assurer un accès raisonnable aux services médicaux, la province a établi un programme d'incitation à l'intention des médecins afin de les encourager à s'établir dans les régions où il existe une pénurie de services. Le nombre de médecins qui pratiquent en Alberta est passé de 3 829 à 3 905 entre les mois de mars 1988 et mars 1989, soit une augmentation de 1,98 pour cent. Le nombre de services médicaux offerts dans la province est passé de 26 874 732 en 1988 à 27 276 842 en 1989, ce qui représente une augmentation de 1,50 pour cent.

Paiement aux hôpitaux

Les hôpitaux sont financés principalement au moyen de budgets globaux. Les hôpitaux qui demandent des fonds additionnels doivent soumettre une demande au Ministre de la Santé de l'Alberta en fournissant des détails concernant le montant demandé et les raisons qui justifient cette demande de fonds supplémentaires. Le Ministre étudie chaque demande de façon très détaillée.

En 1988-1989, le total estimé des versements (pour les dépenses de fonctionnement et d'immobilisations) aux hôpitaux de la province (hôpitaux de soins actifs et auxiliaires) s'élevait à 1,8 milliard de dollars, tandis que les dépenses reliées aux services hospitaliers fournis à l'extérieur de l'Alberta s'élevaient à 32,1 millions de dollars pour la même période.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Les médecins sont rémunérés à l'acte. Les omnipraticiens peuvent facturer le régime, ou le patient. On a mis fin à la surfacturation en Alberta le 1^{er} octobre 1986.

Rémunération raisonnable

Il y a eu un certain nombre de hausses dans le barème de rémunération des médecins pour les services médicaux au cours de la période allant du 1^{er} avril 1988 au 31 mars 1989. Ces augmentations étaient de:

1,48 % en vigueur le 1^{er} avril 1988
0,18 % en vigueur le 1^{er} juin 1988
0,35 % en vigueur le 1^{er} juillet 1988

En 1988-1989, le paiement total pour les services dispensés par les médecins de l'Alberta était de 637 700 792 \$, tandis que le montant versé pour les services médicaux offerts aux résidents de l'Alberta à l'extérieur de la province s'élevait à environ 12 millions de dollars.

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Les centres d'accueil de l'Alberta offrent des soins personnels, sociaux et sanitaires aux résidents de l'Alberta qui ne sont pas en assez bonne santé pour demeurer dans des foyers ou des établissements privés, comme les résidences pour personnes âgées, mais qui ne sont pas assez malades pour être soignés dans un hôpital de soins actifs ou de soins auxiliaires (comme les établissements de soins pour malades chroniques).

Outre les services complémentaires de santé offerts dans les établissements susmentionnés, le ministère de la Santé administre le Programme d'aide pour les actes ordinaires de la vie, le Programme de prestations complémentaires de santé, l'Extended Health Benefits Program et le Programme coordonné de soins à domicile, Coordinated Home Care Program, afin d'aider les personnes qui ont besoin de ces services à demeurer le plus longtemps possible dans leur propre foyer et leur propre communauté.

Le Programme coordonné de soins à domicile offre des soins infirmiers et personnels, des services d'aides familiales et toute une gamme de services facultatifs comme les services de repas, la physiothérapie et l'ergothérapie. Ces services, et d'autres encore, sont fournis par l'intermédiaire de 27 unités de santé à travers la province.

COLOMBIE-BRITANNIQUE

GESTION PUBLIQUE

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Le régime d'assurance-hospitalisation, le Hospital Insurance Plan, est géré sans but lucratif par la Hospital Programs Division du ministère provincial de la Santé. La Division est responsable devant le gouvernement provincial de la gestion du régime.

Le régime de soins médicaux, le Medical Services Plan, de la Colombie-Britannique, est géré sans but lucratif par la Medical Services Commission, un organisme public créé en vertu de la Loi. La Commission est responsable devant le gouvernement provincial de la gestion du régime.

Les comptes de la Hospital Programs Division et de la Medical Services Commission, ainsi que leurs transactions financières, sont vérifiés par le Vérificateur général de la Colombie-Britannique.

INTÉGRALITÉ

Régime d'assurance-hospitalisation

Les services assurés suivants sont fournis par les hôpitaux: l'hébergement et les repas en salle commune; les services infirmiers nécessaires; les services de laboratoire et de radiologie et les interprétations nécessaires ainsi que tout autre service diagnostique approuvé par le Ministre; les médicaments, les produits biologiques et les préparations connexes lorsqu'ils sont administrés dans un hôpital général spécifié dans la loi provinciale, la Hospital Insurance Act; les fournitures chirurgicales courantes; l'usage des salles d'opération, des salles d'accouchement et des installations d'anesthésie, ainsi que le matériel et les fournitures nécessaires; l'usage des installations de radiothérapie et de physiothérapie, là où elles existent; et autres services approuvés par le Ministre et dispensés par des personnes rémunérées à cette fin par l'hôpital.

Les médicaments prescrits aux malades non hospitalisés ne sont pas assurés, sauf ceux qui sont fournis en vertu du programme de services pharmaceutiques, le Pharmacare Program. Les services suivants sont également exclus de la Hospital Insurance Act: la fertilisation in vitro; la réversion transsexuelle; la chirurgie esthétique à des fins d'apparence; et le rétablissement de la fécondité. Parmi les services hospitaliers non assurés, on retrouve également: l'hébergement en chambre privée ou semi-privée à la demande du patient; la télévision; le téléphone; et les services infirmiers privés.

Régime de soins médicaux

Le régime de soins médicaux couvre tous les services médicaux nécessaires fournis par les médecins ainsi que les services de chirurgie dentaire lorsque ceux-ci doivent être absolument dispensés dans un hôpital par un chirurgien dentiste. Les grandes catégories de services assurés comprennent: les consultations; les examens complets; les visites à domicile; la chirurgie mineure et majeure; les services obstétricaux; l'assistance chirurgicale; l'anesthésie; les techniques diagnostiques et thérapeutiques; les services spéciaux et divers; et autres interventions effectuées en cabinet ou à l'hôpital par un médecin ou un dentiste.

Les services suivants ne sont pas assurés: les services assurés en vertu de la loi sur les accidents de travail ou d'une autre loi provinciale, territoriale ou fédérale; la fourniture de prothèses non implantées; les orthèses; les médicaments brevetés; toute demande d'examen ou de certificat médical faite à la demande d'un tiers; la chirurgie buccale réalisée dans un cabinet de dentiste; l'acupuncture; les immunisations de groupe; les conseils donnés par téléphone; le rétablissement de la fécondité; la fertilisation in vitro; les services médico-légaux; et les services dispensés à des fins esthétiques.

En plus des services de santé de base assurés, la province offre également un programme de services pharmaceutiques, le Pharmacare Program; des services de chirurgie buccale et d'orthodontie pour les patients âgés de 20 ans et moins qui ont une fissure labiale ou fente palatine ou présentent des malformations congénitales du visage; et dans certaines mesures, les services de chiropraticiens, de naturopathes, d'optométristes, d'orthoptistes, de physiothérapeutes, de massothérapeutes et de podiatres.

UNIVERSALITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Tous les résidents admissibles, à l'exception des membres des Forces armées canadiennes, de la Gendarmerie royale du Canada et des détenus des pénitenciers fédéraux, ont droit à la protection offerte par l'assurance-hospitalisation et les soins médicaux.

Il n'y a pas de primes pour le régime d'assurance-hospitalisation, mais il y a des frais quotidiens pour les soins hospitaliers prolongés. Ces frais sont rajustés quatre fois l'an pour tenir compte des changements apportés au supplément de revenu des personnes âgées. Ces frais étaient de 19,70 \$ par jour pour l'année financière terminée.

Il n'est pas nécessaire de s'inscrire au régime de soins médicaux, mais le versement de primes est habituellement l'une des conditions auxquelles les résidents doivent satisfaire pour être admissibles aux prestations. Les personnes à faible revenu peuvent être admissibles à une réduction (il existe cinq paliers) allant de 15 pour cent à 95 pour cent de la prime fixée. En outre, il peut être possible d'obtenir une protection rétroactive

de quelques mois dans le cas des personnes qui étaient antérieurement inscrites au Régime mais dont les primes sont en souffrance, si les primes exigibles sont acquittées.

Les avantages sont uniformes pour tous les résidents; toutefois, les personnes à faible revenu ont droit à la subvention des primes dont il est question plus haut et au remboursement des frais de consultation pour les services complémentaires.

TRANSFÉRABILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Délai minimal de résidence

Les personnes sont couvertes par les régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux après une période d'attente se terminant à minuit le dernier jour du deuxième mois de résidence dans la province. Les détenus des pénitenciers fédéraux sont également protégés dès le premier jour de leur libération, de même que les membres de la Gendarmerie royale du Canada et des Forces armées canadiennes qui obtiennent leur congé ou sont démobilisés en Colombie-Britannique. Si ces derniers sont démobilisés ou obtiennent leur congé dans une autre province, un délai de carence est prévu.

Les personnes qui quittent temporairement la province pour des vacances ou pour occuper un emploi temporaire bénéficient de la garantie pendant une période maximale de 12 mois, à condition que les primes requises soient payées.

Les personnes qui étudient à l'étranger ou qui travaillent pour des organismes comme le SUCO ou l'ACDI peuvent avoir droit à la protection pendant des périodes maximales de cinq ans et deux ans respectivement pendant qu'elles sont à l'extérieur de la province. Il n'y aura pas d'interruption de la protection, sous réserve du paiement des primes, à moins que la personne ne revienne pas dans la province avant l'expiration des avantages, auquel cas elle devra attendre les trois mois requis.

Les personnes qui maintiennent une deuxième résidence à l'extérieur de la province doivent résider en Colombie-Britannique au moins six mois par année afin de conserver leur droit à la protection du régime.

Paiement des services dispensés au Canada

Les frais pour les services hospitaliers sont payés au taux facturé par l'hôpital. En vertu de l'entente de facturation réciproque interprovinciale et interterritoriale, les médecins, à l'exception de ceux du Québec, facturent directement leur régime pour les services dispensés aux résidents admissibles de la Colombie-Britannique lorsque ceux-ci présentent leur carte valide du Medical Services Plan (CareCard). La Colombie-Britannique rembourse la province ou le territoire au taux fixé en vertu du barème d'honoraires de la province ou du territoire où les services sont rendus.

Les services non urgents dispensés à l'extérieur de la province doivent être autorisés au préalable par le ministère de la Santé. Les paiements de ces services sont effectués en vertu de l'entente de facturation réciproque interprovinciale et interterritoriale.

Paiement des services dispensés à l'étranger

Pour les soins hospitaliers d'urgence dispensés aux malades hospitalisés, on rembourse aux malades le montant intégral des dépenses engagées, jusqu'à concurrence de 75 \$ par jour (en devises canadiennes). Pour les soins médicaux d'urgence, les frais inhérents sont acquittés conformément au barème en vigueur pour les services dispensés dans la province.

Lorsqu'il ne s'agit pas de soins d'urgence et que le malade aurait pu être traité dans la province, celui-ci doit obtenir par écrit l'autorisation préalable de la Hospital Programs Division pour l'hospitalisation, et de la Medical Services Commission pour les soins médicaux, afin d'avoir droit à la protection. Les services hospitaliers seront remboursés selon le taux moyen en vigueur dans les hôpitaux de la Colombie-Britannique, et les services médicaux conformément au barème des frais en vigueur dans la province.

Tout traitement autorisé non disponible dans la province est payé au taux habituel facturé à l'endroit où le traitement a été dispensé.

Déménagement permanent à l'extérieur de la province

Les personnes qui quittent la province pour élire résidence permanente ailleurs au Canada ou dans un autre pays sont protégées jusqu'à la fin du deuxième mois suivant le mois du départ. Une protection supplémentaire, ne dépassant pas trois mois, est accordée pour des déplacements d'une durée raisonnable.

ACCESSIBILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Accès raisonnable

La Colombie-Britannique déclare qu'il existe un accès raisonnable aux services hospitaliers et médicaux. En 1988-1989, la province comptait 93 hôpitaux pour soins aux personnes souffrant de maladie aiguë (11 396 lits); cinq hôpitaux de réadaptation (428 lits); et deux hôpitaux fédéraux (19 lits) utilisés par des résidents. La province acquitte le per diem pour les lits utilisés. Le nombre total de lits disponibles s'élevait à 11 843. En outre, on comptait 15 centres de diagnostic et de traitement et six postes de la Croix-Rouge.

Le nombre de patients admis à des hôpitaux pour soins aux personnes souffrant de maladie aiguë et des hôpitaux de réadaptation au cours de l'année financière s'élevait à 436 751 et le nombre de jours-patient à 3 443 459.

La province offre également l'accès aux services de soins médicaux pour les patients ayant besoin de soins prolongés. En 1988-1989, 76 hôpitaux pour soins aux personnes souffrant de maladie aiguë et de réadaptation (5 721 lits) et 16 hôpitaux spécialisés en soins prolongés (1 936 lits) offraient ces soins. Le nombre total de lits disponibles se chiffrait à 7 657.

Le nombre de patients et de résidents admis dans ces unités de soins au cours de l'année financière s'élevait à 6 432. Le nombre de services de jours-patient s'élevait à 2 687 937.

Paiement aux hôpitaux

Les hôpitaux reçoivent des versements bimensuels du ministère provincial de la Santé. Le montant des versements est établi d'après les subventions annuelles d'exploitation fixées par le Ministère. Il y a en outre des ajustements trimestriels au cours de l'année financière.

Pour l'année 1988-1989, le coût des programmes hospitaliers (y compris la gestion des programmes, les subventions versées aux hôpitaux pour les frais d'exploitation, la construction et la rénovation des hôpitaux, et l'équipement hospitalier) est estimé à 1,9 milliard de dollars. Les paiements aux hôpitaux de l'extérieur de la province totalisaient 34,7 millions de dollars.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Les services médicaux dispensés dans la province sont payés aux médecins de la province par l'intermédiaire de la Medical Services Commission d'après les factures soumises par les médecins. Le bénéficiaire des soins n'a généralement pas à acquitter des frais directement. Les demandes d'indemnités des médecins, pour un volume déterminé de services, sont remboursées par le biais du Teleplan Program.

Rémunération raisonnable

La rémunération des médecins est fondée sur un barème établi par la Medical Services Commission, en collaboration avec l'Association médicale de la Colombie-Britannique. Les dentistes et autres professionnels de la santé qui dispensent des services assurés ont leur propre barème d'honoraires approuvé par la Commission.

Au cours de l'année 1988-1989, la Colombie-Britannique a payé près de 927 millions de dollars à des médecins de la province, alors que les médecins de l'extérieur ont reçu près de 10,7 millions de dollars. Environ 6,99 millions de ces 10,7 millions représentaient les paiements aux autres provinces et territoires en vertu de l'entente de facturation réciproque.

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Les soins aux adultes en établissement et les soins intermédiaires en centre d'accueil sont fournis dans des établissements de soins prolongés pour adultes et de soins intermédiaires. Les soins infirmiers en centre

d'accueil, les soins de jour pour adultes et les services communautaires de physiothérapie font également partie des services complémentaires de santé.

La Division des soins prolongés du ministère de la Santé offre des programmes et des services qui permettent aux personnes qui ont des problèmes de santé de conserver leur autonomie et de mener une vie aussi normale que possible. Cette Division offre également toute une gamme de soins de santé, de services de prise en charge et d'éducation. Les soins de longue durée, les soins infirmiers à domicile, les services de physiothérapie communautaire et les programmes d'ergothérapie ont été intégrés de manière à fournir des services de soins en établissement (c'est-à-dire dans des établissements de soins personnels ou intermédiaires et des unités de soins de longue durée), des services communautaires (comme les services d'aides familiales, les soins de jour pour adultes, les foyers de groupe, les soins familiaux) ou des services de soins directs (soins infirmiers à domicile, services communautaires de physiothérapie et d'ergothérapie communautaires) selon les besoins des clients et de l'évaluation du bureau du Vérificateur interne.

YUKON

GESTION PUBLIQUE

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Les deux régimes, le Yukon Hospital Insurance Services Plan et le Yukon Health Care Insurance Plan sont gérés par des employés nommés conformément aux dispositions du Public Service Act. Les régimes sont gérés sans but lucratif et sont soumis à la vérification du bureau du Vérificateur interne et du bureau du Vérificateur général.

INTÉGRALITÉ

Régime d'assurance-hospitalisation

Au nombre des services d'hospitalisation assurés figurent l'hébergement et les repas en salle commune; tous les services infirmiers nécessaires; tous les services de laboratoire, de radiologie et les services diagnostiques; tous les médicaments, les produits biologiques et les appareils prescrits par un médecin et dispensés dans un hôpital; l'usage des salles d'opération, des salles d'accouchement et des installations d'anesthésie; les fournitures chirurgicales courantes; et les services de radiothérapie et de physiothérapie.

Tous les soins dispensés dans les centres de traitements actifs aux niveaux III, IV, et V sont pleinement assurés. L'hospitalisation en chambre privée ou semi-privée est également assurée si elle est médicalement indiquée. Les soins fournis dans les services de consultation externe des centres de traitement actif, pour des états qui ne peuvent être traités ailleurs qu'à l'hôpital, sont pleinement assurés aux tarifs approuvés en vigueur.

Sont exclus: les hospitalisations des non-résidents (par exemple, pension à l'hôpital, soins de niveaux I ou II fournis dans un hôpital); les médicaments et les produits biologiques requis par un malade après son congé de l'hôpital; le supplément pour une chambre privée ou semi-privée lorsque celle-ci n'est pas nécessaire sur le plan médical; et les services spéciaux demandés par le malade (la télévision, les services d'une infirmière privée non prescrits par le médecin, etc.).

Régime de soins médicaux

Les services médicalement nécessaires fournis par des médecins sont pleinement assurés s'ils sont fournis au Canada. Les soins dentaires sont assurés s'ils sont conformes aux traitements de chirurgie buccale prévus dans les règlements et ne peuvent être exécutés que dans un hôpital, par exemple, l'extraction chirurgicale d'une dent, les résections apicales, etc.

Sont exclus: les services médico-légaux, y compris les examens et les rapports qui en découlent et les témoignages en cour ou la fourniture de preuves dans le cadre de poursuites judiciaires; la durée de la détention; les services assurés qu'un médecin dispense à lui-même ou à une personne à

sa charge, sauf en cas d'indication contraire de l'Administrateur; la rédaction d'ordonnances; la distribution par un médecin de médicaments, de produits pharmaceutiques ou d'appareils médicaux; l'ajustement et la distribution de lunettes; les soins dentaires courants y compris les radiographies dentaires; les services dispensés à un tiers; les services fournis à des fins esthétiques, à moins d'avoir été expressément autorisés par le Conseiller médical du régime; le rétablissement de la fécondité; les rapports ou certificats médicaux; les immunisations de groupe; les consultations téléphoniques; et l'acupuncture.

Outre les services assurés en vertu du Yukon Health Insurance Plan et administrés par le ministère de la Santé et des Ressources humaines, le Yukon offre également d'autres services en vertu du Health Benefits Program, notamment le programme de services pharmaceutiques (Pharmacare); les services complémentaires de santé aux personnes âgées (Extended Health Benefits for Seniors); et le programme pour les personnes atteintes de maladies chroniques ou d'incapacités (Chronic Disease and Disability Program). Il existe également un régime d'assurance universel sans franchise pour le transport de tous les patients ayant besoin de soins médicaux qui couvre à la fois les soins urgents et non urgents tant à l'intérieur du Yukon que dans les centres de soins tertiaires en Alberta et en Colombie-Britannique.

UNIVERSALITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

En vertu des deux régimes, tous les habitants du Yukon, à l'exception des membres des Forces armées canadiennes, de la Gendarmerie royale du Canada et des détenus des pénitenciers fédéraux, sont pleinement assurés. Les services qui sont nécessaires sur le plan médical sont fournis selon les mêmes modalités et conditions à tous les résidents de bonne foi du territoire. La définition du mot «résident» est celle utilisée dans la Loi canadienne sur la santé.

Le Yukon Health Insurance Plan Act exige que toute personne qui établit résidence dans le territoire s'inscrive et inscrive les personnes à sa charge au régime. L'admissibilité n'est pas liée à l'inscription en vertu d'une loi ou d'un règlement quelconque. Aucune prime n'est exigée.

TRANSFÉRABILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Délai minimal de résidence

Toutes les modalités et conditions de l'entente sur l'admissibilité et la transférabilité sont pleinement respectées. L'uniformité des définitions a été assurée dans les règlements, les politiques et les procédures. Les résidents sont protégés par le régime dans les trois mois suivant leur arrivée dans le territoire.

La protection est accordée dès le premier jour aux citoyens canadiens qui reviennent dans le territoire, aux immigrants reçus, aux militaires des Forces armées et aux membres de la Gendarmerie royale du Canada qui retournent à la vie civile, aux personnes libérées des pénitenciers fédéraux et aux détenteurs d'un permis ministériel. Une protection pour une période prolongée peut être accordée sur demande dans certaines circonstances. En général, ces extensions sont limitées à 12 mois.

Paiement des services dispensés au Canada

Les services fournis aux malades hospitalisés sont payés au per diem de salle établi par l'autorité compétente. Les services de consultation externe et les services assurés pour les soins médicaux sont payés conformément aux accords de facturation réciproque.

Paiement des services dispensés à l'étranger

Les services hospitaliers et médicaux sont payés au moins élevé des deux tarifs suivants: le tarif de l'établissement qui les a fournis ou le tarif en vigueur au Yukon. Aucune condition n'est imposée, que le traitement soit urgent ou facultatif.

Déménagement permanent à l'extérieur du territoire

Dans le cas de déménagement dans une autre province ou territoire, la couverture est généralement de trois mois. Cette garantie peut être prolongée pour une période allant jusqu'à 12 mois si la personne ne s'installe pas immédiatement ailleurs.

ACCESSIBILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Accès raisonnable

Aucuns frais modérateurs ou frais de coassurance ne sont exigés en vertu du Hospital Plan. Il n'y a aucune pénurie de lits d'hôpitaux et il n'existe aucune liste d'attente. Au Yukon, le nombre de lits d'hôpitaux est supérieur à la demande, surtout dans les régions éloignées où les hôpitaux de district ont parfois un taux d'occupation aussi bas que 20 pour cent.

L'accès aux spécialistes et aux hôpitaux de soins tertiaires est assuré grâce à un programme de médecins spécialistes itinérants subventionné à même les fonds publics et à un programme universel d'assurance-voyage pour traitements médicaux sans franchise.

Au Yukon, aucune surfacturation n'est faite pour les services fournis en vertu du Health Care Insurance Plan.

Le Yukon juge qu'il a trop de médecins, dentistes et chirurgiens dentistes. Le rapport médecin-population se situe à près de 1:500.

Palement aux hôpitaux

Les hôpitaux agréés du Yukon reçoivent des montants établis selon un processus d'examen budgétaire. Chaque année, les hôpitaux doivent présenter leur budget au Yukon Hospital Insurance Services Plan qui en fait l'étude. Des montants prélevés sur le budget prévu tant pour les services aux patients externes que pour les services aux malades hospitalisés sont versés aux hôpitaux trimestriellement, suite à l'approbation conjointe, en janvier 1986, d'une entente portant sur les conditions administratives, Memorandum of Understanding.

La somme des paiements faits aux hôpitaux du Yukon s'est élevée à 10 346 973 \$ en 1988-1989. Au cours de la même période, le total des paiements faits aux hôpitaux à l'extérieur du territoire s'est établi à 4 856 432 \$. Dans le territoire, il y a eu 4 703 congés (congs et transferts d'adultes, d'enfants et de nouveau-nés) et les hôpitaux ont enregistré 20 728 jours-soins. Un total de 35 119 services ont été fournis aux patients externes dans le territoire.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Tous les médecins du Yukon réclament directement leurs honoraires du Health Care Plan. Depuis le 1^{er} avril 1988, il y a traitement réciproque des demandes de remboursement des frais médicaux pour les services fournis dans la province aux non-résidents et pour les services fournis hors province aux résidents du Yukon.

Rémunération raisonnable

Une ou deux fois par année (selon la durée de l'entente en vigueur), les tarifs sont négociés avec les médecins qui travaillent à l'acte; des comités permanents représentent le régime et la profession. Ces comités se réunissent régulièrement (de tous les mois à tous les trois mois) afin de faire les redistributions, préciser les pratiques, résoudre les problèmes et se prononcer sur les actes de facturation contestées.

Au cours de 1988-1989, le régime a payé près de 5 438 325 \$ aux médecins du territoire et 929 514 \$ aux médecins de l'extérieur.

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Certains lits d'hôpitaux et du Macaulay Lodge sont réservés aux soins intermédiaires en centre d'accueil et aux soins aux adultes en établissement. Ces services comprennent la surveillance médicale, les soins infirmiers, la physiothérapie, ainsi que des programmes de loisirs et d'activités sociales.

La Direction générale des Services sociaux du ministère de la Santé et des Ressources humaines offre un programme de soins à domicile, qui a pour but de venir en aide aux personnes qui ont besoin d'assistance afin de maintenir leur autonomie. Les services offerts dans le cadre de ce programme comprennent les soins infirmiers à domicile, l'entretien ménager, les soins personnels et les services de répit.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

GESTION PUBLIQUE

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Le programme d'assurance-hospitalisation, le Hospital Insurance Program est géré par une Commission établie par le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. Cette Commission est une organisation sans but lucratif; les membres de son secrétariat sont des employés du ministère de la Santé. Tous les hôpitaux sont tenus de présenter des rapports annuels qui ont été vérifiés par une firme publique d'experts-comptables. En vertu de la Territorial Hospital Insurance Services Act, le bureau de vérification interne du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest doit également examiner les activités de tous les hôpitaux.

Le programme de soins médicaux, le Medical Care Program, est géré entièrement par le ministère de la Santé des territoires. Le Vérificateur général du Canada est chargé de vérifier les comptes du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

INTÉGRALITÉ

Régime d'assurance-hospitalisation

Sont assurés les services aux malades hospitalisés et aux patients externes fournis dans le cadre d'un programme approuvé des hôpitaux désignés, notamment: l'hébergement et les repas en salle commune; les services infirmiers nécessaires; les services de laboratoire, de radiologie et autres services diagnostiques; les médicaments, les produits biologiques et les préparations connexes prescrits par un médecin et administrés à l'hôpital; les fournitures chirurgicales courantes; l'utilisation des salles d'opération, d'accouchement et des installations d'anesthésie; l'utilisation des services de radiothérapie et de physiothérapie, là où ils en existent; les services dispensés par des personnes qui sont rémunérées par l'hôpital; et les services fournis par un centre approuvé de désintoxication.

Les services jugés expérimentaux par les territoires ou par le corps médical en général ne sont pas assurés. Ne sont pas non plus assurés les services de chirurgie esthétique, l'hébergement en chambre privée ou semi-privée à la demande du patient, les médicaments et les produits biologiques fournis après le congé de l'hôpital, le téléphone, la télévision et les services de soins infirmiers privés.

En vertu du régime d'assurance-hospitalisation, les services aux malades chroniques et les services complémentaires sont assurés. Lorsque c'est possible, un montant de coassurance est réclamé à ceux qui peuvent se le permettre.

Régime de soins médicaux

Tous les services médicalement nécessaires fournis par les médecins sont assurés en vertu du programme de soins médicaux. Les services dentaires ne sont assurés que lorsqu'il s'agit de services de chirurgie buccale rendus nécessaires suite à une blessure ou une maladie de la mâchoire fournis dans un établissement approuvé.

Les services suivants ne sont pas assurés: les services médico-légaux; les consultations téléphoniques ou les ordonnances fournies par téléphone; la chirurgie esthétique; les rapports ou certificats médicaux; les examens effectués à la demande d'un tiers; les services d'optométrie; l'acupuncture; les immunisations de groupe; la fertilisation in vitro; le rétablissement de la fécondité; les frais de déplacement; les services dispensés par un médecin aux membres de sa famille; les pansements, les médicaments, les vaccins, les produits biologiques et les préparations connexes; les lunettes et les appareils spéciaux; les plâtres, les appareils chirurgicaux ou les bandages spéciaux; les traitements fournis au cours des services de chiropractie, de physiothérapie, de podiatrie, de naturopathie, d'ostéopathie ou toute autre intervention effectuée normalement par des personnes qui ne sont pas médecins; et les services assurés en vertu de la loi sur les accidents du travail ou de toute autre loi fédérale, provinciale ou territoriale.

En outre des services assurés de base, les Territoires du Nord-Ouest offrent également un programme de services pharmaceutiques, un programme de services médicaux complémentaires assurés destinés aux personnes âgées et un programme d'aide financière pour les déplacements à des fins médicales.

UNIVERSALITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Au titre des régimes des territoires, tous les résidents des territoires, sans exception, ont le droit d'être inscrits au régime, à l'exception des membres des Forces armées canadiennes, de la Gendarmerie royale du Canada et des détenus dans les pénitenciers fédéraux. Les exigences relatives à la résidence sont conformes à l'entente interprovinciale sur l'admissibilité et la transférabilité. Il n'existe aucune clause spéciale autre que celles contenues dans cette entente. Aucune prime n'est perçue.

TRANSFÉRABILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Délai minimal de résidence

Le délai minimal de résidence n'est pas supérieur à trois mois. Cependant, le régime se réserve le droit de déterminer si une personne a véritablement établi résidence dans les territoires ou si elle n'y est que temporairement.

Les immigrants reçus, les détenus des pénitenciers fédéraux qui ont obtenu leur libération ainsi que les personnes qui ont quitté les Forces armées

canadiennes ou la Gendarmerie royale du Canada sont assurés dès le premier jour.

Les résidents des territoires qui s'absentent temporairement demeurent assurés pendant une période ne dépassant pas 12 mois.

Païement des services dispensés au Canada

Tous les services hospitaliers et de soins médicaux sont assurés selon le taux demandé par la province ou le territoire d'accueil. Les patients ne sont pas tenus d'obtenir une autorisation préalable. En ce qui a trait à l'hospitalisation, aucune facturation directe n'est effectuée au patient, tandis que dans le cadre des services de soins médicaux, les patients peuvent être remboursés, le cas échéant. Cependant, les services permis sont ceux qui sont déterminés et approuvés par les Territoires du Nord-Ouest.

Païement des services dispensés à l'étranger

Les résidents qui ont pris eux-mêmes l'initiative de se faire traiter à l'étranger sont remboursés au tarif en vigueur dans les territoires pour des services équivalents, sur présentation du reçu original. Si les services en question ne sont pas offerts dans les territoires, le taux de remboursement est établi selon le tarif en vigueur dans un autre endroit approprié du Canada.

Lorsque les médecins traitants et le gouvernement conviennent que le service requis par un malade n'est pas disponible au Canada, tous les services hospitaliers fournis au malade ainsi dirigé vers l'étranger sont assurés au tarif de l'établissement où ces services sont dispensés.

Déménagement permanent à l'extérieur des territoires

Les personnes qui déménagent dans une autre province sont assurées pendant trois mois, conformément aux dispositions de l'entente sur l'admissibilité et la transférabilité.

ACCESSIBILITÉ

Régimes d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux

Accès raisonnable

Tous les résidents des Territoires du Nord-Ouest ont libre accès à toutes les installations gérées par le gouvernement des territoires. En 1988-1989, les Territoires du Nord-Ouest comptaient six hôpitaux pour soins aux personnes souffrant de maladies aiguës, pour un total de 302 lits.

Paiement aux hôpitaux

Les hôpitaux du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest reçoivent des montants établis selon un processus d'examen budgétaire. Les soins hospitaliers fournis à l'extérieur des territoires sont payés conformément aux accords réciproques interprovinciaux sur la facturation. En 1988-1989, les dépenses au titre des services hospitaliers assurés se sont élevées à 91,8 millions de dollars. Le total des versements aux hôpitaux à l'extérieur des territoires pour les services assurés dispensés aux résidents des Territoires du Nord-Ouest s'élevait à 17,4 millions de dollars.

Mode de paiement pour les soins médicaux

Les médecins peuvent être à l'emploi d'un hôpital ou du gouvernement et être rémunérés selon le mode du salariat, ou ils peuvent travailler en cabinet privé et être rémunérés à l'acte.

Rémunération raisonnable

Au cours de 1988-1989, le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et l'Association médicale des Territoires du Nord-Ouest ont conclu une entente qui a par la suite pris force de loi sous forme de règlements du Medical Care Act. Ces règlements, qui visent la période allant du 1^{er} juillet 1988 au 31 octobre 1989, permettent une augmentation nette annuelle de 4,0 pour cent.

Au cours de 1988-1989, les paiements aux médecins sont estimés à 8 256 000 \$. Un total de près de 2 603 000 \$ ont été payés à des médecins de l'extérieur.

SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Les soins dans les établissements de soins prolongés, les soins aux adultes en établissement et en centre d'accueil sont assurés dans le cadre de la Territorial Hospital Insurance et fournis dans certains lits désignés des établissements d'Inuvik, de Yellowknife, de Hay River, de Fort Smith, de Chesterfield Inlet, d'Iqaluit, et de Fort Simpson. Lorsque les services requis ne sont pas offerts dans les Territoires du Nord-Ouest, les clients sont hospitalisés dans des établissements de soins dans une des provinces du Canada.

De plus, les ministères de la Santé et des Services sociaux des Territoires du Nord-Ouest coordonnent des services de soins à domicile à Yellowknife, Hay River, Fort Smith, Inuvik, Baker Lake et Iqaluit.